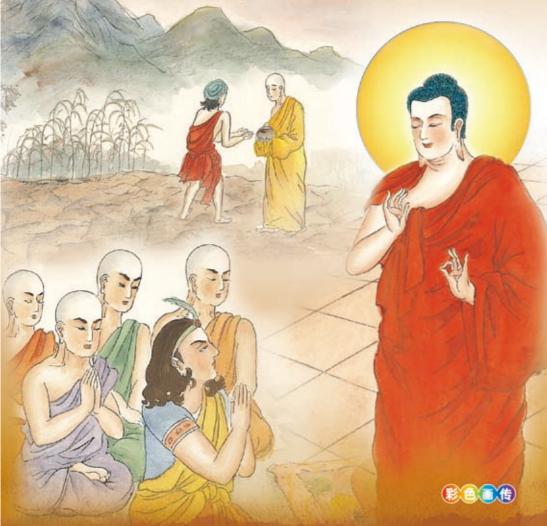


佛教经典故事 / 篇篇说明: 得成就圣果 / 与堕恶道受苦 /

皆是由我们的「心」所造成的。



# 

至诚感应•信女得道	4
愚诚得道・欺人惨报	9
种福建寺,石变天宫1	4
广种福田·龙王献宝 ·····2	0
毁谤恶报·如影随形 ······2	5
口业如山·圣没一言 ·····3	3
毁谤口业·现受惨报 ·····4	.1
人生无常·梦觉勇施 ······4	8
劝善弃恶・圣德腾香5	3
阻人建寺・果报无边 ······5	8
修福且缓·牛悔上升 ·····6	3
失言作狗·比丘业报 ·····6	8
改造命运·夫妇卖身 ·····7	
身能通石·国王惊惧 ·····7	9
供佛斋僧·众丐飞空 ·····8	9
供僧福德•不可思议9	8
邪思退道·长沦生死 ····· 10	4
诬谤苦报・疮儿呻号 11	0

竭诚礼师・	不可忘本	118
戒德降龙•	恶鬼诉苦	123
撮盐山立•	一本万利	129
竭诚供佛・	四愿成就	136
恶意欺僧•	悭妇罪报	142
夫人生天·	国王得道	147
宏业难消•	罗汉迪尔	155





## 至诚感应・信女得道

### 诗日

摩诃罗者老年修,受供人愚说法愁; 自叹无知生苦恼,恭聆此语证初流。

yǒu pó yǐ méi tiôn gông yàng yǐ wèi bì qiù ,yóu sóng sì de zhù chỉ án pài zhòng 优婆夷每天供养一位比丘,由松寺的住持安排众séng yìng gông de cì xù ,yǐ cì qián wàng yǒu pó yǐ de jiù lǐ qù jié shòu gông yàng 曾应供的次序,依次前往优婆夷的家里去接受供养。měi tiân zài gông sêng zhì hòu tà zông shì zhì chêng de gông qing fà shì kài shì fá fá 寿天在供僧之后,她总是至诚地恭请法师开示佛法,或ù wên jīng yì séng tuán zhông yòu xié duì yù wên sì xiù sán huì xué xí bù shèn 求问经义。僧团中有些对于闻、思、修三慧学习不甚shèn rù de bì qiù wàng wàng bù gân qing shuài de qián wàng shòu gông 深入的比丘,往往不敢轻率的前往受供。

yǒu yì tiấn hu dào yì wài mô hệ luô bì qiũ qián qũ yìng gông zhè shì yì 有一天,轮到一位摩诃罗比丘前去应供,这是一wài gông chũ jiũ bù jiũ de lào rén duì yũ fố fấ kẻ shuổ shì yí qiào bù tông dông 仁刚出家不久的老人,对于佛法可说是一窍不通。当

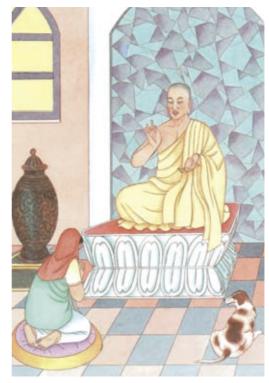
t S

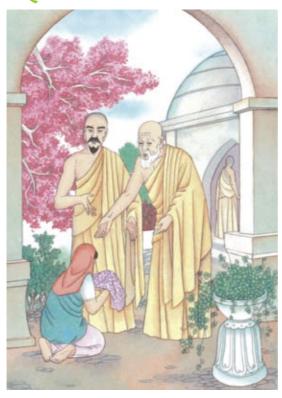
tà zhì dòo zhè ge xiào xì de shì hòu kè zhèn shì jin zhàng sì le yin wèi tà shì 他知道这个消息的时候,可真是紧张死了,因为他时常听到寺中的僧众说:「这位优婆夷非常难得,她不dàn jié chéng de gông yàng sàn bào rè qié hài jing tàng yì bàn de tó jing jiào lì 但竭诚的供养三宝,而且还精通一般的佛经教理里!」可是寺中常住的安排,又不能违背不去。

因此,老比丘只好怀着惴惴畏惧与忧恼的心情, xū huán de bù xíng qián qũ yì lù shàng yóu yú xin lì miàn fán fú fù fù gián dào che shì gián li li liáng nán gián dào dà yóu pó yí de jià lì yǐ jing chòo guò yué shì de 进退两难,结果到达优婆夷的家里,已经超过约束的shì jian le

shí jiàn le 时间了。

tā ān zī xiáng dào 她暗自想道: zhē wēi lào bī qiū , yī ding 它这位老比丘,一定 shì dē dào chēng jiū de shēng zhē 是得到成就的圣者, tā suō shuō de huā yī ding yē shì 他所说的话一定也是





ting thông bào gui de miòo tá họ miào thá hợ thếng thể shên zhông de họ họ thế thế thế thếng quà thế ting thế thếng thếng thế từ thếng th

góng yáng wán bì zhì 之 操养 完毕之 hòu ,优婆夷随即射 设高座,恭请老比近高座,恭请老比丘上座说法。优婆

夷竭诚恭敬的在座前五体投地,叩头求法,不敢仰shì wù suò zhì de mó hè luó yữ x法,死敢仰如。一无所知的摩诃罗,登座之后,既恐慌又惭愧,也眼见优婆夷非常恭敬的跪在法座之前,不禁低声自tòn、"人愚无知,实在苦恼!」优婆夷听到这两句huà shì wéi wù shàng zhì bào ,花 chán dìng si de lào bì qiù quẻ chên yòu pó yì fi xìn zhuān zhù de shì hòu ,如入禅定似的。老比丘却趁优婆夷,视为无上至宝,如入禅定似的。老比丘却趁优婆夷,一心专注的时候,快速地跑回松寺。

优婆夷慎重的善自思惟这两句话的奥妙之处:



yū wū suō zhī jiù shi shī er yīn yuán de gén bén yóu cī kū bén shēng sī 「愚无所知,就是十二因缘的根本,由此苦本,生死 xún huán bū duān yī zhì shòu zhū kū nào gù yán shèn kū rū cī fān fū sī 循环不断,以致受诸苦恼,故言甚苦。」如此反复思 wéi li jí zhèng dé sì shèng zhōng de chú guó xú tuổ huán dào zhè shì fán fú 惟,立即证得四圣中的初果——须陀洹道,这是凡夫 初入圣道之法流。

yǒu pó yì dễ dào zhì hòu jì máng kài le kù cáng shì qú chủ yì jiàn bào 优婆夷得道之后,急忙开了库藏室,取出一件宝 衣,要做为答谢恩师的礼物。但是,法座上的老比丘 却不见了,她到处找都找不到,不禁怀疑老比丘是以 shin tong tai hui qù le yù shì yōu pō yì jiù ddi zhe bòo yì lài dào sōng sì 神通飞回去了。于是,优婆夷就带着宝衣,来到松寺 yáo bài jiàn lào bì qiū kè shì lào bì qiū hui dào sì lì xin zhōng jing jù bù 要拜见老比丘。可是,老比丘回到寺里,心中惊惧不 yi shên pà shì zhū zhui lài zhào tà yū shì jiù guàn bì lào làng zhì mén bì bù 巴,深怕施主追来找他,于是就关闭寮房之门,避不 见人。

mó hệ luó bì qiù de shì fù shì yì wèi yôu shên tông de à luó hàn tà 摩诃罗比丘的师父,是一位有神通的阿罗汉,他 kàn jiàn yǒu pó yǐ jǐ máng zhuǐ lài yǐ wéi mó hè luó fàn le shên me guò shī jī 看见优婆夷急忙追来,以为摩诃罗犯了什么过失,即 rù ding guân châ de zhì yôu pó yi zhēng die xū tuó huán dào de hòo xiōo xi jū hū 入定观察,得知优婆夷证得须陀洹道的好消息,就呼 huán tà de tí dì mó hè luó chù lài shòu shì bìng qiè wéi tà mén shuō míng sù shì suò 唤他的徒弟摩诃罗出来受施,并且为他们说明宿世所 jie lái de fá yuán jīn yǐ chéng shóu mó hē luó tīng dào shī fū suó kài shì de fá 结来的法缘,今已成熟。摩诃罗听到师父所开示的法 语,顿时根除了内心的烦恼、忧惧,不由得感到欢喜

无量,随后也证得须陀洹道。

#### shī yuē 诗曰:

「真心竭意凡成贤,法药蠲除结使颠; wù dào jiē yīn yī niàn duàn xing chi dù zhī xin wéi xiàn 悟道皆因疑念断,行持笃志信为先。」

## →补充说明

一:「摩诃罗」是印度梵语,译为「愚钝无知的老 作的 人」。凡是一无所知的老人,都称他为「摩诃罗」或「摩诃卢」。

er tó jing shuố : 「佛法须向恭敬中求。」一无所知的摩 hệ luố wếi shên me hui shi công ming de yốu pố yĩ wù dòo ne wấn quấn shi 河罗,为什么会使聪明的优婆夷悟道呢?完全是 yốu yú zhè wèi yốu pố yí de jiệ chêng xin xin suố zhì 由于这位优婆夷的竭诚信心所致。

sân rũ jiô shuố : 「chếng zé líng , bù chếng wũ wù wù 。」 zuế tố yế shi yí , 不诚无物。」学佛也是一学确切,jiế chếng gông jing , jù zú xin xin , mếi yốu rèn hế huấi yí , jì nếng tế , 竭诚恭敬,具足信心,没有任何怀疑,即能感应成就。

# 愚诚得道·欺人惨报

### 诗日

愚人欲学得成仙,恶毒农夫谝种田; 劳作满年登古树,唤飞即跃获升天。

「杂譬喻经」里有这么一个故事:

công qián yốu yí ge féi cháng yú dùn de rén dàn shi tả de xin guê ji 从前有一个非常愚钝的人,但是他的「心」却极wéi chéng kén tà ting rén jià chuán shuó ,邻国有一种仙水,人喝了之为诚恳,他听人家传说,邻国有一种仙水,人喝了之hòu kè yì dé dào chéng xián tà shèn gán rén shèng de shèng lào bìng sì déng后,可以得道成仙。他深感人生的生、老、病、死等gè zhông tàng kù yìn ci tà xiáng xué dào chèng xián xǐ wàng dé dào xiáo yáo zì zài 各种痛苦,因此他想学道成仙,希望得到逍遥自在。

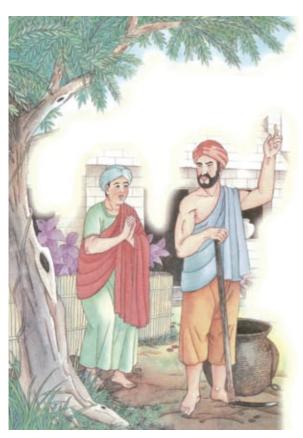
dáng tà dào dá 当他到达 lin guó zhi hòu bián 邻国之后,便





xiông rên tôn xiôn xiôn shui de suổ zài dì dò jià ting dào tà de wèn huà xiốn shì jué 白人探询仙水的所在地,大家听到他的问话,先是觉 dè chà yì , ji er àn xiòo tà de yù chi wù zhì o 然而他不因受辱而 shèng tuì zhì , tán dào hào xiàng hèn yòu bà wò sì de bù gù yì qiè , jiệ chèng yòng mèng 生退志,反倒好像很有把握似的不顾一切,竭诚勇猛 qián jìn , yì xin zhì shì qiú xin xiàn shuì 前进,一心只是求寻仙水。

yǒu yì tiân kuòi hèi de shì hòu tà yù dào yì ge yì zhông tiân wéi yè 有一天,天快黑的时候,他遇到一个以种田为业de nông jià biàn xiāng nông jià de zhù rén qiù zhù yì xiù zhù rén wén tà shuò 的农家,便向农家的主人求住一宿。主人问他说:



「先生要往哪里 di 子 介什么贵 事?」

tà lào khi de huí 回 wà thuố khuố lào k

zhū rén jiòn tà yú dùn chéng shì ,biàn xiàng yú nông tà ,利用他来做苦 主人见他愚钝诚实,便想愚弄他,利用他来做苦 gōng zhuàn qián ,yú shì xin huái bú shàn de xiàng tà shuō :「我不但知道仙水 de suō zòi dì ,于是心怀不善的向他说:「我不但知道仙水的所在地,而且还知道仙树,凡人只要爬上仙树,就 huì féi shàng tiàn qù chéng xiàn 会飞上天去成仙。」

数键的人听了非常高兴的说:「好极了!请您老rén jià gào sù wò xiān shui hé xiān shù de di fāng hǎo ma 人家告诉我仙水和仙树的地方,好吗?」

zhū rén shuō 主人说:「可以啊!你如果能在我这家里做一年 在 kū gōng wò jiū dài nì qū chéng xiān róu zé ,ji shì nì zōu biān quán guó 的苦工,我就带你去成仙。否则,即使你走遍全国,yé qiū bū dào xiān shuì 也求不到仙水。」

发现 dun de rén huí dá shuð : 「这样很好!我愿意为您老人 惠钝的人回答说:「这样很好!我愿意为您老人 jiā gōng zuð ,yī chóu xiè nín chéng quán wò chéng xiān de mèi yì 。」于是,他就家工作,以酬谢您成全我成仙的美意。」于是,他就为农夫做各种苦役。由于他一心竭诚的志求成仙,无 lùn rèn hè kū yì ,他都能以苦为乐,精诚的勤劳工作,没 yǒu yā hào yuàn yán 有丝毫怨言。

e dú de nông fū zhì bú guò shì lì yông tà zuò kù yì zhuàn qián er yì 恶毒的农夫,只不过是利用他做苦役赚钱而已,nà yǒu shén me xián shuì yù xián shù ne 哪有什么仙水与仙树呢?

guông yin rên rón yhuốn yón zhi jión yì niấn hên kuải de jiù guô qù le yì 光阴荏苒,转眼之间,一年很快地就过去了。一 niôn jì môn yào gọ hệ gọ yú dùn de rên yiù xiàng qi zhù rên yào qiú hè xiân shui , pó 年既满,这个愚钝的人,就向其主人要求喝仙水,爬xiân shù nà ge hèn xin de nông fù jiù dài tà dào shên shàn lì qù zhì zhe yán 仙树。那个狠心的农夫,就带他到深山里去,指着岩yá shàng de yì kè gú shù shuō : 「这棵就是仙树,你爬到最高的崖上的一棵古树说:「这棵就是仙树,你爬到最高的zhì tóu shàng qù wò jiào nì fèi shì nì jiù yìng shèng fèi yuè yì tào bào zhèng lì 枝头上去,我叫你飞时,你就应声飞跃一跳,保证立刻腾空成仙。」

The wei yú dùn de chêng shi rên ,hôo wú hudi yí de jiệ chêng qí dòo chêng 可怜这位愚钝的诚实人,毫无怀疑的竭诚祈祷成xiān ,他遵照主人的指示,爬到古树的顶端。主人在树xiā ,高声喊「飞」,他立即从树上飞身跃入空中,居rán têng kōng êr qū zhēn de chêng xiān dē dāo le 然腾空而去,真的成仙得道了。

zhū rén què kản để lêng zhù le tà xin li àn zì xiàng : 「我利用这主人却看得愣住了,他心里暗自想:「我利用这个蠢人的力量,来增产农作,故意骗他有仙树可以成xiàn shà xiàng ràng tà shuài sì zài yàn shì shàng méi liào dào jìng rán zhên de chéng xiàn tèi 仙,本想让他摔死在岩石上,没料到竟然真的成仙飞空了。我真想不通,这究竟是什么道理呢?唔!我知do là zhè kè gū shù ,可能真的是仙树、圣树。」

yú shì yìn yi shì yìn wéi tà yé xiāng thủ chếng xiân fếi qũ shu wáng zhé kế giủ shù yin wéi tà yé xiāng 宝。他回到家里,仍念念不忘这棵圣树,因为他也想要成仙飞去。

guò le jǐ tián nóng fū jiù dài zhe tà de ér zì , ka da da gū shù xià où 了几天,农夫就带着他的儿子,来到古树下。

er zǐ ràng tà fū qin xiān pà shàng shù , ràn hòu giô shèng hàn dào : 「爸爸!飞儿子让他父亲先爬上树,然后高声喊道:「爸爸!飞呀!」这位农夫立即应声,纵身向天空一跳,却只听好!」这位农夫立即应声,纵身向天空一跳,却只听得——」一声惨叫,立即由空中摔落在岩石 shàng fén shèn sui gū si le

#### shī yuē 诗曰:

「贪婪无道世称聪,果报偿还实不空; 。 nie qi rén duô zì bì rú xīng gán yīng yè yīn tóng 恶孽欺人多自毙,如形感影业因同。」

### →补充说明

一:春秋左传说:「多行不义,必自毙。」佛经也 shuō :「善恶之报,如影随形。」

er xiân shi shôu bào qi zul shông qing jiông lái zài sán è dào de kủ bào cái 二:现世受报,其罪尚轻,将来在三恶道的苦报,才shi yán zhông 是严重。

sin hài rén jiù shì hài zì ji yīn guó bào yīng hòo li bù shuông 三:害人,就是害自己。因果报应,毫厘不爽。

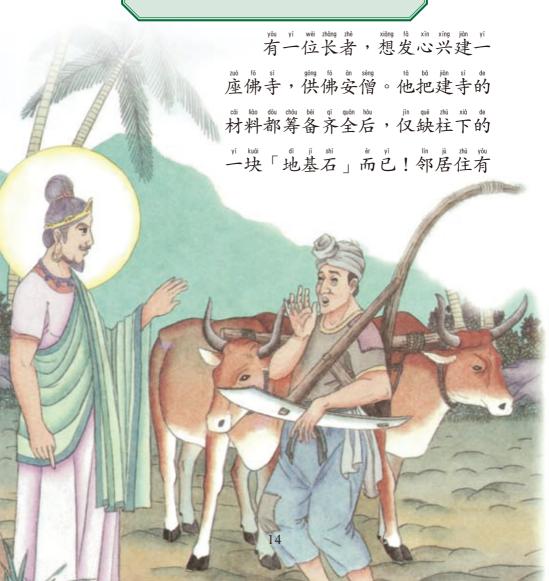




# 种福建寺・石变天宫

## 诗日

祖贻白石镇家珍,布施生天福乐人;废寺农夫耕故址,宫摇下界说前因。





yi wèi lào rén tà sui rán bú shì fá jiào tú quẻ zhì dào bāng zhù tà rén wán chêng 一位老人,他虽然不是佛教徒,却知道帮助他人完成 ján sì shì yǐ ján mèi shì yú shì ji jiáng tā de zhēn jiā zhī báo dao yǐ 建寺是一件美事。于是,即将他的镇家之宝——捣衣 bái shí lè juān chū lái zān zhū jiān sì shì zhuāng yān de fó sì kuài sù dé yì wān 白石,乐捐出来赞助建寺,使庄严的佛寺快速得以完 chéng 成。

zhé wèi lào rén lin zhōng zhì hòu shàng shèng dào dào lì tiàn qù zhù zài 这位老人临终之后,上升到「忉利天」去,住在 qi bào suò chéng de gông diễn zhông yòu hên duô tiễn nỗ shi fêng tả xiáng shòu zì rán de 七宝所成的宫殿中,有很多天女侍奉他,享受自然的 tiān fú miào lè 天福妙乐。

shi jin jing guò hèn jii nà zuò zhuāng yán de fó sì yè yǐn nian jiù shi xiù 时间经过很久,那座庄严的佛寺,也因年久失修 fer dáo tà biên chếng fèi xù fèr nà kuởi dào yì bái shí dàng rấn yè mái mô zài 而倒塌,变成废墟。而那块捣衣白石,当然也埋没在 地下了。

hòu lái yǒu yǐ ge nóng fū zài fēi sì de huông dì shàng kǎi kèn dàng tā qū 后来有一个农夫,在废寺的荒地上开垦,当他驱 niū li di shi li tóu què pèng dào di ji shi fáng ài dào tà de gèng li yù 牛犁地时,犁头却碰到地基石,妨碍到他的耕犁。于 shì nóng rén xiàng zhòo rén lài bàng máng qiàn yí zhè kuài shí tóu yì miàn fáng ài gêng 是,农人想找人来帮忙迁移这块石头,以免妨碍耕 zuò dāng nóng rén gāng kāi shi xing qi yi shi de niàn tóu shi tián gōng què hù rán yòo 作。当农人刚开始兴起移石的念头时,天宫却忽然摇 动起来。

yin wéi tian gōng zhēn dōng shì dé tiān rén gōn dāo jīng yà xiǎng chá míng zhèn dōng 因为天宫震动,使得天人感到惊讶,想查明震动 de yuán yin suí jí yòng tá de tiân yàn guán chó zhī dào shì xià jiè rén jiàn 的原因,随即用他的天眼观察,知道是下界(人间)

féi sì de huâng di shàng nóng rén xiàng yào yì zòu tà cóng qián bù shì de nà kuài bài shì 废寺的荒地上,农人想要移走他从前布施的那块白石 ér yin qi de 而引起的。

tián rén xin xiáng 天人心想:「我因为布施那块石头,无意中得生tián shàng xiáng shòu tián fú yu果那块地基石被农人掘掉移走,享受天福;如果那块地基石被农人掘掉移走,jiù huì sún hài wò de tián fú ,我应该要自救,阻止农人移动这块基石。」

yú shì tiàn rén jiù biàn huà chéng yǐ ge lào wèng hai dào nông fù de miàn 于是,天人就变化成一个老翁,来到农夫的面qián wèn dào:「你为什么要掘掉这块石头?」

Render of the state of the sta

lào wêng shuổ 上下你开恳这块荒地,辛辛苦苦的工作,老翁说:「你开恳这块荒地,辛辛苦苦的工作,如 nin nêng yốu duố shốo shốu rù ne wố sống giếi ni huống jin wù bởi liáng nging ni báo 一年能有多少收入呢?我送给你黄金五百两,请你保 cún zhê kuổi shí tốu ,不得移动它,你愿意吗?」

rông rên ting le jīng hài wàn fên de shuổ 宋人听了惊骇万分的说:「我一辈子也没有见过zhè me duổ de huáng jīn nín công shén me di fāng lái wèi shén me rú ci guân xīn zhè 这么多的黄金。您从什么地方来,为什么如此关心这

kuài shí tóu ne 块石头呢?」

老翁即变回天人之身,告诉农夫说:「我以前也 shì bèn di rén zhè kuải huàng di jiù shì 是本地人,这块荒地就是 古代的佛寺。那时,因为 邻居正将兴建佛寺,全部 cái liào dòu chóu bèi qi quán 材料都筹备齐全, dàn qué shào yí kuài pīng shī 但缺少一块平石, 作为木柱的地基 石。我因而把祖先 liú chuán xià lài shì wéi zhì 留传下来,视为至 bio de dio yi bài shi háo 宝的捣衣白石,毫

bù kào lù de juàn chủ lái jiàn si zhén shi wò liào xiảng bú dào ,布施一块石 大樓中,竟然会有大福报,使我上生天界,住在七宝 suó chén dòng the tiàn góng hàu tiàn fú miòo lè 安天早晨,我的天宫忽所成的天宫,享受天福妙乐。今天早晨,我的天宫忽然震动,我觉得奇怪,就以天眼观察,知道你动了心然震动,我觉得奇怪,就以天眼观察,知道你动了心态,将要掘掉这块地基石。这块白石是我生天的根 yuán ,如果被你掘掉,会损害我的天福,所以我特地前来阻止你,不要移动这块白石。」

nóng fū ting wén le tiàn rén de huà xiàng tà hé zháng ,并且感谢他农夫听闻了天人的话,向他合掌,并且感谢他的话:「原来此地过去是佛寺,今日尚且为天人的福节,今日尚且为天人的福节,今日尚且为天人的福节,参加,差一点就犯了大罪过!现在既然知道了,绝不敢轻举妄动了。」天人听到农人这样的说,非常欢喜,很安心的返回天宫去。

nóng rén sì wéi dào 农人思惟道:「从前人之行善,仅发心布施片 农人思惟道:「从前人之行善,仅发心布施片 不 ,助人修建佛寺完成,因此就得生天的福报。如此 稀有肥美的大福田,播下一棵种子,就能得到收成无 置万亿倍的福果。我是农夫,应该要好好经营这块福 由,更应该要刻骨铭心,永志不忘的牢记。」

## 种福建寺・石变天宮 👺

于是,农夫逢人就宣说「施石生天」这件事,大 jià hèn xiāng xin tà de huà , 知道修建佛寺,有无量无边的福 被。因此大家发心广种福田,不久以后,就把庄严的 传。si zhōng jiān qi lai bǎo tà wéi rán , yi lì yūn biǎo 佛寺重建起来,宝塔巍然,屹立云表。

#### shī yuē 诗曰:

xing xiū tổ sì dễ wú biễn piễn shi nếng yếo xiếng tổ tiến ; 兴修佛寺德无边,片石能邀享福天; ruô yếu zhì xin zhên shi gống dóng shêng jĩ lễ zhêng jĩn xiến 若有至心真施供,当生极乐证金仙。」

### **≫**补充说明

一:这个故事,出于「福报经」及「经律异相」中。

言:忉利天一昼夜,抵人间一百年。此天的天人,可xiáng tiān shòu qiān suì jiù shì rén jiān sān shì liù wàn wù qiān nián 享天寿千岁,就是人间三十六万五千年。

sin bù shì xiù jiàn fó sì néng dé dào rú cí dà fú bào wò mén yīng gài yào 三:布施修建佛寺,能得到如此大福报,我们应该要 guáng zhông fú tián gông zhèng pú tí fó guó





## 广种福田·龙王献宝

### 诗曰

阿育王征海不从,分金造像比轻龙; 兴添福德修千日,献宝称臣叩首恭。

jù jìn èr qiān duō niān qiān yìn dù ā yù wāng yǒu yū tā de fū lì tè biế 距今二千多年前,印度阿育王由于他的福力特别shù shèng tǒng yì le quán yìn dù 殊胜,统一了全印度。

yǒu yǐ tián na yù wáng zhào jǐ qún chên wên dao r xiân zài tián xià 有一天,阿育王召集群臣,问道:「现在天下,hái yǒu shén me di fāng bù shù yú wó shéi gắn bù fú cóng wó 还有什么地方不属于我?谁敢不服从我?」

quin chén tông shèng huí dà shuò 群臣同声回答说:「全印度都被大王统一了,没 yǒu yǐ ge bù chén fú công dà wàng 有一个不臣服从大王。」

qi zhông yǒu yǐ wèi dà chén y zhàn qi lài shuô : 「启奏大王!以臣 yù zhìn yù dà wàng de lông wàng hòù shù yú dà wáng yìn wèi lông wàng lài bù 所知,大海中的龙王,不属于大王。因为龙王向来不 giàn shì lài wèn hòu dà wàng yè mèi yǒu rèn hè bào wù jìn gòng vóu cì kè jiàn 建使来问候大王,也没有任何宝物进贡。由此可见, tà bù shù yú dà wàng 他不属于大王。」

a yū wáng xiāng kāo yān zī ji de fū dé wéi li ,是否能够慑服阿育王想考验自己的福德、威力,是否能够慑服lōng wáng ,yīn cī fā dōng le qiān chéng wǎn qī de bīng jiàng ,qiāo zhōng ji gū jing qī 龙王,因此发动了千乘万骑的兵将,敲钟击鼓,旌旗飘扬的来到海边。

i vù wáng lì shéng xiàng dà hài hù hàn shuò lóng wáng nì zài wò de guó 阿育王厉声向大海呼喊说:「龙王!你在我的国 界内,为什么抗拒不来见本大王?」

他虽然再三地呼喊,龙王却安然不动,视若无 睹。

yú shì à yù wáng wèn qún chén shuō yǒu shén me miào fà kè yì shì lóng 于是阿育王问群臣说:「有什么妙法,可以使龙 wáng bì dễ bì chĩ lài 王不得不出来?」

这时,有一位尊者,禀告阿育王说:「时机若 do jiù ké yì shì lóng wáng chù lái xiôn zài yìn wéi lóng wáng de fú dé zài dà 到,就可以使龙王出来。现在因为龙王的福德,在大 wang zhī shāng suá yī tā bù chū lại guī fū dā wāng rū guó bǔ xiāng xìn lông wāng de 王之上,所以他不出来归服。大王如果不相信龙王的

fú de bi jiào dà de huà kè yàng huáng jīn èr jīn fén 福德比较大的话,可用黄金二斤,分 bié sù zào liàng zin wáng xiàng yí jìn 别塑造两尊王像,一斤 zào lông wàng xing xiàng yǐ jìn zào 造龙王形像,一斤造 dà wàng xíng xiàng liàng zùn jin xiàng 大王形像。两尊金像 zào wán chéng zhi hòu rú fǎ jià 造完成之后,如法加 持修法,再比量其轻 zhông jiù kẻ yǐ míng bái shéi de 重,就可以明白谁的 福德大。较重的一尊





就是福德大者。」

a yù wáng jiù yì zhào zin zhé de bàn fá mìng rén qù zào xiàng jié guỏ hòu lái 阿育王就依照尊者的办法命人去造像,结果后来chēng yàn de jié guỏ hài shì lóng wáng de xiàng zhòng fr rén wáng de xiàng qing 称验的结果还是龙王的像重,而人王的像轻。

zūn zhè shuò zèng wàng de fú de khuò guò yù dà wàng zhì shàng suò yì 尊者说:「龙王的福德,超过于大王之上,所以tà de xiāng jiao zhòng er dà wàng de fú dé bū gòu suò yì bì lòng wàng de xiāng de hòn 像较重。而大王的福德不够,所以比龙王的像qing ruò xiàng qing zhè biān zhòng zè bì xū xiū de pèi fú cci néng rú yuàn 轻。若想轻者变重,则必须修德培福,才能如愿。」

简言王听闻尊者的开示之后,知道自己的福德浅 bó,深感惭愧,因此更发勇猛精进之心,广种福田。 công ci mêi tiàn jing jin xiū chi xiàn mì tó tà ,又大叩头(大礼拜)数 yin bài ,即使手已磨破,仍然竭诚的礼拜三十五佛。

i yù wáng de fá xin xi yǒu nán dé tà bà sì rén de cái chàn quán 阿育王的发心,稀有难得,他把私人的财产,全bù yòng yì gòng yàng sàn bòo yù bù shì pín qióng yǒu zài gè shèng shì jiàn sì qì tà 部用以供养三宝与布施贫穷。又在各省市建寺起塔,guáng zào fó xiàng yìn zèng fó jìng bù jì qì shù rù cì zhōng fú shì gòng zài 广造佛像,印赠佛经,不计其数。如此种福,使供在 mì tán shàng de lōng wáng jin xiàng xiàng tā qù shèn hè zhōng 密坛上的龙王金像,向他曲身合掌。

zin zhè shuổ zhè yàng de fú dệ hài bù gòu dà yào shi lông wàng xiàng xiàng pà 者说:「这样的福德还不够大,要使龙王像向 dà wàng ding lì quản shèn fú dì dà wàng de fú dè cài gòu dà 大王顶礼,全身伏地,大王的福德才够大。」

于是,阿育王更加发大心,并接受耶舍尊者的指

È



如此,三年不断的精修佛法,广种福田。到了最 bòu ,三年不断的精修佛法,广种福田。到了最 bòu ,连阿育王自己睡觉用的枕头,也拿去卖掉,用以 gōng yáng sān bǎo cỉ shí lóng wáng de jin xiàng lì ji fú dì xiàng ā yù wáng ding 供养三宝。此时龙王的金像,立即伏地向阿育王顶 礼。

zũn zhê jiù xiàng à yù wáng shuô : 「现在可将两尊金像,再称 尊者就向阿育王说:「现在可将两尊金像,再称 yàn qi qing zhông bù kè sì yì rén wáng xiàng yì jìng chào guỏ lóng wáng xiàng 验其轻重。」真是不可思议,人王像已经超过龙王像 de zhông liàng le 的重量了。



zin zhé shuó dà wáng ké yi zhēng fú lóng wáng le 尊者说:「大王可以征服龙王了。」

诗曰:「福慧双修正法王,阐扬圣教显威光; ijé chéng bào tà yán fǔ biàn ráo yì rén tiàn jìn fó dàng 捷成宝塔阎浮遍,饶益人天尽佛当。」

### **≫**补充说明

- 一:福德和智慧,是成就佛道的根本,故佛为福慧两zū zū zūn ruò yào rén gōng jing xìn fū zi ji xū yào péi zhi xiāng dōng de fū 足尊。若要人恭敬信服,自己需要培植相当的福慧。
- 二:布施得大福,修持开智慧。培植福慧的人,必须yào zhì xin gông yàng sán bòo zhòu jì qiông kù jìng jin xiù chi xiàn mì tó 要至心供养三宝,周济穷苦;精进修持显密佛法。
- 三:礼拜「三十五佛」,功德无量。依照「决定毗尼」,助修子量。依照「决定毗尼」的忏悔法,修持礼拜诸佛,能消灭一切恶业。



#### 诗日

妒妇奸谋子点头,堕烧煮狱苦千秋; 余生五百遭谣谤,实力现身业不休。

yǒu yì tiốn hệng chủ shin céng jũng gông yáng yì wèi bì zhì fố zhông ci fú yin suố yì tà 为他过去世曾经供养一位辟支佛,种此福因,所以他 jìn shêng chủ shêng zài fù guì de jia ting shêng huố shòu yông jũn nêng dé dào ân lê zì 今生出生在富贵的家庭,生活受用均能得到安乐自 zài từ yǒu nêng tá xin zài jiào tá zhông chủ jià xuế dào jin xing chỉ fe c 他又能发心在教法中,出家学道,精进行持,而

情能又继续说明实力子比丘受人恶言毁谤的原则,是一个村中,住有一户富豪人家,位于这种的感情都很亲厚,没有任何嫌怨,只是因婚的感情和感情的感情都很亲厚,没有任何嫌怨,只是因婚后没有生育而一直忧闷不乐而已!

yǒu yì tiàn qī zǐ xiàng zhàng fū shuò : 『由于我不能生育,而有一天,妻子向丈夫说:『由于我不能生育,而shi fū jūn méi yǒu hòu dài nī yīng gái zài qū yì fáng ràng tā wéi nī shēng hài 使夫君没有后代,你应该再娶一房,让她为你生孩子。』

zhàng fù hui do shuò cóng gủ yì lài yi yôu lèr qi zé yì qi lên 丈夫回答说:『从古以来,家有二妻,则易起纷zhèng hèn duò jià ting dòu shì yin ci ér pò liè ,nàn yi xiàng àn wù shì 争,很多家庭,都是因此而破裂,难以相安无事。』

東子又说:『这些事情我都很了解,但是若能够 bù xiāng tiáo hē xiāng rāng zūn jing jiù kē pīng ān wú shì nī shuō duì ma wō yān jing hān wū shì nī shuō duì ma wō 互相调和,相让尊敬,就可平安无事,你说对吗?我de xīn zhōng bù huì yǒu rān hē guā āi de 的心中不会有任何罣碍的。』」

情。tué shué :「邻村另外有一位富豪长者,他育有二期一女,都已经长大成人。不久,这二男一女的父母 均相继逝世。那对无子的夫妇,即委托媒人到二位兄 háng chủ qủ shuố qin háo châng zhế hào zhông zhế hào zhông zhế hào yốu vị jing zhông dà chêng rến bù jiù xh 这二男一女的父母 jún xiông jì shì shì nà duì wú zì de fû fù pì wéi tuổ mếi rến dào ér wéi xiống 均相继逝世。那对无子的夫妇,即委托媒人到二位兄 zháng chủ qù shuố qin quí qi mèi piế guố dế dào xiống zhông de nuố xũ suí yíng 长处去说亲,求娶其妹,结果得到兄长的诺许,遂迎娶其妹为妾。

jìng guổ bù jiù yi yàng khếng shì hũ rấn yốu yùn shêng xià yí ge nấn hái zhê nấn 经过不久,正室忽然有孕,生下一个男孩。这男 hái zháng dễ duán yán kế ài yốu hên công míng dốu nêng tông dấ yí qiế shì lì geng từ yữ qiế shì lì 東更 bù hui shuố huấng huấ zhêng yín wếi zhê ge xiáo hái suố shuố de huấ dốu shì zhên shì 不会说谎话。正因为这个小孩所说的话,都是真实 de suố yì dã jiổ dốu chêng tā wéi shi yǔ tôn ,所以大家都称他为『实语』。

dào le shí yù wù sui de shí hòu hòu qi de mù qin qi le ji dù 到了『实语』五岁的时候,他的母亲起了嫉妒 xin , tà àn cùn :『我已经生下这么一个可爱的男孩,可 shì wò de zhàng fū réng rán rú ci chòng ài hòu qiè yù yìng gài le 果我的丈夫仍然如此宠爱后妾,太不应该了!』于是 dù xin dà chì xiāng bà hòu qiè gán zōu 妒心大炽,想把后妾赶走。

tā dui fer zi shuō shi yū ni zhi dòo nu rén de ku shi mo 她对儿子说:『实语!你知道女人的苦事吗?』 shi yū hui bing shuō 字语回禀说:『孩儿不知道。』

母亲告诉他说:『女人心有苦事,就是嫉妒。』

r zi shuò l y du bù shì hòo shì hòi kè cún yǒu dù 儿子说:『妈妈!嫉妒不是好事,不可存有妒xìn 心!』

mi qin shui mi de zui 母亲说:『实语!我想要捏造你庶母的罪

恶,彰露她的恶名,你要为我当证人。』

此子说:『妈妈!你要我作证的事, dao di shi zhēn yǒu ci shi hài shi jià de ne 到底是真有此事,还是假的呢?』 母亲说:『是假的。』

儿子说:『妈妈!我年纪

sui xiào dàn shì dà jià dòu zhì 虽小,但是大家都知 dào wò shì yù bù huì piàn 道我实语不会骗 rén dì 是可为了妈妈 er shuō wàng yù 而说妄语?』

> rán ér gái fù rén yú 然而该妇人于

dù xin zhō zhōng méng shēng chū jiàn 妒心之中,萌生出奸

xión zhi yá , ráo luôn zhè ge xióo hái de xin tá 险之芽,扰乱这个小孩的心。她

shuō shuō yū yū nī de fū qīn rū guó wên nī zhè jiàn shì nī kê yī bū yòng 说:『实语!你的父亲如果问你这件事,你可以不用kòu shuō hiā tòu jiù kè yī le nī shì mà mà de guài hài zi ying gài yào tìng 口说,点头就可以了。你是妈妈的乖孩子,应该要听mà mà de huā ,右是一个真正的好儿子。』

wù suì xiào hòi de yuè lì wèi shên zhòng le tà mù qin de jiàn mòu jìng yì 五岁小孩的阅历未深,中了他母亲的奸谋,竟以diàn tòu zuò yòu lì zhì zhèng yin cì xiàn shèn yú wù liàng wàn yì zhào zhàng shèn zhì zuì 点头作有力之证,因此陷身于无量万亿兆丈深之罪 kèng er bù jué zhì 坑,而不觉知。

zhè ge jiàn dù de fù rén , jiù gảo sử zhàng fù shuố : 『夫君的爱妾 这个奸妒的妇人,就告诉丈夫说:『夫君的爱妾 jù xin bù zhèng xing xiê shì tà yù wài miàn de nàn rén sĩ tông 居心不正——行邪事,她与外面的男人私通。』





dôu chêng zôn wỏ de ér zǐ shì shí yù từ yǐ ding bù huì shuô huông huà từ duì wài 都称赞我的儿子是实语,他一定不会说谎话。他对外rén dốu rú cỉ shuô shi yán qì huì duì wò shuô wàng yù 人都如此说实言,岂会对我说妄语?』

fù qin jiù wèn er zi shuò 文亲就问儿子说:『实语!你知道你庶母和外面 de nān rēn si tōng xing è shi ma 的男人私通行恶事吗?』

mū qín ji móng yòng shòu yàn zhù ér zi de kòu shuổ: 『她也是你的母母亲急忙用手掩住儿子的口说:『她也是你的母 qín nī bù kè yì shuổ mù qin de huải huà zuì zhuàng rú guỏ zhè jiàn shì qing 亲,你不可以说母亲的坏话——罪状,如果这件事情 shì shì shì shì nì dân kè dián tòu 是事实,你但可点头。』

zhè ge xiào hải yin wèi bù ming bài mù qin shì shè jì xiàn hài biàn hù tù 这个小孩,因为不明白母亲是设计陷害,便糊涂jù xing dián tòu shì yù zhī ming jì công ci yìn mò biàn chéng wàng yù de dà zui 遽行点头。实语之名,即从此隐没,变成妄语的大罪yè rén

zhē shi zhāng fū gòo sū hòu qiē shuò : 『你行恶事,不应该住在这时丈夫告诉后妾说:『你行恶事,不应该住在wò zhē lī biān bà hòu qiē gàn huǐ niāng jā 我这里。』便把后妾赶回娘家。

qiè bèi qù zhù zhì hòu yi hón yuôn huǐ lèi xiàng gè gè kù sù shuò 安被驱逐之后,即含冤挥泪向哥哥哭诉说:『我bèi fù zhù chì zhù gán huí yǐn shì yǔ zuò zhèng yuán wàng wò sì tòng nán rén 被夫主斥逐赶回,因实语作证,冤枉我私通男人。』

tà de liāng ge gē gē jū mì mì chó fáng lin jū dà jā dòu shuó :『她她的两个哥哥就秘密查访邻居,大家都说:『她bìng méi yǒu bù duān de xīng wéi er xiōng zhī dào mèi mèi shì qing bài de jī liū并没有不端的行为。』二兄知道妹妹是清白的,即留tà zhū zāi jā lī 她住在家里。



zhè shí yǒu yì wèi dé dào de chủ jiò rên tuổ bỏ xing qi lài dào tà 这时,有一位得道的出家人,托钵行乞来到她家,二兄虔诚地供养这位圣者,其妹即发恶愿说:
『我今生被毁谤,来生及未来世,即使他出家修行,
成就证得阿罗汉道,我也要毁谤他。』

fó tuố yốu shuố a hiến tốu hui bàng shù mù de shí yữ , jiũ shi xiân 佛陀又说:「那时点头毁谤庶母的实语,就是现在的实力子比丘;庶母就是现在的友女比丘尼;其二xiông ji yốu di èr bì qiũ shí lì zì bì qiũ yốu yốu yốu guố qũ hui bàng shù mù duố 尺即友地二比丘。实力子比丘由于过去毁谤庶母,堕落在烧煮地狱千年,惨遭无量剧苦!余业五百生中,shì shì jũn shôu rên è yốn hui bòng o đão le jin shêng từ yừ jing zhêng dễ shêng guố chí shì shì jũn shôu rên è yốn hui bòng shòu e yốn hui bàng chống guố quì hui bàng chống cán zốo wú làng jũ kừ yí yế wừ bởi shêng zhông yế yế yế yế yế với bởi shêng zhông yế yế yế yế bì giữ chống shòu là yữ jing zhêng dễ shêng guố chếng jiũ à luố hôn dốo yữ rốn chống shòu è yến hui bằng chếng guố 成就阿罗汉道,依然常受恶言毁谤。

dà jiù ying dàng ming bài , zào zuò hèi yè de rén , yí ding huì dé dào hèi 大家应当明白,造作黑业的人,一定会得到黑bào ; zhōng xià chún bài de yin , jiù huì yòu chún bài de guò bào 报;种下纯白的因,就会有纯白的果报。
zi zuò zì shòu yin guò yè bào rù ying sui xing yòng yuàn bù 自作自受,因果业报,如影随形,永远不huì fén lì rù dèng yì qin xiū bài yè yìng rū shì xué 会分离。汝等宜勤修白业,应如是学。」

shi yuê ipin bàng chán yán dù kòu kài e yin niệ guó yóng bèi ài ipi 宇宙:「毀谤谗言毒口开,恶因孽果永悲哀; dián táu wèi zhēng wù bián zui dù ji cán záo wán shi zái 点头伪证无边罪,妒忌惨遭万世灾。」

## ≫补充说明

一: zhè piàn yīn guó yè zhài nhi shi shi shi lì zī dà da luó hàn pũ wéi tiàn xià 二 这篇因果业债,乃是实力子大阿罗汉,普为天下 hòu mũ ,yǐ jǐ wú liàng wù biàn de yǒu qing xiàn shēn shuō tá 。 妄语毁 后母,以及无量无边的有情现身说法。妄语毁 bàng ,huò jià jiàn zhèng de rén ,yīng gái yào duō jià zhù yì ,文i cí wéi 谤,或假见证的人,应该要多加注意,以此为 jiè 戒。

二:女人的嫉妒心最为严重,造恶业受苦报,都是由 dù xin ér shèng de fó jing shuō ; 「十方世界有女人处,即 yōu dì yù hào xiòng dì yù shì zhuōn wèi dù xin rén suō shè lì de 有地狱。」好像地狱是专为妒心人所设立的。

三:毀谤骂人,或播弄是非、批评人家,就是亏欠人 题谤骂人,或播弄是非、批评人家,就是亏欠人 jiū de yè zhài jūn yǒu zhòng yǐ dé wàn de ku bào jì ràn bàng rên 家的业债,均有「种一得万」的苦报。既然谤人 是自谤,何必借此重利,自寻苦报呢?



## No. with the shang weil yi yan 上 全没一言

wáng yǒn jiàn tài zǐ suī rán yī 王眼见太子虽然衣

### 诗曰

言招苦果孽愆因,闭口如痓似木人; 恶毒相师殃子祸,不祥远弃离王亲。

shì jiā shì zin ,在过去因地修菩萨行的时候,曾经当 释迦世尊,在过去因地修菩萨行的时候,曾经当 过印度波罗奈国的王太子,名叫慕魄。慕魄太子出生 hòu ,便知道自己的宿命,无数劫以来的一切善恶苦 乐,以及寿夭美丑等事,都记得很清楚,好像就发生 zài yǎn qián sì de yǐn cì tà duì è bòo xin cùn bù wèi , yǐ xiàng guá yǎn 在眼前似的。因此,他对恶报心存怖畏,一向寡言。

tài zǐ shí sán suì de nà yì nián shēng xing gēng wéi chến mò jì shí bì kòu 太子十三岁的那一年,生性更为沉默,即时闭口





xiàng shi hù luàn de hui bing shuò 非师胡乱的回禀说: 相师胡乱的回禀说: 「太子的相貌虽端正,可 shi shén cáng huò yāng yù hài fù mù 是身藏祸殃,欲害父母,

能可以 miè zōng tà suò dài lài de yán zhōng hòu huàn bù jiù jiōng zhì 危国灭宗。他所带来的严重后患,不久将至。」

xiàng shì yòu shuổ zi yìu suố yì mếi yóu shèng yù qi tà de tài zi 相师又说:「国王之所以没有生育其他的太子,dòu shì yìn wéi zhè ge è zi fáng ài de yuán gù ying gài bà tà huố mái ,cái nêng 都是因为这个恶子妨碍的缘故。应该把他活埋,才能bòo guó cún zông ,zài shèng gui zi ,fóu zé guó wáng hế guó jià ,dòu féi cháng wéi 保国存宗,再生贵子,否则国王和国家,都非常危

险。」

guó wáng ting xin xiàng shi de yào yán wéi cỉ shên gắn yôu chốu , zuó wò bú 国王听信相师的妖言,为此深感忧愁,坐卧不 ân , yú shì zhào ji qin xin lào chến , gông yì cỉ shì jiù jìng shì jiàng tài zì 安,于是召集亲信老臣,共议此事:「究竟是将太子 yuán qì shên shân , hài shì bà tà chén nì yú hé shuì zhōng ; 近弃深山,还是把他沉溺于河水中?」

有一位大臣建议说:「我们可在荒郊野外,造作 yǐ ge shēn kēng di shì jiàng tài zi guàn jin zài qi zhōng ling wài pài wù ge rén 一个深坑地室,将太子关禁在其中。另外派五个人,zhòo gū tà de qi jū yìn shī guò wàng cài nà le zhè ge yì jiàn rèn wèi cì 照顾他的起居饮食。」国王采纳了这个意见,认为此fà bì jiào hè hū fū zì qin qing 法比较合乎父子亲情。

ci shi tài zi fèi chàng bèi min dà zhōng de yi huò dàn jì yì suò kòu bù 此时,太子非常悲愍大众的疑惑,但既已锁口不yù jì rèn yòu tà mén suò wèi bù qì jì jiòo zhì xin 语,即任由他们所为,不起计较之心。

大子的母后听到这个消息后,十分悲伤,她捶胸 腻 lei shuò wǒ ér mìng bǒ cái huì záo yù zhè zhōng zài yàng 流泪说:「我儿命薄,才会遭遇这种灾殃!」

tổ zỉ tồn wú quốn zhì zhi yết hóa bố tài zỉ de yĩ fủ zhủ báo yĩng luò 如自叹无权制止,只好把太子的衣服、珠宝璎珞 dêng rì cháng yông wù ,quán bù zhuông xiâng yùn wóng dì shì 等日常用物,全部装箱运往地室,更挑选了五个良善de gông rên zhủ fù tổ mên háo hão de sì hòu tài zǐ 的宫人,嘱咐他们好好的伺候太子。

guó wáng pài chế bà tài zì zài wáng jiáo yế dáng shí nà jián dì shì shàng wéi wán 国王派车把太子载往郊野,当时那间地室尚未完 chéng mù pò tài zì zài chế shàng rú cì sì wéi fù wáng hế mù hòu dóu yì wéi 成。慕魄太子在车上如此思惟:「父王和母后都以为

wò zhên shì ge chì yò hế mù shì mếi yòu liàng yòng de rén shù bù zhì wò zhì suò 我真是个痴哑、和木石没有两样的人。殊不知我之所 yì bù shuò huà shì wèi le yào tuò lì kòu yè , 安身避祸。如今反而 yìn ci bèi xiè rén wù hài rù guò zài bù jià yì jiù zhèng biàn huì wèi hài dào gèng 因此被邪人诬害,如果再不加以纠正,便会危害到更 duò de rén 多的人。」

yú shì tài zì suí jí zì qù yìng luò bào zhù dêng shì wù ,奋n xiáng zì zài de 于是太子随即自取璎珞宝珠等饰物,安详自在的 zǒu dào shui biān qù yù shên rán hòu chuán zhe gán jìng de yì fú ,pèi guà yìng luò bào 走到水边去浴身。然后穿着干净的衣服,佩挂璎珞宝 zhù ,来到掘坑造地室的地方,问工人说:「你们为什 me zòo zhè ge di shì 么造这个地室?」

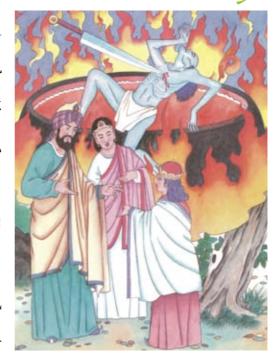
z, 是要把他关禁在这里。」

太子说:「我就是慕魄。」

góng rén mén bù xiāng xin pào dào tài zǐ de chế shàng qù chá kắn 太子已工人们不相信,跑到太子的车上去查看,太子已jīng bù zài chế lì dà huố ếr yôu huí dào zào di shì de di fáng zǐ xì guán chá 经不在车里。大伙儿又回到造地室的地方,仔细观察tài zǐ de wéi yì yắn yũ xíng dòng déng dóng hế cháng rén yì yàng shì tà mén 太子的威仪、言语、行动等,都和常人一样,使他们shên gán chá yì 深感诧异。

tài zǐ jǐ wèn tà mên shuò nǐ mén xiáng xì guân chá wò de xing tài róng太子即问他们说:「你们详细观察我的形态、容

mòo 貌 hói xiếng nho bài xiếng nh suối khi xiống nh bài xiếng nh hài rệ 父 字 shén nh kư mẽ lài xiếng nh vài re cơ yà shén nh cơ yà hài re cơ yà hài r



xiáng tán tù wén yà er qiế hệ ài chéng zhì dà jio xián shì jīng yì jì ér 详,谈吐文雅,而且和蔼诚挚,大家先是惊疑,继而huáng jù fù dì ài qiú shè zuì 惶惧,伏地哀求赦罪。

tòi zi shuō 大子说:「奉令行事,没有罪咎。」并对劝请太zi huī gōng de suī cōng rén yuán shuō : 「我既已被弃,就不愿意再回 gōng zhōng le suǐ cōng rén yuán li ji féi bèn huǐ gōng bào gáo gao hu guò wáng hè wáng hòu 宫中了。」随从人员立即飞奔回宫报告,国王和王后 ting le zhì hòu , 立刻乘车前往迎接。国王尚未到达之时, 就够太子自念:「如今既已经脱离王宫的束缚,正好 在此一心学道。」

méi duổ jiù ya yuấn ké wáng hè wáng họi jiù jià chế lợi dào guố wáng yuấn yuấn di yáo 沒多久,国王和王后就驾车来到。国王远远地遥 jiàn tài zì duán shên jing zuố yú shù xià n mù pò kàn dào tù wáng hè mù hòu qin zì lì 见太子端身静坐于树下,慕魄看到父王和母后亲自莅 lin ,超忙起身迎接,恭敬作礼。国王和王后,看见太 zì jù zhì án xiáng ,chủ yán wén yô bù jin xing fén mò míng ,xin xì wú bì 子举止安详,出言文雅,不禁兴奋莫名,欣喜无比,即催促太子回宫。

mu pò yòu shuò 某魄又说:「父王母后!我的往昔,曾经是一个 guó wàng ming jiào xi niàn wò yì zhèng tà zhì guó têng xing zhòng shàn shà rén xiōng 国王,名叫须念。我以正法治国,奉行众善。杀人凶

xù niàn wàng bên lài rén ci bù shà shêng dan shì wèi le kuàn dài jiù bìn ,事 须念王本来仁慈不杀生,但是为了款待嘉宾,事 féi dé yì ,即点头表示说:『好吧!』由此一言之失,即点头表示说:『好吧!』由此一言之失, 死后即堕于大地狱,偿还杀生的血债。六万余岁当 zhòng 中,遭受煎煮剥裂等罪报,惨苦难忍!呼救没有人听到,求死不得死,谁能分担我的惨苦呢?受尽地狱种 zhòng kù xing zhì kù ne ?受尽地狱种 zhòng kù xing zhì kù ng zhì bào jìn le hòu ,才再次得生为人。这是我 zài guó qù shì yìn yì yàn ér shòu wù liàng jiù kù de shì shi jìng guó 在过去世,因一言而受无量剧苦的事实经过。

wò mù pò wèi le yào yōng yuán duàn jué yǐ giè tòng kù suỏ yǐ jué xīn chù 我慕魄,为了要永远断绝一切痛苦,所以决心出 jià xué fố o yìn wèi wò mèi dòng yì jì [yìn yì yón ér shòu dà tòng 家学佛。因为我每当忆及『因一言而受大痛 tù de yè bào shì shì shì ,就感到心寒胆裂,冷汗 zhì liù ,wèi kòng chông dào fì chè ,yóu yú wèi jù dì yù de tòng 直流,惟恐重蹈复辙,由于畏惧地狱的痛 tù suỏ yì cài bì kòu bù yàn 去,所以才闭口不言。」

guó wáng zhī dào mù pò tài zī de xīn zhī jiān ding , yé jiù 国王知道慕魄太子的心志坚定,也就táng yì tà qù chủ jià xiù dào mù pò tài zī yì xīn jīng jīn 同意他去出家修道。慕魄太子一心精进,lei jī gōng xūn , suì zhì chéng jiù fō dào , 累积功勋,遂至成就佛道。



#### shī yuē 诗曰:

「祸从口出业如山,一语招愆酷苦艰; hū jiù wù wén nán dé sī xīn hán dán liè wèi cháng huán 呼救无闻难得死,心寒胆裂畏偿还。」

#### 参补充说明

- 一: 释迦世尊在本故事中指示我们说:「祸从口出, 型: 本域事中指示我们说:「祸从口出, 对: yān bū shēn jī zhāo wū liàng jū kū 一言不慎,即招无量剧苦。」我们于日常言语中 验须多加谨慎。
- 二:口业如山,最为可怕!十恶业中,口恶业即占四zhōng fố jīng shuố : 「造口业的人,将来会受到耕舌地狱的惨报。」口业可不慎乎?
- sốn rữ guố yốu rên zài tổ jiào zhông hàn nông sêng nĩ (thủ jià rên de shì 如果有人在佛教中,搬弄僧、尼(出家人)的是fèi ri rên de zui yé gêng wéi yán zhông qing xiáng yuê cản sêng gông dê 非,此人的罪业更为严重。请详阅「赞僧功德」 jing biàn zhi cán bào rữ hế le 经」便知惨报如何了。

# 毁谤口业·现受惨报

#### 诗日

仇其离谤圣贤人,屡谏无听反倍瞋;捷感恶疮头至足,即时堕狱苦难陈。

shì jió shì zin de shì liù wèi dò dì zi zhông zhì huì dì yì de shè lì fù 释迦世尊的十六位大弟子中,智慧第一的舍利弗zin zhè ,与神通第一的目犍连尊者,是最好的朋友,通chàng dòu jiè bàn zài yì qi yòu huà bù huì fén kài dàn dù chù xing de 常都结伴在一起游化,不会分开单独出行的。

有一天,当「二尊者」在外游化,到了快要黄昏 de shì hòu tiān qì hù rán zhuán biàn bù ting de xià zhe dà yù ,「二尊 de shì hòu tiān qì hù rán zhuán biàn bù ting de xià zhe dà yù ,「二尊 de shì hòu 大天气忽然转变,不停的下着大雨,「二尊 zhè 对 就进入路边的一所瓦窑中去避雨。到了天昏黑 shì ,雨不但没有停,反而越下越大,他俩又没有雨 具,因此不能走路回去,只好在这所瓦窑内过夜。

有一个牧牛女,她先避雨在这所瓦窑内后方的深 an zhī chù shê lì fū hé mù jiàn lián er wèi zin zhè shông bèn bù zhì dòo yì yòu 暗之处。舍利弗和目犍连二位尊者,根本不知道已有 mù niù niù xiàn zài yào nèi bì yù yìn wèi shêng wèn rén bù rù dìng shì yù fán fū 牧牛女先在窑内避雨,因为声闻人不入定时,与凡夫

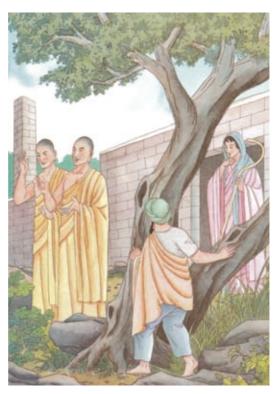
zhè ge yè zhông shên zhông de mù niù niù kàn jiàn liàng wèi bì qiù chù jià 这个业障深重的牧牛女,看见两位比丘(出家

rén jin rù wà yáo nêi guỏ yè tà xin zhông ji dóng le xiế niôn dù zì kông sĩ 人)进入瓦窑内过夜,她心中即动了邪念,独自空思wàng xiāng àn fán zui xing 。 「二尊者」因未入定之故,当然不zhi dao zhê sũ nũ fán zui qì huò zhì shì 知道这俗女犯罪起惑之事。

tión míng shí fén dà yū yé tíng zhì le ,shè lì fú yù mù jión lión èr wèi 天明时分,大雨也停止了,舍利弗与目犍连二位zin zhé jiù cóng wà yòo nèi chủ lài guỏ le yì huì èr , 如 nù nú nù yè cóng zhè suò 尊者就从瓦窑内出来。过了一会儿,牧牛女也从这所 wà yào nèi zòu chù lài 瓦窑内走出来。

这时,有一个坏人,名叫仇其离。他是一个不知

guing yún y hen thụ yốn gui yến là hiến yến shêng xiến là hiến là hiện là hiến là hiện là hiệ



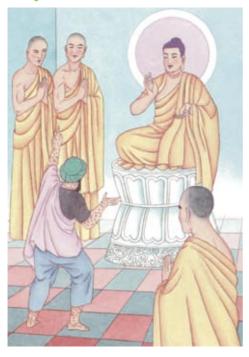


yón yán shuố she lì fú hệ mù jiàn lian zài wà yáo nêi jiàn yín mù nữ nữ 摇言说:「舍利弗和目犍连在瓦窑内奸淫牧牛女。」

chóu qí lí yòu guồng xiàng zhù bì qiù yì jì suồ yòu de chù jiò rén xuôn yòng è 仇其离又广向诸比丘以及所有的出家人,宣扬恶 dù de yáo yán zhè shí zhū bì qiù wéi kông tá shòu dào hui bàng shèng zhè de zuì è 毒的谣言。这时,诸比丘惟恐他受到毁谤圣者的罪恶 can bao bián zhōng yán quản jiān chốu qi lị shuố nị bù kẻ fēi bàng èr zin 惨报,便忠言劝谏仇其离说:「你不可诽谤二尊 zhē zhū bī qiū wēi le bēi mīn tā de wū zhī zāi sān zhēng zhōng de quān qī 者。」诸比丘为了悲愍他的无知,再三郑重的劝其 mò bòng zin zhè mión de zōo shòu è yè de jù ki cán bòo nó zhì zhè ge 「莫谤尊者」,免得遭受恶业的剧苦惨报。哪知这个 zui niè shèn zhōng de chóu qi li bù dan bù nà zhōng yán fán èr chèn xin ji dù 罪孽深重的仇其离,不但不纳忠言,反而瞋心嫉妒, géng jià dà si è yán xuân yáng hào xiàng fà féng de kuáng rén yí yáng 更加大肆恶言宣扬,好像发疯的狂人一样。

find yi wèi zhàng zhè ,mīng jiào pò qiè ,tà shì èr zin zhè de 有一位长者,名叫「婆伽」,他是「二尊者」的 tú dì công jīng ting wên er zin zhè de jiào fà zhèng dé sán guố à nà hán 徒弟,曾经听闻「二尊者」的教法,证得三果阿那含 shēng wèi tā mìng zhōng yì hòu jǐ shàng shēng tān tiān zuò fān tiān de tiān rén chēng 圣位。他命终以后,即上升梵天,做梵天的天人,称 为「婆伽梵」。这位婆伽梵天人,他在天上知道仇其 离这个凶徒到处毁谤他的师傅——「二尊者」之后, 特地从天上来到人间劝谏仇其离。天人即以神通来到 théu qí lí de fáng zhōng 仇其离的房中。

chóu qí lí kàn jiàn yòu rén tú rán chủ xiàn zài tà de fáng jiàn juê dé hén qí 仇其离看见有人突然出现在他的房间,觉得很奇 怪,便问道:「你是谁?从什么地方来?我没有开



ni zēn me jin lái de 门,你怎么进来的?」

tiǎn rén zài sàn quản jiàn bài tuổ tù đòu bù kèn jiệ shòu ,反而讥讽天 天人再三劝谏拜托,他都不肯接受,反而讥讽天 rén shuổ:「你说你是婆伽梵,证得阿那含果的人。佛陀 shuổ:「你说你是婆伽梵,证得阿那含果的人。佛陀说:『阿那含者,名为不还。』你何以再来我这里?zhè me shuổ ,传 tuổ suổ shuổ de huấ yệ shì xũ wèi de le 这么说,佛陀所说的话也是虚伪的了。」



to tuo quan zi ta shuo ni bù kē luan bang ta mén 佛陀劝阻他说:「你不可乱谤他们。」

to ting doo fo tuo de huà geng jia chen huì fen nì yin ci shên shàng de du 他听到佛陀的话,更加瞋恚忿怒,因此身上的毒 chuống yǒu zài zêng dà qi lài chốu qi li zài cì dào fó tuổ zuò qián qù féi bàng疮,又再增大起来。仇其离再次到佛陀座前去诽谤 er zin zhē fó tuó yǒu quòn jiàn zi zhī tā shuō nī bú kē fèi bàng èr 「二尊者」,佛陀又劝谏阻止他说:「你不可诽谤二 zin zhē tā de ē xing nān gāi hāi shī zhāo chāng huī bāng vũ shī tā de dū 尊者。」他的恶性难改,还是照常毁谤。于是他的毒 chuông jiù yué jià zhuán dà rú quán tóu zhuàng 疮就越加转大,如拳头状。

仇其离第三次向佛陀毁谤「二尊者」,佛陀劝阻 tā wū xiào tā de dū chuāng jiù biàn chéng xiàng hù guā nā me dà ér qié shén xīn zhuó 他无效,他的毒疮就变成像瓠瓜那么大,而且身心灼 rè dé wù fà rèn shòu yù shì pào dào lèng shuì chỉ zhōng qù jìn shuǐ er chí shuì lì 热得无法忍受,于是跑到冷水池中去浸水,而池水立 刻变成热水。

chóu qí lì yin wèi di chuẩng yuê lài yuê dà shên tỉ tạ rè nân yi rèn 仇其离因为毒疮越来越大,身体发热,难以忍 shòu yīn ci cháng bà shèn tỉ jìn zài shuì lì kè shì dù chuāng jìn shuì jìn jiù le 受,因此常把身体浸在水里。可是毒疮浸水浸久了, jì huì pò làn chuảng pào jìn kuì lì jí mìng zhōng zhì hòu duò rù yú bà hán dà 就会破烂,疮疱尽溃,立即命终,之后堕入于八寒大 地狱中的第六沤波罗——青莲华地狱,惨受千万亿年 de wú liàng jù kǔ 的无量剧苦。

zhè ge shi hòu zhi bi qii qing shi fo tuó shuò shuò shi zin shi shin me 这个时候,诸比丘请示佛陀说:「世尊!是什么 yin yuán shì shè lì fù hè mù jiàn lián èr wèi zin zhè yè hui shèn shòu huài rén de hui 因缘使舍利弗和目犍连二位尊者,也会深受坏人的毁



ing ne 滂呢?」

情。tuó góo sù zhù bì qiù shuổ:「在过去无量劫中,舍利弗佛陀告诉诸比丘说:「在过去无量劫中,舍利弗hé mù jiôn lián hỏi shì fán fù de shì hòu yǒu yì tiàn tà mén liông go rén kàn jiàn 和目犍连还是凡夫的时候,有一天,他们两个人看见 yǐ wèi chù jià rén công wà yáo zhông chù lài hòu miàn yé yǒu yǐ wèi mù niú nǔ zǒu chù 一位出家人从瓦窑中出来,后面也有一位牧牛女走出来。

诗曰:「凶徒喜播是非田,一语能收罪万千; hui bāng sēng nī shēn ē niē wǔ biān jū kū yōng liān mián 毀谤僧尼深恶孽,无边剧苦永连绵。」

### ≫补充说明:

vì è cáo bò zhông yú liáng tián hèn kuải jiù hui màn yán bián dì ruò bà kòu yè 一:恶草播种于良田,很快就会蔓衍遍地。若把口业zhòng zì bò yú fù tián séng zhōng ji zì rán gán shéng yè guó wù liáng 种子播于福田僧中,即自然感生业果无量。

一:世俗恶人,每喜批评僧尼是非,大肆毁谤出家 作,以为是趣谈。殊不知趣谈造口业,种播口祸 恶因于良田,自然会受到无量无边的恶业果报。 此之谓:「所造业不亡,果报还自受」是也。

sốn bén gủ shì gòo sử wò mén thỏ nông séng ni shi fèi hui bông chủ jiô rén do seng hui yè shên zhông wò mén jì zhì kôu huò zhì zui niè yán zhông ying gái yào duò 罪业深重。我们既知口祸之罪孽严重,应该要多 jia jin shên qiè wù rèn yì pì pìng séng ní shì fèi ,以免惨遭剧 kù 苦。





# 人生无常·梦觉勇施

#### 诗曰

揭鸟因毛祸猎刀,牦牛爱尾命难逃; 蜂酿蜜后身先死,财宝积多枉苦劳。

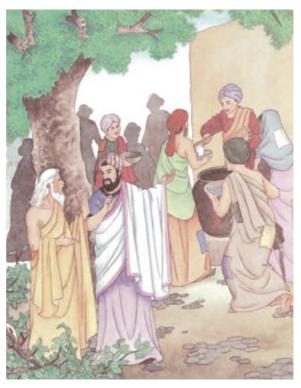
yǒu yǐ wèi cháng shòu dào rén tà de jiā cái wù liàng dàn què bù shì wéi fù 有一位长寿道人,他的家财无量,但却不是为富bù rén tà jing cháng sân cái bù shì jiù ji pin qióng yǔ bá chú zhòng rén zhī kù de不仁,他经常散财布施,救济贫穷与拔除众人之苦的shàn shì 善事。

tā yǒu yì wèi zhī jì de pēng yǒu , kàn dào tā kè qín kè jiàn de jù cái hu有一位知已的朋友,看到他克勤克俭的聚财, 自己却没有一点享受,把辛辛苦苦得来不易的家财, jìn nā qù bù shī gông yáng sān bào yǔ jiù jì pín kùn de rén , 深深地为他可 xǐ , 于是便对他说:「你把家财拿去供养三宝,做布 bù jià de gông dé , sì hù zuò de tài duò le bo hù shī jiù jì de gông dé , 似乎做得太多了吧!」

dòo rén hui do shuò :「不多!不多!我听闻到佛陀的教道人回答说:「不多!不多!我听闻到佛陀的教法,都谨记在心,不敢一日有所忘失。佛说:『人自cōng wù shì yì lài yà lài hài yì lài 大在六道轮回中,遭受生生死死往来的痛好,其日子多得难以计数。』如果以此计算,我现在suò zuò de bù shì pìng jūn yì tiàn hài yòng bù dòo yì wèn qiòn zhè yòng hài suò nhài suòn duò 所做的布施,平均一天还用不到一文钱,这样还算多

吗?

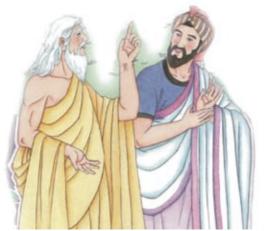
cháng shòu dào rén jiệ zhe fán wên từ de pēng yǒu shuổ ini yǒu méi yǒu ting shuò 长寿道人接着反问他的朋友说:「你有没有听说



di bèi liè rén bù qin ,bù dàn mèi li de yù mào bèi bà diào ,shén zhì xìng mìng yè wà 被猎人捕擒,不但美丽的羽毛被拔掉,甚至性命也bù bào jiè niào wèi le ài xì tà de yù mào er zào shà shèn zhì huò , 這 cài rù 不保。揭鸟为了爱惜它的羽毛而遭杀身之祸,爱财如mìng de rèn ,yù cì jiè niào yòu shèn me liàng yàng ne ? 牦牛也因为爱惜它的人,与此揭鸟有什么两样呢?牦牛也因为爱惜它mèi li de wèi mào èr bèi rén suò shào 美丽的尾毛,而被人所杀。

shì shàng yǒu bù shào chi rén , zhì zhì dào pìn mìng dì liàn cái , 贪得无世上有不少痴人,只知道拼命地敛财,贪得无yàn 不知道祸难日近,倘不及早觉醒,无常一到, li 万般带不去,惟有业随身。』此时,所有的财物,尽皆变成他人享用。既然如此,不如在生前广种值 tián ,免得后患无穷。」

dào rén yòu shuō 立人又说:「有些亲威朋友们责怪我散财布施,道人又说:「有些亲威朋友们责怪我散财布施,bù liú xiē jiō cái géi zi sūn qi shi fi yǒu ér sūn fū yòng bù zhǎo不留些家财给子孙。其实,儿孙自有儿孙福,用不着



wǒ mén cáo xīn 我们操心。

wò zài shuổ yǐ ge pì sẽ 我再说一个 警 我再说一个 quì sài 蜜蜂天天飞去采取花粉蜜,辛辛苦xin 苦的酿成糖蜜,作wéi yòu féng de si liào \$4\$

de rén d



wo cháo zhōng de fēng luān yé bèi shū jīn mì fēng de niāng mì zhào huò yǔ rén lèi de 窝巢中的蜂卵也被杀尽。蜜蜂的酿蜜召祸,与人类的 jī cái zhào huàn yǒu yǒu shēn me liāng yǎng ne 积财召患,又有什么两样呢?

wò zhì suò yì sàn cài bù shì yuán lì sè yù ,就是为了远离变 我之所以散财布施,远离色欲,就是为了远离变 huò shì rên rì yè bên màng hao xin lào lì , 全部都是为了钱财, yào zhì dào rén shēng wù cháng ,一旦命尽逝世,所有的财物,丝毫都不能够带去享用。如果为了营求财物,而以不法的 野段取得『不义之财』者,这个罪业,更是无可逃避的 的 这个人死后,不但会在恶道中受诸剧苦,将来还 要偿债,还尽人家的财物,并且连其利息,也要依照 finan dài tù qing nuô shòu de cái wù ,并且连其利息,也要依照 年代付清,所受的业报越慢,果报越加严重。」

cháng shòu dào rén gēng zhèng zhòng de shuò rén shēng zòi shì hòo xiàng chéng zuò yì 长寿道人更郑重的说:「人生在世,好像乘坐一

tióo ní chuốn zài hế zhông ní chuốn pêng dào shui hến róng yì huải diào nà shi fếi chúng 条泥船在河中,泥船碰到水,很容易坏掉,那是非常 wéi xiấn de ying gái huân shàng zhú fá dù hế 危险的,应该换上价筏渡河。」(竹筏:比喻佛陀所 shuô de zhông zhông chủ kủ shân fá 说的种种出苦善法。)

cháng shòu dào rén yòu jing tỉ dà jià shuổ : 「人身好像泥船一样,长寿道人又警惕大家说:「人身好像泥船一样,rén mìng wũ cháng wéi cui , zhào bù bào xì , yìng gài yào hào hào xiù xing xué tó , qin 人命无常危脆,朝不保夕,应该要好好修行学佛,亲jin gông yàng sàn bào hào shì , jiù jì pin kù , guáng zhông tù tiàn , bié ràng bào guì 近供养三宝,布施、救济贫苦,广种福田,别让宝贵de guáng yin kòng guò 。」

identify yué iden

### 参补充说明

一:本故事所说的法义,详载于「三慧经」中。

一:佛经中常常谈到一些守财奴,因为没有种福田, 以前 fáng bú xià cái chân suố yì sĩ hòu duò luò zòi chủ shêng dào zhōng fú tiấn 又放不下财产,所以死后堕落在畜生道中,变作 mêng quân dù shê rì yè shòu hù qì cáng wù h bù nêng jiê tuô 猛犬、毒蛇,日夜守护其藏物,不能解脱。

sốn sốn bù shỉ shi pú sả liù dù zhi shóu , guảng xing bù shì , 才能够圆满福 , 广行布施 , 才能够圆满福 huì rù guó méi yòu shì shé zhông fù , hèn kè néng huì yìn cì èr sàng shì rén 慧。如果没有施舍种福,很可能会因此而丧失人 shên , huô zhè chù shêng yù pin jiàn zhì jià , shên nàn jiè tuổ tông kù 身,或者出生于贫贱之家,甚难解脱痛苦。

# 劝善弃恶·圣德腾香

#### 诗日

贤妇施衣里圣伤,悲心毁谤劝修良; 善因福报生天上,身着金缕口妙香。

yin dù mó jiế tuổ guổ de shòu dù wáng shè chéng qiốn yốu yi wèi jiũ 印度摩竭陀国的首都——王舍城,从前有一位家时万贯,贤誉远闻的长者。他经由媒人介绍,聘娶城wài yi wèi xiấn shàn zhàng zhè de qiân jin wèi qi yi yiế khủn zhì 外一位贤善长者的千金为妻,结婚之hòu fǔ rén bù jiù jiù huái yùn le 后,夫人不久就怀孕了。

> ā shé shì wáng wén cỉ 阿阇世王闻此





wino xiông zhì hòu hòu yuán gẻ à sa yi yuán yuán mì a chủ xi ang thì hòu yuán mì a chủ xi ang thì hòu yuán nhỏo xi ang thì a chủ xi ang thì a

tàn zhī cǐ miào xiāng yuán tóu 探知此妙香源头

de rén ji sù pòo qù bào giō guó wáng à shé shì wáng fèi cháng huán xi yú shì 的人,急速跑去报告国王;阿阇世王非常欢喜,于是zhào jiàn zhǎng zhè yu bèn wáng rén cháng huán xi yú shìo 子是zhào jiàn zhǎng zhè yu bèn wáng li cháng huán xi yú shìo 子是 召见长者,对他说:「贤卿!你的夫人,如果生下男hai yūng zèng yú bèn wáng 齐本王。」

cháng zhế fũ rến huấi yũn shi ge yuê qí mãn , chấn xiả de yĩng hái , bìng bủ shì 长者夫人怀孕十个月期满 , 产下的婴孩 , 并不是 男孩 , 而是一个妙相端严的女孩子。这个女孩与众不 tóng , 初出生时 , 就有金缕宝衣自然着身 , 她的母亲觉 得很奇怪 , 就把它脱掉 , 可是脱后又生 , 始终不露宝 tỉ , 怎样脱也不能脱尽。大家都认为这个女孩是有福



报的。但还是觉得奇怪,猜测她过去究竟种何福因, néng gòu dé dio miòo xiáng hé báo yì de fú bào 能够得到妙香和宝衣的福报?

wáng shè chéng de rén dà jià dòu yòu tông gồn yú shì tuì chủ dài biào qián wáng ling 王舍城的人大家都有同感,于是推出代表前往灵 shān ji līng jiù shān qing jiào fó tuó yin wéi rèn hé qi guài de shì qing huò 山 (即灵鹫山) 请教佛陀。因为任何奇怪的事情,或 bù néng gòu jiè jué de shi qing dà jiè dòu hui qù qing wèn fó tuó wèi yǒu fó tuó 不能够解决的事情,大家都会去请问佛陀,唯有佛陀 cái yǒu bàn tá nêng gòu chè di zhì dào chè di jiè juè nán shì 才有办法能够彻底知道,彻底解决难事。

zhè shi hòu shi jià shi zin zhèng zài wàng shè chéng wài de ling jiù shàn yàn shuô miào 这时候,释迦世尊正在王舍城外的灵鹫山演说妙 法。民众代表来到佛陀座前,恭敬顶礼后,即请问佛 tuó shuổ shi zin cỉ zhông zhé nổ sũ shi zhông hé fú yīn néng dé cỉ miào 陀说:「世尊!此长者女,宿世种何福因,能得此妙 xiāng hē jīn lǚ bòo yī zì rán zhuó shēn wéi yuān shi zūn cī bēi kāi shi yi shi qūn香和金缕宝衣自然着身?惟愿世尊慈悲开示,以释群 疑。|

佛陀说:「过去有一个出生在乡下又非常困苦的 pin fù yǒu yì tiấn tả chủ mên yù dào dà yǔ zhè shi hòu yóu yí wèi lào bì 贫妇,有一天,她出门遇到大雨。这时候有一位老比 qiū shì zhēng dē dū jué guó wèi de shēng zhē yīn wèi dā yū lū huá ér die dáo zāi 丘,是证得独觉果位的圣者,因为大雨路滑而跌倒在 di shudi pó xī gòi xiê liú bù zhī pín fù jiàn zhuàng ji mông bà tà fú qī 地,摔破膝盖,血流不止。贫妇见状,急忙把他扶起 来,为他洗去泥血,并撕下自己的衣服,替这位老和 尚包裹伤口。

zhè wèi pin fū tù sui rấn chù shêng yú xiống jiàn nhếi yôu shôu guỏ shên me jiào 这位贫妇,她虽然出生于乡间,没有受过什么教 yù nêng gòu tổng dá gáo shên de fố fố dó quẻ zhì dào:「佛」是 chè di jué wù yù zhôu rên shêng zhên lì de dá shêng rên fố fố guáng dá wú biấn 大圣人,佛法广大无边,天 shông rên jiàn wú yǒu yǔ tổ nêng bì de 上人间,无有与佛能比的。

tà zhì dào góng jing sản bào yóng vàng chủ jià rén de góng dé wù liàng wù biàn bu知道恭敬三宝,供养出家人的功德无量无边。
tà yé zhì dào du fó fá séng sản bào bù góng jing huỏ hui bàng bò nông chù 她也知道,对佛、法、僧三宝不恭敬,或毁谤播弄出 家人的是非,是犯「破和合僧」(五无间罪之一)的 dà zuī yè ,罪过无量。因此,她不但竭诚恭敬三宝,而 giê dào chù chéng yáng zàn yù fó jiào jiù shì lì rén de wèi dà 且到处称扬赞誉佛教救世利人的伟大。

rữ guố tà fá xiên yốu bù míng yĩn guố yệ bào hui bàng pĩ píng sêng ní shì féi 如果她发现有不明因果业报,毁谤批评僧尼是非 de rén tà jiù hui qù jià yǐ quản dòo ,使他弃恶修善,并说明毁 bàng sêng ní de zuì yè yù è bào shì tà chân hui gông jing sán bào zảo kóu yè hui 谤僧尼的罪业与恶报,使他忏悔恭敬三宝。造口业毁 bàng sán bào de rén shòu dào tà de jiào huà yìn tà yì yàn tuổ zuì shêng fũ 济三宝的人,受到她的教化,因她一言,脱罪生福, kè shuố shì bù jì qí shù 可说是不计其数。

zhè wèi xiân liâng de fù rén , yin wèi tà yóu ci hào xin , si liè zì ji de 这位贤良的妇人,因为她有此好心,撕裂自己的 yi fū , jiù hù lào bì qiù , wèi tà guó shàng ; yóu gui quán zào kôu yè de rén , 救护老比丘,为他裹伤;又规劝造口业的人,gái è công shàn , tà zhàng xià zhè zhòng hào yin yuán , suó de fū bào , dū yì wù 改恶从善,她种下这种好因缘,所得福报,独一无



er suó yǐ mìng zhōng zhī hòu shàng shēng dào lī tiān wéi tiān rén xiàng shòu tiān fū qiān 二。所以命终之后,上生忉利天为天人,享受天福千 sui tián shòu qián sui xiáng jin zhi hòu yòu xià shèng dào rén jiàn suǒ yì yòu ci bòo 岁,天寿千岁享尽之后,又下生到人间,所以有此宝 yi zi rán zhuó shén bìng dài gèi mù qin kòu chù miào xiàng de rui xiàng 衣自然着身,并带给母亲口出妙香的瑞相。

shi yué shân xin shêng kòu fú têng xiāng hù bì qiù shên de xiān yōng 诗曰:「善心圣口福腾香,护比丘身德显扬; zhuán shì rén tián duó miào lè jiè yin quàn dáo chù xián liáng 转世人天多妙乐,皆因劝导出贤良。」

### ◇补充说明

一:本篇故事出于「佛说譬喻经」十卷之首。

二:撕下自己破旧的衣服,包裹老比丘的伤口,即获 dé shēng tiān de fū bāo yì jī shēn chuān zhe zì rān de jīn lǚ bāo yì quān 得生天的福报,以及身穿着自然的金缕宝衣。劝 jiè zào kòu yè de rén qì è xíng shàn jì huò dé kòu chū miào xiàng de fù 诫造口业的人,弃恶行善,即获得口出妙香的福 报,其功德无量无边。

sân zào kòu yè pì píng sêng ni shì fèi de rên chú le sì hòu duò luò gêng shé dì 三:造口业批评僧尼是非的人,除了死后堕落耕舌地 yù shòu zhū jù kù zhī wài shàng yòu wàn shì cân shòu màng lóng yin yà de kù 狱受诸剧苦之外,尚有万世惨受盲聋喑哑的苦 报;生生世世受人毁谤,口出臭气,所说的话, méi yǒu rén huì xiàng xìn shòu kǔ wú liàng 没有人会相信,受苦无量。



# 阻人建寺 果报无边

诗曰

心怀烦恼口招殃,偶发闲言受苦长; 业火烧身难忍耐,幸生善念获清凉。

七地菩萨化身的阿耨婆达多龙王,他有一天恭请传 tuó dào lóng yổng qủi jiệ shòu gồng vớng hệ có tuó dào lóng gồng qủi jiệ shòu gồng vớng hệ mề 额五百弟子随同应 gồng wống wống wống sống de qián miàn ,有一个大池,名叫阿耨达池。 chỉ zhông yốu bà gông de shui ,与西方极乐世界七宝莲池中的八功德水,与西方极乐世界七宝莲池中的八功德水,与西方极乐世界七宝莲池中的八功德水,村里有缘的人,只要喝下一滴水,就能知道自己过去的往事,证得宿命智。佛陀的弟子,大部作的都是证得六通自在的大阿罗汉,只有一少部份未得 果位,自从饮了「八功德水」之后,一律得到宿命 tông ,知道风世的往事。

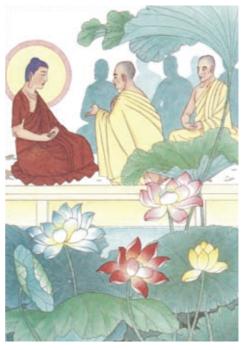
佛陀为了要使大家知道因果业报的严重可畏,在 a nou da chi de páng bián ,前ng wù bài di zi yin bà góng dé shui zhi hòu yi pin può yè bào de yán zhòng kè wèi zài 阿耨达池的旁边,命五百弟子饮八功德水之后,逐一zì wò jiè shào jiàng shù zì ji guò qù shì yin guò yè bào de shì shi yòng yì jing 自我介绍,讲述自己过去世因果业报的史实,用以警节一切众生。



zūn zhè luō bèi ti shuō ; ju liū sūn to niè pon zhī hoù , lèn duō ; ju liū sūn the niè pon zhī hoù , lèn duō ; ju liū an the niè pon zhī hoù , 很多 to di an seng song to di de to si , 是 de to si , 是 de to si de fū jin , 都发心兴建又高又大的塔寺,供佛安僧。那 seng voi to si de fū jin , an zhè yuèn ti hong da tu i si de fū jin 。我看见 tu xin xing jian to si de dang shì rén yuàn li hong da tu i i lèng yan ming fan 发心兴建佛寺的当事人,愿力宏大,突然生起无明烦 这心兴建佛寺的当事人,愿力宏大,突然生起无明烦 i du tu rén de fū xin yū yū shì xin hudi è vì , 以及广 da ghọ thèn yū , 之hè zuò ling yūn gāo ta yū yū ji guāng yū hòù : 『这项工程太大,这座凌云高塔,以及广 da diàn yū , 多么劳心费力,要到什么时候才能够完成 电。 不如缩小一点,功德也可以快点成办,既不需多

费金钱,又省了不少劳力。』哪知『祝从 jù ji hàng kòu huà shàng le bù shào bào 为。』哪知『祝从 jù ha 开这几几 fàn 宋阳 古,即因此而犯上。
yè ,遭受无量无边的就
kù cán bào

bù jiù , wǒ jiù mìng zhông 不久,我就命终 le vó sì hòu ji duó luó di 了。我死后即堕落地 yù , èi fán nào liệ huó rán shào 狱,被烦恼烈火燃烧,



tòng kù dé jiàn zhí wù fà rèn shòu rì yè càn hù qiù jiù què méi yòu rèn ké liân 痛苦得简直无法忍受,日夜惨呼求救,却没有人可怜wò 我。

hòu lái zi ji jiōn táo ,知道这是由口业造出来的灾祸。
后来自己检讨,知道这是由口业造出来的灾祸。
或然心生惭愧,忏悔口业,得此一念悔过的善根,
地狱惨报便告终止。我从地狱出来之后,再转生为一个身体矮小、面貌丑陋、形态粗恶的人,时常受人厌恶、讥诮和轻贱,从此生生世世都遭受如此的惨苦,
jing guò shàu wàn nián , wú fá dé dao jiē tuō
经过数万年,无法得到解脱。

hòu lái jià shè fó zhù shì de shí hòu wò lián zhè ge chòu lòu de rén shèn 后来,迦叶佛住世的时候,我连这个丑陋的人身也失掉了,堕落在恶道中,变成一只令人厌恶的乌yà wǐn wéi zào kòu yè de guán xì wú lũn féi dào shên me di fāng hóu bèi rén 阳 为造口业的关系,无论飞到什么地方,都被人shì wéi bù ji xiáng wò ming jiào de shèng yin ré rén zèng wù ,竟人咒骂,到chù bèi rén qù gán 我可叫的声音惹人憎恶,受人咒骂,到处被人驱赶、虐待。

zhè shí hòu de wò , suǐ rán shì yí zhǐ niào lei de wù yà , dan yìn guò qù 这时候的我,虽然是一只鸟类的乌鸦,但因过去shòu di yù càn bào shì , céng yǐ yǐ niàn huǐ zuǐ de xin guàng , zuò wèi shàn gēn , 因受地狱惨报时,曾以一念悔罪的心光,作为善根,因 ci wò néng jì de guò qù zào kòu yè de zuì è 。 救天天在波罗奈国大此我能记得过去造口业的罪恶。我天天在波罗奈国大 lù pàng biàn de shù shàng yào wàng jià shè shì zin fàng chù de wù liàng guāng ming , yuàn shèng 路旁边的树上,遥望迦叶世尊放出的无量光明,远胜

4

京子 zài cháng shèng shèn



hui xiông guò qù yin wèi yì shì chù yán shì jiàn ér zào shòu wù liàng jù kù shì en 想过去因为一时出言失检而遭受无量剧苦,使 wò xin shèng kòng jù yin cì shèn shèn liào jiè kòu yè rù shàn rù guò bù shì wò de 我心生恐惧,因此深深了解口业如山,如果不是我的 zhì xin ài qiù chàn huì wò de kòu yè bù zhì dào yào dào hè shì cài nèng tuò lì è 至心哀求忏悔,我的口业不知道要到何时才能脱离恶

dào de tàng kǐ 道的痛苦?」

shi yué yì yù zào yàng kù wàn niốn xián yán bù jián zuì wù bián 诗曰:「一语遭殃苦万年,闲言不检罪无边;
shi féi ruò xiáng séng ní zào yì jié béi ài géng cán lián 是非若向僧尼造,亿劫悲哀更惨怜。」

### ≫补充说明

一: zhè ge gũ shì jĩng tì wó mên zào kòu yè gắn cản bào de kẻ pà wó mên jì xì yốn bào họ thì 我们既这个故事警惕我们造口业感惨报的可怕。我们既然知道「祸从口出」,就应该要守口护心,莫说然知道「祸从口出」,就应该要守口护心,莫说 xián yán yán gếng bù kẻ féi bàng tó kà sêng sản bào rú guỏ yòu rén xiê 闲言,更不可诽谤佛、法、僧三宝。如果有人写 wén zhàng hui bàng sản bào ,其罪恶更为严重。

er duo luò zòi chù shēng è gui di yù sàn è dào shòu cán kù de dà bù 二:堕落在畜生、饿鬼、地狱三恶道受惨苦的,大部 fēn shì guò qù zào kòu yè de rēn 份是过去造口业的人。「口祸」如此严重,可不 shēn hū 慎乎?

# 修福且缓·牛悔上升

#### 诗日

求增财产事劳忙,修福无空且缓长; 缘尽披毛兼戴角,度兄说法脱牛殃。

zūn zhè wèi yào dù tù de bào xiông chủ lì kù hài ,常到他哥哥的家里,我感知的别兄学佛、修福做功德。尊者说:「哥哥,很恳切的劝兄学佛、修福做功德。尊者说:「哥哥!人生只有数十年的寿命,你却做了千年的事业计划。佛经说:『人命无常,世间财物,一切皆空。』如 yì dàn wù cháng dòo lin ,纵有家财千万亿,黄金成山,都无用 chù wù cháng dòo lin ,纵有家财千万亿,黄金成山,都无用 chù o 尤其积蓄钱财,不但无法了脱生死痛苦,而且会 yǐn ci êr zào zuò zhōng zhōng à yè yè yì zhì duò luò yǔ è dòo zhì zhōng zhōng bù huì ci êr zào zuò zhōng zhōng à yè yè zhì duò luò yù è dòo zhì zhōng zhōng a yè yì zhì duò luò yù è dòo zhì zhōng zhōng a yè yù yù giễ shōng zhōng a yè yì zhì duò luò yù è dòo zhì zhōng zhōng a yè yù zhì duò luò yù è dòo zhì zhōng zhōng a yè yù yù giễ shōng zhōng a yè yù zhì duò luò yù è dòo zhì zhōng zhōng zhōng a yè yù yù giễ zhōng zhōng

「哥哥!人生无常,你已经有千万的财产,不要zài tiấn tiấn wéi qiốn cói ér lào lù yìng goi yào sù sù gui yì fó fá sêng sản bào 再天天为钱财而劳碌,应该要速速皈依佛法僧三宝,xiù xué fó fá zhông fú xiù dê xuó wéi lài shêng hòu shì de fú huì zì liáng 修学佛法,种福修德,作为来生后世的福慧资粮。」

tà de gè gè shuò :「弟弟!你说的话固然不错,可他的哥哥说:「弟弟!你说的话固然不错,可 shì ,被 xiàn zài zhèng yào zèng shè gōng chàng , tuì chù xin chàn pin , màng dé liàn chì tàn 是,我现在正要增设工厂,推出新产品,忙得连吃饭 dòu méi kòng , nà yòu shi jiàn gù ji xuê fò zuò gōng dé ne zhuàn qián yào jin xiù 都没空,哪有时间顾及学佛做功德呢?赚钱要紧,修 fù zuò gōng dé qié huán yì bù , yì hòu zài shuò bo 福做功德且缓一步,以后再说吧!」

zin zhé de gé gé yé yi tin màng wéi jiệ kòu ér jià 尊者的哥哥,每次都以「业务繁忙」为借口而加yǐ tuǐ cǐ shì zin zhé shì wàng ér guǐ shí zài xiàng bù chù gèng hòo de bàn fà 以推辞,使尊者失望而归,实在想不出更好的办法。

shi jiān jīng guò bù jiù , zīn zhè de gē gē hù rān 时间经过不久, 尊者的哥哥忽然 權惠重病,命尽逝世了。 尊者深深为 tā kè liān ér bèi shāng hòu lai zīn zhè xiāng zhì dào tō 他可怜而悲伤!后来, 尊者想知道他 gē gē sì hòu de shēn shì tōu shēng yú hē chù , 即用他



yě zhảo bú dào 也找不到。

型i hòu shēng dòu zhōng 大星道中,看见他的胞兄,披毛戴角,在畜生道中,看见他的胞兄,披毛戴角,投生为一只大牛。这时,有一个驱牛车的工人,驱赶那头大牛,拖着满载货物的车子赶路,因为道路崎岖,车轮陷于烂泥之中,大牛拼命挣扎,驾车的工人,不但不生怜悯,反而用鞭子猛抽,大牛痛苦难尽,只能「嘘——」\$\shēng tàn qi bù tíng de chún xí phêng tàn qì bù tíng de chún xí phốc xiàng shì [自] tàn wù fà tuổ gàn bù ting de chún xí phêng tàn qì bù tíng de chún xí phêng shì chế de gông ren qui gán bù shēng liàn min xiàn yú làn ní zhì zhông hàn zi mèng chòu hào xiàng shì chế de gông ren quì bù tíng de chuẩn xí hợ xiàn bù tàng kủ nấn tàn tòng kủ nấn 大牛痛苦难以,不但不生怜悯,反而用鞭子猛抽,大牛痛苦难尽,只能「嘘——」 shēng tàn qì bù tíng de chuẩn xí hôo xiàng shì [自] tàn wù fà tuổ là riù cì cà cần kủ si de chuẩn xí hốo xiàng shì [自]

zūn zhè kòn jiōn bòo xiống tóu shēng wèi niú niữ ci de tông kù xin lì féi chông 尊者看见胞兄投生为牛,如此的痛苦,心里非常难过。于是他就以神通力来到牛的旁边,把他哥哥平断所说的话,说给牛听:「我赚钱要紧,修福做功dé,以后再说吧!试想为钱财而忙碌终生,结果滋味如何?」

dà niú ting le zin zhè de huà , lì kè di tóu liú lèi , 方分羞惭,大牛听了尊者的话,立刻低头流泪,万分羞惭, jiù ci jué shi sì wàng niú chè de zhù rén jué dé hèn qi gudì , nà ge chù jià 就此绝食死亡。牛车的主人觉得很奇怪,那个出家 rén , dào di yòng shèn me fà shù bà wò de dà niù zhòu sì ? yù shi zhòng rèn jiù bà 人,到底用什么法术把我的大牛咒死?于是众人就把 zin zhè zhui hui , dà jià zè wèn 尊者追回,大加责问。





zūn zhě xiàng tā 尊者向他 解释说:「这 tóu dà niú shì wò gè 头大牛是我哥 gē de hòu shēn tā 哥的后身,他 shēng qián chi xīn zhi wàng 生前痴心指望 zēng chản zhuàn dà qián 增产赚大钱, 我劝他修学佛 fǎ zhòng fú zuò gōng 法,种福做功 dé tā dōu shuō 德,他都说: 『赚钱要紧, xiū fū qiē huǎn 修福且缓。』

yīn wèi tā bù zhī dào rén mīng wǔ cháng kǔ kông wǔ wò shī zhōng zhī mī bù 因为他不知道人命无常,苦、空、无我,始终执迷不 wù yǒu yì tiàn tā hù rán dé dào ji bìng wú fā yì zhì sui ji sì wáng 悟。有一天,他忽然得到急病,无法医治随即死亡。

yǒu yú tà shēng qián bù kèn xué fó yǒu wèi zuò gồng dễ zhông fú xiū huì suò 由于他生前不肯学佛,又未做功德种福修慧,所yì sì hòu jiù tóu shēng wèi niú , 来偿债还业,因此惨受如此罪bòo wò de gè gè shì shì zhì hòu wò wèi le kè lián tà yǒng wò de shên tông 报的哥哥逝世之后,我为了可怜他,用我的神通do yǎn guán chá tà shēng yú hè chù zhì dào tà tōu shēng wèi niú yìn cì wò jiù 道眼,观察他生于何处?知道他投生为牛。因此我就

R 到此地,与他谈话,促使他醒悟。他自恨生前不听我的话学佛、修福、做功德,以致死后投胎做牛,受此惨苦的业报。惭愧之余,就绝食而亡。」

zhòng rén ting wán zūn zhè de huà ,zhì dào tà shèng rén ,duì tà fèi cháng 众人听完尊者的话,知道他是大圣人,对他非常恭敬,大家也都了悟到人命无常,因果业报的可怕,yù shì jiù wé dà núi chào dù dà niữ yàng zhàng zūn zhè de fū dè ,格快地就 bào thù shèng dào ,shàng shèng tiàn jiè le 了脱畜生道,上升天界了。

iden : 「人命无常世事同,家财产业悉归空; wei cêng zhông fū xiū zhū shān wān jiē chi pin kūn kū hōng 未曾种福修诸善,万劫痴贫困苦鸿。」

### ◆补充说明

一: 为事业而忙碌,未曾种福修德,结果命尽逝世, tóu shēng wéi niū shòu zhū kū bāo 投生为牛,受诸苦报。

er fó jīng shuó : 「万般带不去,唯有业随身。」人生不二:佛经说:「万般带不去,唯有业随身。」人生不同 féi qīn wāng shī ,更不可不修福德智慧。

sán xiū chí fó fá guáng zhông fú tián cái shi nǐ yông jiū shòu yông bū jin de fá 三:修持佛法,广种福田,才是你永久受用不尽的法 cái 财。



# 失言作狗 · 比丘业报

诗曰

恶口欺言骂比丘,随行忏悔罪成周; 此因五百生为犬,一语伤人苦不休。

shì jià shì zin zòi zhì yuán jing shè shuô fà de shì hòu zhì huì dì yì de shè 释迦世尊在祇园精舍说法的时候,智慧第一的舍利弗尊者,每天都以他的天眼,观察六道中受苦难的zhōng shēng kàn shèi yǒu shàn gèn yìn yuán nèng gòu dè dù zin zhè jiù qù dù huà tà chù 众生,看谁有善根因缘能够得渡,尊者就去渡化他出声苦海。

那时,有很多商人,结伴偕行,要到国外去做生效。或证券的内容,有很多商人,结伴偕行,要到国外去做生效。其中有一个商人,带着一只狗用以守夜。众商人,有不好的人。在路边露营休息安眠的时候,狗却偷吃商人们携带的肉。后来被商人发觉,大家非常生气,便以大村狗,一气之下,打断了狗脚,然后把它抛弃之前,这样做到

zhè shí shè lì fù zin zhè yì tà de tiàn yàn kàn jiàn zhè zhì gòu bèi 这时,舍利弗尊者以他的天眼,看见这只狗,被zhòng shàng rèn dà duàn le gòu jiào shàng zhòng dào dì bù nêng zòu lù tòng kù wàn zhuàng 众商人打断了狗脚,伤重倒地不能走路,痛苦万状,zhèng jì kùn zài yè wài ji jiàng è sì zin zhè jiù dài le shì wù yūn yōng tà 正饥困在野外,即将饿死。尊者就带了食物,运用他



de shén tổng fếi quì piống shí wù bù shi gếi gốu chỉ zhế zhi gốu dễ dào le shí 的神通飞去,将食物布施给狗吃,这只狗得到了食 wù nếng gốu wéi chí shêng cũn xin li fếi chống huấn xi 物,能够维持生存,心里非常欢喜。

shè lì fù zin zhè jiù wèi zhè zhì gôu jiàng shuô wèi miào de fó fà góu ting wèn 舍利弗尊者就为这只狗讲说微妙的佛法。狗听闻 fó fà zhì hòu yè zhàng xiào chù tà gón xiè zin zhè jiù ming zhì èn yì hòu yi chàu yi hòu 中阳 大之后,业障消除,它感谢尊者救命之恩以后,即 biàn ming zhòng si qù gôu ming zhòng zhì hòu ji zhuân shèng wèi rèn chù shèng yù shè wèi 便命终死去。狗命终之后,即转生为人,出生于舍卫 chéng zhòng de pò luō mén jiō 城中的婆罗门家。

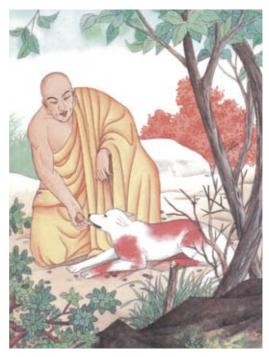
有一天,尊者舍利弗托钵到该婆罗门家,婆罗门ging wên zũn zhê shuô luố mén jiũ ,pổ luố mên jiũ ,pổ luố mên jiũ ,pổ luố mên jiũ ,婆罗门ging wên zũn zhê shuô ; 「尊者!你独行外出,没有侍者吗?」

zin zhè hui da shuō : 尊者回答说:
「我没有沙弥侍者。

wō ting rén jiō shuō nī yōu yōu jiōng ge hái zi jiōng khō mā yōu jiōng shì chè 为那孩子,你愿意将你的孩子给我当侍者

ma ?」

po luó mén shuổ wó 婆罗门说:「我婆罗门说:「我 yóu yì ge ér zì míng jiáo jún 有一个儿子名叫均 ti ,但他只是幼童,





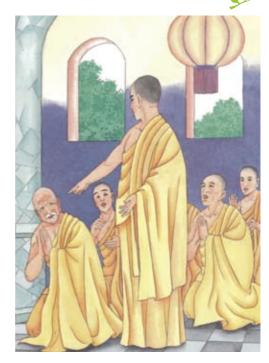
还不懂事。待他长大一点,就给您当侍者。」

zin zhé jiù rú tā suǒ yán dā yìng le 尊者就如他所言答应了。

dào le pò luó mén zì qì suì de shi hòu ,舍利弗尊者就向该婆罗门子七岁的时候,舍利弗尊者就向该婆罗门求取。婆罗门非常欢喜,便令他的儿子均提出家wéi xiāo shà mī 。 夢者带均提回到祇园精舍,替他圆顶剃度wéi xiāo shà mī ,并且为他说法。均提出家听闻佛法之后,太in kài yì jiê , ji shi zhèng dé shén tòng zì zài de à luó hàn dào cơ 开意解,即时证得神通自在的阿罗汉道。

均提尊者说:「我前世出生为狗的原因,是因为 shī yán zào kòu yè suó zhì zài guò qù jià shè fó de shì hòu wò céng chủ jià dàng 失言造口业所致。在过去迦叶佛的时候,我曾出家当 hè shàng nà shì wò hè xù duò bì qiù zài yì chù niàn jing zì yì wèi niàn qing yìn 和尚,那时我和许多比丘在一处念经,自以为年轻音 shèng qing yà hèn hui chàng zàn yìn ér qing shì bù hui chàng niàn de bì qiù yù pì 声清雅,很会唱赞,因而轻视不会唱念的比丘。有一

那时老比丘已证



得阿罗汉圣果,他问我说:『少年比丘!你认识我 吗?』

y年比丘回答说:『我早就认识了,你于迦叶佛 shi wèi bì qiù shàng zuò 时,为比丘上座。』

lào bǐ qiù shuổ swi rán bù huì chàng niàn dàn yì dé tuổ shèng sĩ kù 老比丘说:『我虽然不会唱念,但已得脱生死苦shì yì duàn chú hòu yǒu 事,已断除后有。』

wò nà shì ting dào lào bì qiù de huà shèng huáng bù zhì dào shì yán 我那时听到老比丘的话,深生惶怖,知道失言, er zì cán kuì ai qiú chàn huǐ dàn zuì yì chéng lì wù tà xiào chú công ci 而自惭愧,哀求忏悔。但罪已成立,无法消除,从此

出生五百世为狗,偿还讥诃一句『狗吠』的口业罪的。由于我五百世以前已出家修行,种植持戒的功德基因,我遭受口业罪报期满,得蒙师尊——舍利弗尊者救度,今生才有此善根、福德、因缘得度出家,而传统阿罗汉果。」

诗曰:「狗吠遭殃五百生,轻言毁谤罪连城; wù zhì zuò niè chéng qiān dà kǒu yè kù yin qi bù jing 无知作孽成愆大,口业苦因岂不惊?」

### 参补充说明

一:本篇所说:均提比丘的过去世,因为 一时失言,讥诃老比丘唱念好像「狗



er zuò è shòu kù bào y xiù shàn dé an lè y yīn guò bào ying rú yīng sui 二:作恶受苦报,修善得安乐,因果报应,如影随 xīng zi zuò zì shòu hào lì dòu bù hui piān chà 形,自作自受,毫厘都不会偏差。

in in geng zhông yú sản bào fú tián zhông qi suố shôu chéng de yè bào tè biế yán 王 : 恶因耕种于三宝福田中,其所收成的业报特别严 zhông zhông shàn yín biàn dé lè guồ zhông è yín jǐ dé jù kủ guỏ 重。种善因,便得乐果;种恶因,即得剧苦果 bào , jué bù biàn yì , 决不变异。

# 改造命运・夫妇卖身

诗曰 贫家夫妇悟穷因,作福无钱共卖身; 喜得千金功德种,国王赞善赐璎珍。

fó jīng shuò yù zhī qián shì yìn jīn shēng shòu zhē shì yù zhī wèi lài 佛经说:「欲知前世因,今生受者是;欲知未来 guó jin shēng zuó zhé shì rén shēng de fù guì pín jiàn kù果,今生作者是。」人生的富、贵、贫、贱、苦、 F,皆是因果的关系。然而命运是活的,可以由我们 的「心」去改造。

古德说:「心好命又好,富贵直到老;命好心不 hào fù biàn wéi huò zhào xīn hào mìng bù hào huò zhuàn wéi fù bào xīn mìng jù 好,福变为祸兆。心好命不好,祸转为福报;心命俱 bù hào zào yàng qié pín yào xin ké wàn hù mìng zuì yào cún rén dào mìng shì 不好,遭殃且贫夭。心可挽乎命,最要存仁道;命实 zào yú xìn jǐ xiông wéi rén zhào xià miàn zhè duàn gù shì jiù shì zhì shì wò 造于心,吉凶惟人召。」下面这段故事,就是指示我 mén gái zào mìng yùn de mì jué 们「改造命运」的秘诀。

cóng qián yǒu yǐ ge fēi cháng pin kì de rēn mīng jiào jī yǐ luó yīn wēi shēng 从前有一个非常贫苦的人,名叫罽夷罗,因为生 huó ján nán tả mên từ từ er rên bì xù wài rên zuò kừ gồng mài tián dòu zài jì 活艰难,他们夫妇二人必须为人做苦工,每天都在饥 hán jiào pò zhōng dù guò qi qī cán kin kù de shēng huó tà liàng kàn jiàn cũn lì yòu 寒交迫中,度过其凄惨困苦的生活。他俩看见村里有 hén duổ từ hóo jũn fên tên dào fó sĩ zuổ dà shĩ gông tá huì shí fên xiân mù 很多富豪,均纷纷到佛寺作大施供法会,十分羡慕。



de rén shi yin wèi tù mén xiān shì lè shàn hào shi zhōng tù ; 福业成熟,他的人,是因为他们先世乐善好施种福;福业成熟,他mén yì chù shèng ijù dé dào yì lù chōng zù , 快乐自在;现在又再修介一出生,就得到衣禄充足,快乐自在;现在又再修新的 zhōng fù , jiōng lài tà mén de fù lù , 更加受用不尽!布施好像 shàn zhōng yi yàng yèu zhōng zhi cài hui dé dào shòu huò , zhè shì yì ding de dào lì 耕种一样,有种植才会得到收获,这是一定的道理。他们有钱又会布施修福,实在令人羡慕不已。」

ti de qi zi shuò rón ji rón ba子说:「空羡慕人家有什么用?我们既然也的妻子说:「空羡慕人家有什么用?我们既然zhi dào cói fù shì xiù fú dé lài de yǐng gái gón kuòi zhòng fú cái duì å 知道财富是修福得来的,应该赶快种福才对啊!」

zhōng fū shuō wǒ yè zhī dōo gán kuði xiū fū kè shì wǒ mén lián yì 丈夫说:「我也知道赶快修福,可是,我们连一

tián sán cán dốu chỉ bù bào nà lì yốu qián qũ bù shì zhông fú ne tán qi qián 天三餐都吃不饱,哪里有钱去布施种福呢?谈起钱lài zhèng shì wò mén shàng nào jin 来,真使我们伤脑筋!」

gǐ zǐ shuổ 去 yàng bo nǐ bà wó mài gèi fù háo rén jià qù zuô nú 妻子说:「这样吧!你把我卖给富豪人家去做奴bì ,你把卖得的钱,拿到佛寺供佛斋僧修福,就不愁kù le 苦了!」

zhông fũ shuổ zi shuổ zi yuố bà ni mài gèi rén jià dàng nủ bì 丈夫说:「不行啊!如果把你卖给人家当女婢,wò yǐ ge rén zén me cún huố 我一个人怎么存活?」

妻子说:「你如果不忍心单单出卖我,我就和你 tóng mài ci shēn , góng yàng sán báo zuó fú , 岂不大善?」夫妇商量决 ding hòu , jiù dòo yǐ ge fù wèng de jiū li qù nài fù wèng shuò :「我们走 定后,就到一个富翁的家里去,对富翁说:「我们夫 妇二人,以此贱身,抵贷金钱,可以吗?」

富人问说:「你们要贷多少钱?」

fū dā shuō 夫妇答说:「如果抵贷千金,供佛作福,就可以夫妇答说:「如果抵贷千金,供佛作福,就可以 le yuē qī qī rī rū guō guō le qī tiān hōu bū cháng huán wǒ mén fū fū yuān 了。约期七日,如果过了七天后不偿还,我们夫妇愿做奴婢,供您使唤。」

ai yué tà lià nà dào qiān jin zhì hòu lì kè qián wàng tó sì jiāng qiān jin jiō 契约,他俩拿到千金之后,立刻前往佛寺,将千金交



géi si zhi ji bàn qi tiàn de wi zhē dà shi gông tà huì 给寺主,举办七天的无遮大施供法会。

zhǎi gông tá huì de dì liù tián ,guó wáng yế lì lín tố sì yù bàn bù shì zhài 斋供法会的第六天,国王也莅临佛寺欲办布施斋 huì tố sì de zhù chí séng bìng gáo shuổ:「本寺已接受贫者请供,míng tián shì zuì hòu yì tián rì qi bù néng yì dông 明天是最后一天,日期不能移动。」

guó wǒng shuò 上下他是谁?好大胆!敢与本王共争斋会 时 填i shi shi shi shi shi shi shi yù bàn wáng gòng zhàn huì 国王说:「他是谁?好大胆!敢与本王共争斋会 时 期。」因此派人去找他,罽夷罗夫妇拜见国王,启bìng shuò :「大王!小民罽夷罗夫妇,只有明天一天自zài yì hòu jiù bù dé zì yòu le mìng tiàn shi zui hòu yì tiàn jìng qing dà wàng 在,以后就不得自由了,明天是最后一天,敬请大王 慈悲恕罪。」

guó wáng jiè zhe tàn xún xiáng xì qíng xíng jì yí luó bíng gào shuó wó yín 国王接着探询详细情形,罽夷罗禀告说:「我因

为前世悭吝不作 fi jīn shēng cái hui shòu dào 福,今生才会受到 如此困苦。现在如 guó zài bú zuò fú hòu shì 果再不作福,后世 gēng jiā pín kūn yīn cī 更加贫困,因此, wò lià mài shēn dài kuản lài 我俩卖身贷款,来 zuò cǐ qī tiān gōng dé xi 作此七天功德,希 wing néng gòu cóng ci duàn chú pín 望能够从此断除贫 gióng kin ki gi yué ri qí 穷困苦。契约日期 只有七天,后天



qi tăng ruò wù qián cháng huán wò lià jiù yào qi dāng rén jià de nú pú yìn wéi 起,倘若无钱偿还,我俩就要去当人家的奴仆。因为 只剩下明天一天,所以必须争取这宝贵的日子。

guó wáng zàn tàn shuò ni yi liào wù yi qiè néng yi bù jiàn zhi shèn 国王赞叹说:「你已了悟一切,能以不坚之身, yi yū jān shēn bū jān zhī cāi yì yū jān cāi bū jān zhī mīng yì yū jān 易于坚身;不坚之财,易于坚财;不坚之命,易于坚 命。能够知苦断集,真是聪明人。」于是就让他俩做 wán yuán mán gông dé guó wáng hé wáng hòu shên shòu gôn dòng nó chủ hèn duō yī fú yì 完圆满功德。国王和王后深受感动,拿出很多衣服以 ji yīng luò báo wì zèng sông géi jī yī luò fū fū yǒu gé ráng shī ge jū luò 及璎珞宝物,赠送给罽夷罗夫妇;又割让十个聚落

ching wei fū hóo 成为富豪。

shī yuē 诗曰:

> 「福田广种富财生,施一金能得万成; zhān zhuān liān miān xing lē shān chū yīn shōu guō yōng zēng rōng 辗转连绵行乐善,储因熟果永增荣。」

### ❖补充说明

- 一:真心供养三宝的功德,真不可思议!罽夷罗夫 fù bén lái shì kùn kù nán kān tà lià fá xin zài fó sì jié chéng gông fó 妇,本来是困苦难堪,他俩发心在佛寺竭诚供佛 zhài séng qi tiàn suì ji chéng wéi yi dài fû wéng 斋僧七天,遂即成为一代富翁。
- 二:需要求财的人,应该竭诚发心供养三宝作福;富度 yōu qián de rén , yīng gái jiệ chéng fā xīn góng yōng sốn báo zuò fú ;富富 yōu qián de rén ,应该竭诚发心供养三宝作福;富乐有钱的人,更需要广种福田——把钱财储蓄于 fā sēng fú tián zhōng , zē wān shì xiāng yōng bú jin 佛法僧福田中,则万世享用不尽。
- 三:佛陀说:「动一仁念,出一良言,尽一分力,助以适需(帮助出家人,供养所需要之物品),皆名为施;所得施福,六天(六欲天上)人中,往后,新引,就是发心修。」改造命运最好的秘诀,就是发心修



# 身能通石•国王惊惧

### 诗曰

水能洗垢火烧空,贫富贤愚贵贱同;除粪尼提生五百,出家证道石身通。

shì jiù fó tuó zài yìn dù jiào sà luó guó shè wèi dà chéng de zhì yuán jīng shè shuò 释迦佛陀在印度憍萨罗国舍卫大城的祇园精舍说 tá de shì hòu hèn duò yòu shàn gèn de zhòng shèng , dòu dè dào jiè tuō 。 当时有 法的时候,很多有善根的众生,都得到解脱。当时有 一个四姓中最下贱的人,他的名字叫尼提,专门替人 zuò chù fèn (拿大小便到城外去弃舍)的工作,来维持生 huó 活。

fo two zài ding zhōng guán chá zhōng shēng de gén jì kàn shēi yòu yuán 有一天,佛陀在定中观察众生的根机,看谁有缘能够得度?佛陀看见替人除粪的尼提,罪业已将消除,有因缘得到解脱。因此,佛陀独和阿难尊者入chéng ,有因缘得到解脱。因此,佛陀独和阿难尊者入chéng ,到了一条道路很窄的巷口,正逢尼提手拿着一盆zhuǎng mān shǐ nàō de wà qi kh kàn zhōi de xiāng kòu zhèng féng nī tǐ shōu nā zhè yì pén 装满屎尿的瓦器,从巷里走出来。尼提看见佛陀在前 miǎn 好吃在前 极怀愧鄙,不好意思再向前走,退步转向别条小xiāng pā hē dā shēng fó tuổ jiān miān o kh hā chā jiān hā zhō zhōng shēng qián zǒu zhèng féng nī tǐ kān jiān fó tuổ zài qián 表,从巷里走出来。尼提看见佛陀在前 miǎn ,极怀愧鄙,不好意思再向前走,退步转向别条小xiāng pā hē dā shēng fó tuổ jiān miān 。

kè shì tā zài līng yì tiốo xiào xiàng lī hũ rán yòu yù jiàn fó tuố ní可是,他在另一条小巷里,忽然又遇见佛陀,尼

ti ji máng zhuán shên xiáng hui bì zhī shì yin wèi tà xin máng yi luân , shôu zhông suô nà 提急忙转身想回避之时,因为他心忙意乱,手中所拿 de shì niào wà qi bù xiōo xin zhuáng dào qiáng bì , 謂 pò fén yi , lin dé mán shên dàu 的屎尿瓦器不小心撞到墙壁,器破粪溢,淋得满身都 shì fén niào gēng shì tà shên shêng cán kui wèi jū , dī táu bū gón jiàn fó tuố 是粪尿,更使他深生惭愧畏惧,低头不敢见佛陀。

zhè shí yuán yi chủ jià xiù xing yuán yi qiú jiè tuổ shèng sĩ de gẻ zhông tông kù ma 你愿意出家修行,以求解脱生死的各种痛苦吗?」

尼提存着惭愧回禀佛陀说:「佛陀是至尊至贵的是提存着惭愧回禀佛陀说:「佛陀是至尊至贵的。 pin lún wáng zhông,suó yóu suí cóng di zì,quán dóu shi gui zú de rén wó shì shòu 金轮王种,所有随从弟子,全都是贵族的人,我是首地 luó zú zuì xiā jiōn de rén zén me néng góu hé tā mén guì rén yí yáng dé yì 陀罗族最下贱的人,怎么能够和他们贵人一样,得以此家修行呢?鄙人连想也不敢想。」

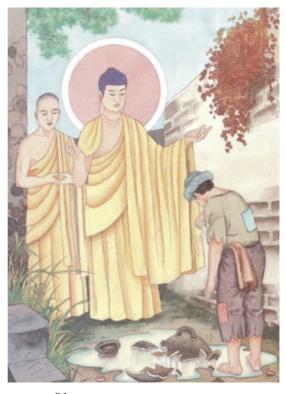
佛陀告诉尼提说:「尼提!佛陀的教法是最清净de ,是是最微妙的,好像净水一样,能够洗除一切垢的东西。佛法又好像猛烈的大火,能够烧尽一切,大量,能够大小贵贱,新旧杂物,一触到火,都会变成灰水。佛法无边,最为平等,没有贫贱富贵的差别,凡是男女老幼,真心要出家修行的人,只要他能够严持,成者,遵守僧团中的一切规则,能够这样守法,则无证,就所以前,就所以前,就是谁都可以出家修行,得成圣果。」

### 身能通石・国王惊惧

R提听到佛陀的开示,感到意外的惊讶,决志要chù jiù xing vi chù pài à nàn dài zhe ni ti dào chéng wài da hé qù xi yù 出家修行。佛陀派阿难带着尼提,到城外大河去洗浴shên gòu ràn hòu hui dào zhi yuán jing shè 身垢,然后回到祇园精舍。

佛陀对尼提说:「尼提!人生的一切,都是无常植的人生的一切,都是无常植的,每一个人都有生苦、老苦、病苦、死苦、爱脑 li kù yū bù dên kù yū bìng kù 太阳炽盛苦等八种痛苦。这八苦无论是贫穷富贵,或是贤愚等人,均难逃

rů 如 , gé ng hòu 后 sièng yu luồn yu l





不灭的涅槃寂静安乐。」

尼提听闻佛陀所说「无常、苦、空,生死可畏」 de zhēn lī zhī hòu huò rán kài wù dé dòo chù guò xū tuò huán dòo tù geng zhì hòu 的真理之后,豁然开悟,得到初果须陀洹道。他更至xin kēn qiù fó tuó yùn xù tà chù jià zuò shà mēn yìn ci ,佛陀就使他出家战沙门。因此,佛陀就使他出家,刹除须发,身穿如来法衣,现比丘相。

fó tuó zòi wéi ní tí shuō kū ji miè dòo de sì shèng dì 佛陀再为尼提说:「苦、集、灭、道」的四圣谛 fó 法。

集谛——人自从无始以来,都因不断聚集贪瞋痴 deng wú ming tán nào cóng ér zào zuò zhōng zhōng è yè ji zhōng è yin jiù huì chù 等无明烦恼,从而造作种种恶业。既种恶因,就会出 shēng jiè chēng è bào de kù guò 生结成恶报的苦果。

miè dī rū guò xiàng yào duàn chủ shêng sĩ lún huí dêng gè zhông tòng kũ jiù 灭谛——如果想要断除生死轮回等各种痛苦,就bì xũ yào miè chủ tân chên chỉ dêng gén bên de wú ming fán nào 必须要灭除贪、瞋、痴等根本的无明烦恼。

dao di yao miè chú gên bên de wú ming fán nào yǐ ding yào qín xiū shèng di 谛——要灭除根本的无明烦恼,一定要勤修圣 dao cái néng gòu dé dao zui shū shèng de zhì hui duán huò zhèng zhèn 道,才能够得到最殊胜的智慧,断惑证真。」

尼提听完佛陀有关四圣谛法开示后,即时断尽一 qie fan nòo chéng jiù zhèng dé sán míng liù tōng zi zài de dà à luó hàn dào 切烦恼,成就证得三明、六通自在的大阿罗汉道。

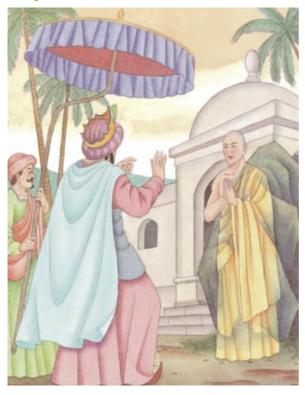
bèi jiàn de fên fū nǐ tǐ chủ jià wéi sêng de xiào xi , hên kuài de jiù chuẩn biàn 卑贱的粪夫尼提出家为僧的消息,很快地就传遍了全国。很多俗人因此生起了我慢之心,纷纷议论不严重,一世尊为什么允许下贱的粪夫尼提出家学道?我们怎么可以向这种极下贱的人礼拜?假使要请佛陀斋sēng gông yáng , zhè ge fên fū bì qiū lài dào wò jià , dè rốn dao wò mén de chuẩng 僧供养,这个粪夫比丘来到我家,会污染到我们的床xi 床。」

情夢罗国的国王——波斯匿王,听到这个消息, 植物 guó de guó wáng bố sĩ ni wáng ting dào zhè ge xiôo xí hế 萨罗国的国王——波斯匿王,听到这个消息, 如 时起了疑惑而感到忧闷,因此乘坐宝车专程到祇园 jing shè ,请问佛陀有关尼提出家的事。国王的宝车到达 社前 yuán de mén qián shì ,说 zài shù yin di xià zàn shi xiù xi le yi hui ér 祇园的门前时,就在树荫底下暂时休息了一会儿。

zhì yuán jīng shè de mén wài yǒu yǐ kuài dà shi tóu zhè shí ní tí bì 祇园精舍的门外,有一块大石头,这时尼提比 qiū zhèng zuò zài dà shí shàng féng bù yǐ fú kông zhông yǒu hén duò tiàn 丘,正坐在大石上缝补衣服。空中有很多天 rén gè chí xiàng huà gông yǎng yǒu rào lǐ jīng zùn zhè

人,各持香花供养,右绕礼敬尊者。

guó wáng kàn jiàn rú ci rui xiàng shên wéi huân xǐ hên 国王看见如此瑞相,深为欢喜,很gáo xìng de zòu dào bì qiū miàn qián shuō zūn zhè wó yǒu高兴的走到比丘面前,说:「尊者!我有



wing gione wing gione

tí shuổ 提说:「你从石块中进来,仍由石块中出去,请国王 jìn lài 进来。」

尼提即时从石中出来,他的身体竟好像浮出水面 vi yàng ng zài shi tóu zhông chủ rù wàng lài méi yôu zù ài o tà duì guó wàng shuô 二样,在石头中出入往来没有阻碍。他对国王说:「我已经禀告世尊了,请大王进去。」

guó wáng kàn jiàn zhè wèi bì qiù nêng zài shi kuải zhông zì yóu chủ rù ,gán dào 国王看见这位比丘,能在石块中自由出入,感到fei cháng jīng qǐ dà shí jì méi yóu kông dòng yóu méi yóu liè hén shí zài lìng rén非常惊奇。大石既没有空洞,又没有裂痕,实在令人

### 难解!

guó wáng jin yè fó tuó ,虔诚的白佛陀顶礼之后,合掌请国来晋谒佛陀,虔诚的白佛陀顶礼之后,合掌请的佛陀说:「刚才进来禀告佛陀的那位比丘是谁?我kàn jian tā shén tōng guáng dā shí zhōng wàng lài , 好像在水中出入那yáng rōng yì 。请佛陀慈悲指示!」

佛陀告诉国王说:「他就是大王今天想探问究竟de ni ti bi qiū wàng jing dù huà tā zhēng dé à luó hàn dào le 的尼提比丘,我已经渡化他证得阿罗汉道了。」

guó wáng tíng wán fó tuổ suố shuố yốu huấi yí hế yốu mên suố yín qĩ de wó môn 国王听完佛陀所说,由怀疑和忧闷所引起的我慢xin ,lì kè xiốo chú ,shên shêng huốn xǐ góng jìng 心,立刻消除,深生欢喜恭敬。

情。tuó yǒu gáo sù guó wáng shuó 「凡人生在世上,他的富佛陀又告诉国王说:「凡人生在世上,他的富贵、贫穷、下贱、苦、乐等,一切都是由他前世造作善。此报所生下来的果。假如对一般人具有仁慈之xin,谦虚和气、恭敬长辈、爱护幼小,种这种善因的

rén jiàng lời yì ding shêng wéi gui rên rũ guổ tà shì yì ge xiông è cán bào jiào 人,将来一定生为贵人。如果他是一个凶恶残暴、骄 ào fàng sì zì dà qì rên de rên zhàng xià zhè zhông è yìn jiàng lài yì ding huì 傲放肆、自大欺人的人,种下这种恶因,将来一定会招来卑贱的苦报。」

guó wáng ting wén fó tuó de kài shì zhì hàu y zàn tàn fó tuó de wèi dé ci 国王听闻佛陀的开示之后,赞叹佛陀的威德慈悲,恭敬地向佛陀说:「大圣佛陀出现于世,饶益无làng shòng shèng yì jiề dé dào án lè ní tí bén shì ji xià jiàn de rén yé shòu 量众生,悉皆得到安乐。尼提本是极下贱的人,也受dào fó tuổ de huà dù ,得成阿罗汉道,何况一般众生,更能dè chéng shèng guó 得成圣果。

世尊!这位尼提比丘,他是什么因缘,生为极卑 jiān de rén tā yǒu zhōng le shén me fū dé nêng gôu dé méng fố tuổ cí bèi huấ 贱的人?他又种了什么福德,能够得蒙佛陀慈悲化 瘦,而证得阿罗汉道?惟愿世尊,分别指示!」

佛陀说:「过去迦叶如来涅槃以后,有一座大佛 sì,住有十万比丘僧。这个僧团中的住持骄傲恃势, shào yǒu wèi bìng jiù tòu làn bù qi chuống, lìng yì pén qì zhuống màn shì niào qu shì tà 稍有微病就偷懒不起床,另以盆器装满屎尿,驱使他 de di zǐ,竟出去弃舍。

tā de zhè wèi dì zì shì yì zhèng dé chủ guỏ de shèng rên zhè wèi zhù chì 他的这位弟子,是已证得初果的圣人。这位住持rén yìn wèi tā bù néng qián shùn shào yǒu wèi bìng jiù tân làn bù zì qì qù yì 人,因为他不能谦顺,稍有微病就贪懒不自起,驱役

### 身能通石・国王惊惧

shēng rén ling chủ fên hui tả zhông xiả zhê zhông bủ liông de è yin công cỉ liú làng 圣人,令除粪秽,他种下这种不良的恶因,从此流浪 shēng si bù néng jiệ tuổ 生死,不能解脱。

yin wéi jiào chủ guỏ shêng rến chủ fên le dà zui yè o tả công ci chủ shêng ta 为叫初果圣人除粪,犯了大罪业。他从此出生 xu 五百世为人除粪——当粪夫,到了今世仍然是一个最 xià jiàn de fên fù hào zài tà guỏ qù ceng jīng chủ jià yǒu yù chủ jià chí jiè de 下贱的粪夫。好在他过去曾经出家,由于出家持戒的功德,才有这种因缘遇到佛陀,使他闻法得道。那时 de zhù chí rên jiù shì rû jīn de nī tì ohi tiện wên tà dè dào 那时 de zhù chí rên jiù shì rû jīn de nī tì ohi tiện wên tà dè dào 那时

#### shī yuē 诗曰:

「智愚贵贱富穷贫,苦乐皆由善恶因;

佛法教人平等视,极卑下劣出应真。」



### ◆补充说明

- vi i luó hàn shì yìn dù fàn yù zhông wén yǒu sân zhông shì yì —:「阿罗汉」是印度梵语,中文有三种释译:
  - shā zéi shā fán nāo zéi jī duān jīn yī qiè fán nāo (1) 杀贼——杀烦恼贼,即断尽一切烦恼。
  - (2)应供——又译作应真,即应当接受人天供 yóng de zhén rén vú shéng bú zdi shòu sán jè liù dào shéng si 养的真人。(3)无生——不再受三界六道生死 lin huí zhī tông kù jì duòn jìn shêng si yóng dé niè pón an lè 轮回之痛苦,即断尽生死,永得涅槃安乐。
- er suổ yốu yí qiệ chủ jiệ rên sêng zhông dốu shì sản bảo zhì yì de sêng 二:所有一切出家人——僧众,都是三宝之一的僧 bào yé jiù shì rén tiàn fǔ tián wò mén yìng gái yào gông jìng gông yàng bù 宝,也就是人天福田,我们应该要恭敬供养,不 kè qi fēn bié xin qing màn huò shi bù gông jìng sēng zhông ér ying sui shùn fó 可起分别心,轻慢或是不恭敬僧众;而应随顺佛 tá shàn qiáo fēn bié jīn liàng zēng shàng wò mén xin jīng sēng bào de gōng dé 法,善巧分别,尽量增上我们信敬僧宝的功德 120
- sán běn gủ shì suò shuò ni ti bì quò shì guò qù séng tuán zhông de zhù chì tà 三:本故事所说,尼提比丘是过去僧团中的住持,他 de di zi shi chú guó shèng rén qu shi shèng rén zuó huì wù gông zuó ji fàn 的弟子是初果圣人。驱使圣人做秽物工作,即犯 wi ling zhōng zui , wò mén fán fi sú rén zèn kè bù 无量重罪,我们凡夫俗人怎可不 shēn hū fán huǐ lǐ yông chữ jià rén zuò shì de 慎乎?凡会利用出家人做事的 rén yīng gái yào tè biế zhū yì zhè yì dián 人,应该要特别注意这一点。

# 供佛斋僧・众丐飞空

### 诗日

祇陀斋供说明先,不请贫儿众半千; 佛令新僧神力往,北洲取食美如天。 世尊示昔因缘事,五百厨头奉圣贤; 日久咸生诸厌恶,发心忏悔福遭愆。

shi jiù shi zūn zai yīn dù zhi yuún jīng shè shuò fá de shi hòu ,每日都要释迦世尊在印度祇园精舍说法的时候,每日都要出去行化托钵。佛陀的教法最为平等,无论富贵贫jiàn ,都一样行乞,平等受施,使大家都能够得到平等种福田的机会。

ming qi gài yài yōu bù hui yōu ji à de tòng kù yìn ci shè wài chéng qi gài yàng thàng fố tuổ de hòu ming qi gài yài gài yàng thà tuổ de hòu ming qi gài yài gài yàng thàng fố tuổ de hòu ming a nà xiệ qi gài yàng thàng fố tuổ de hòu ming a nà xiệ qi gài yàng thàng fố tuổ de hòu ming a nà xiệ qi gài yàng thàng fố tuổ de hòu ming a nà xiệ qi gài yàng thàng fố tuổ de hòu ming a nà xiệ qi gài yàng thàng fố tuổ de hòu ming a nà xiệ qi gài yàng thàng fố tuổ de hòu ming nà xiệ qi gài yìn ci shè wèi chéng thông de pin ệr a là qi gài yìn ci shè wèi chéng thông de pin ệr a là qi gài yìn từ thà bài rên c là gài yìn ci shè wèi chéng thông de pin ệr là qi gài yìn từ thà bài rên c là gài yìn thàng thàng qua thàng thàng

有一天,乞丐群的领袖心生惭愧,他向乞丐大众shuō;犹介大家都是罪苦的人,现在虽然依仗佛陀和shēng sēng mēn de fū dē ,得到施主们的发心救济,延续贫贱的

shing ming ke shi wò mén jing lài de kùn kù hui gêng jia yán zhông yin wéi shèng sêng 生命。可是,我们将来的困苦会更加严重,因为圣僧 mén tuổ bổ shòu gông yáng huất như xiù chi fố tổ de fú dé hui xiàng géi zhông shì 们托钵受供养,他们有修持佛法的福德,回向给众施 zhù xiào zài zèng fú hui zhì yù wó mén mèi tiấn zhì shi bởi chì rên jiũ jiù jì de 主消灾增福慧。至于我们,每天只是白吃人家救济的 fán shí zài cón kui cán kui

zhông qĩ gài ting dào tòu mù de huà dâu yốu tóng yông de xing wù shêng qĩ cán 众乞丐听到头目的话,都有同样的醒悟,生起惭愧之心。当时有几个乞丐提议说:「如果这样,我们ying gài dào tó tuó de zuò qián qũ tó tuó cí bèi shè shòu yún xũ wò mên 应该到佛陀的座前去,恳求佛陀慈悲摄受,允许我们出家当比丘,以便如法修行,这样不是很好吗?」大道。当此丘,以便如法修行,这样不是很好吗?」大家一致赞同这个提议。于是一同来到佛陀的座前,请载出家修行。

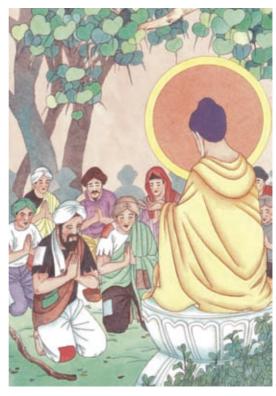
fo tuố gáo sủ zhông qi gái shuố : 「我的教法是平等的,无分xiân yũ gui jiàn wố de jiào tố shi qing jing de hóo xiâng jing shui nếng gôu xi chú gôu 贤愚贵贱;我的教法是清净的,好像净水能够洗除垢脚,弃污成净,回复本真,无一废弃。」众乞丐聆听 tố tuố de kài shì piệ dà huấn xi xin xin jiàn gũ lì qiú gên suí tố tuố chủ để kài shì piệ dà huấn xi xin xin jiàn gũ lì qiú gên suí tố tuố chủ để kời shì piệ dà huấn xi xin xin jiàn gũ lì lì qiú gên suí tố tuố chủ để kời shì piệ dà huấn xi xin xin jiàn gũ lì lì qiú gên suí tố tuố chủ để kời shì piệ dà huấn xi xin xin jiàn gũ lì lì qiú gên suí tố tuố chủ để kời xing xing xiết?

#陀允许说:「你们志愿出家修行,善缘很好, bù guán zuì è rù hè shên zhōng de rén zhì yào nêng gòu zhì xin chôn hui gái guó zì 不管罪恶如何深重的人,只要能够至心忏悔,改过自 新,遵守戒律,我都会允许他们出家当比丘的。」

yú shì zhông qì gòi jiù zòi fố tuổ de zuổ qiấn tì chủ xũ fố shên pì 开是,众乞丐就在佛陀的座前,剃除须发,身披 rú lái fố tỷ yì chủ jià wéi bì qiù fố tuổ gêng wéi tà mén shuỗ fấ shì qi jìng 如来法衣,出家为比丘。佛陀更为他们说法,使其精jìn yông gông cóng ci xi miệ tán chên chỉ dêng gên bên fấn nào fêr zhêng dê à luổ hàn 进用功,从此熄灭贪瞋痴等根本烦恼,而证得阿罗汉dòo chêng wéi wù bài à luổ hàn 道,成为五百阿罗汉。

zhông qĩ gài chủ jià dàng bị qiủ zhì hòu , zài yìn dù shè hui shàng zào chéng hòng 众乞丐出家当比丘之后,在印度社会上造成轰dòng hèn duò hào gui zhàng zhè yì ji yì bàn mín zhòng dòu qì le wò màn zhì xin 动。很多豪贵长者以及一般民众,都起了我慢之心。

丘,坐在我家的床





席上,受我们的礼拜供养呢?真是岂有此理!」

有一天,祇陀太子广设大斋,要供养佛陀和僧zhōng。 tài zi tè biê xiāng fō tuổ shêng ming shuổ : 「惟愿世尊!明天受我众。太子特别向佛陀声明说:「惟愿世尊!明天受我gōng yǎng qing fō tuổ shêng ming shuổ : 「惟愿世尊!明天受我gōng yǎng qing fō tuổ biể ling dà bì qiù sêng mên yì qi dào wò jià jiê shỏu gông 供养。敬请佛陀带领大比丘僧们一齐到我家接受供yǎng ,但佛陀最近所度的那些乞丐比丘,我没有准备他们。 de zuò wèi ,请佛陀不要随便让他们来我家。」

di èr tiốn họi tuổ zhín bèi qiốn wàng shi , duì qì gải chủ jiê de wù bài wèi 第二天,佛陀准备前往时,对乞丐出家的五百位bì qiũ shuố:「我今天及诸比丘,应祇陀太子的邀请,要dao ta jiũ qũ jiè shòu góng yáng yìn wèi tài zì céng biáo shì , 没有准备你们到他家去接受供养,因为太子曾表示,没有准备你们de xì wèi o 你们可去北俱卢洲,拿自然成熟的粳米饭,rán hòu hui dao tài zì jiũ lũ yì vì zuô xiũ lái , 吃自己所带来的粳米饭。」

wù bài wèi gi gài bì qiù , yì zhào fó tuó de zhì shì , gè zì yùn yòng zì 在百位乞丐比丘,依照佛陀的指示,各自运用自 i de shên tông lì , yì chà nà jiàn jiù dào le bèi jù lù zhòu , 大家都把钵 zhuông màn le zì rán chêng shòu de fù shì , tuổ bò hui lài , pò jù wèi yì tà mên 装满了自然成熟的福食,托钵回来,颇具威仪。他们 zài xù kàng zhông , pòi chêng yì zì xíng de duì wù , chêng kòng ér lài , hào xiàng yàn niào 在虚空中,排成一字形的队伍,乘空而来,好像雁鸟 bàn de fèi xíng,降落在祗陀太子家。他们依照顺序而坐,

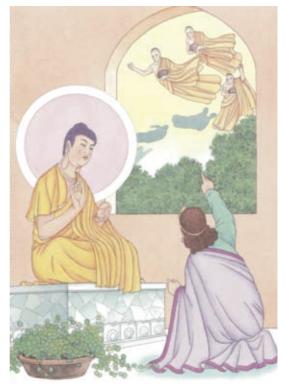


gè zì kài bō jù chỉ zì jì dài lài de bèi fàng fú shí yuán shèng yú tài zì gòng 各自开钵具,吃自己带来的北方福食,远胜于太子供yáng de jià zhuán 养的佳馔。

zhi tuố tài zǐ jiàn dào zhè pì wèi yi zhuông yán , shên tổng zì zài de shêng zhông , 在陀太子见到这批威仪庄严,神通自在的圣众, xin lì fèi cháng huấn xi , gống jìng di qing wèn fó tuổ shuổ: 「世尊!这么多 de shêng zhông dà dè , wèi shên wéi wéi , zhông xiàng jù zù , shì công hè fàng èr lời 的圣众大德,威神巍巍,众相具足,是从何方而来? wéi yuân rũ lài wèi wòi shuố ming tà mên de lài lì hòo mo 作愿如来,为我说明他们的来历好吗?」

佛陀说:「祇陀太子!你仔细听着,这众多比丘

zhi tuổ tài zi ting dào 祇陀太子听到 fố tuổ zhè yāng shuổ tà xin 佛陀这样说,他心 『gắn dào shi fēn cán kui 里感到十分惭愧,



zhi dào zi ji qi le fēn biế xin zhi zhuổ tài zhông yú shì ào nào de zi zé 知道自己起了分别心,执着太重,于是懊恼地自责shuổ:「我为什么愚痴到这种程度?竟然认不出圣凡,zhén shì zui guổ wù liàng 真是罪过无量!」

jiè zhe yòu chèng zàn fó tuó shuổ: 「佛陀的功德,真是不可思接着又称赞佛陀说:「佛陀的功德,真是不可思议!连这些下贱之辈乞丐,也能得度,成就大阿罗汉dào,获得永世无为的安乐。一般苦难的众生,如能竭益,获得永世无为的安乐。一般苦难的众生,如能竭诚皈依佛、法、僧三宝,精修佛法,其功德之成就,更是广大无边。」

zhì tuố tài zì yôu qing wèn fố tuổ dào : 「世尊!这五百阿罗汉 在 guố qù shì dào di zhông shên me fú yin nêng gốu yù jiàn rú lài yì là bà hàn bì zà mên yôu zào le shên me zui yè shêng xià lài jiù dang qi gài yu zào le shên me zui yè shêng xià lài jiù dang qi gài guờ zhe kìn 度?他们又造了什么罪业,生下来就当乞丐,过着困 kù de shêng huố wéi yuán shì zūn cí mìn ,始初开示。」

佛陀告诉祇陀太子说:「过去无量劫中,有二千duó wèi chủ jià rén zhủ kin nón thàn , 无法耕种,生活困难。

yǒu yǐ wèi dà fù de sàn tán níng zháng zhè ,jià cái jǐ 有一位大富的散檀宁长者,家财及 mi gủ wù làng từ fà xin gông yàng zhè èr qián duô wèi chủ jià rén de rì cháng shêng 米谷无量,他发心供养这二千多位出家人的日常生huó yú shì pài qián wù bài ge gông rén mèi tián shì shè dà zhài yông yàng zhù bì活。于是派遣五百个工人,每天施设大斋,供养诸比 qiù shì féng tà mén de qì jù yìn shì 丘,侍奉他们的起居饮食。

有一天,诸比丘告诉长者说:『很快就会下雨, kě yì zhòng zhi le qiū zhū bèi nóng jù pài gōng rén géng zhòng a zhōng zhō yì zhòng zhi le 可以种植了,请准备农具,派工人耕种。』长者依照zhū bi qiū de zhì shì qū zuò ,派工人种了很多米谷等农作物。 guò rán gán yū lài lin ,大家都欢声雷动。这次所播种的农作wù guò rán tè biế fēng shòu ,仓库里积藏得满满的,多余的米谷zè bù shì gèi quán guó de pin min 则布施给全国的贫民。

zhè shì nà wù bài ge gōng rén liàng xin fà xiàn zhì dào yì wàng è kòu 这时,那五百个工人良心发现,知道以往恶口、qing shì yàn wù chù jiù zhòng de cuò wù hè zuì guò tà mén zhì dào nông zuò wù kōng 轻视、厌恶出家众的错误和罪过。他们知道农作物空

qián de féng shòu , yǐ ding shì zháng zhè giống vàng zhủ bì qiù de fú bào suố én cỉ yín 前的丰收,一定是长者供养诸比丘的福报所恩赐。因ci dà jià dàu dào zhù bì qiù de miàn qián ài qiù chân hui yi qián zào kòu yè de zuì 此大家都到诸比丘的面前,哀求忏悔以前造口业的罪guó , zhù bì qiù yè cỉ bèi yùn xù tà mén chân hui 过,诸比丘也慈悲允许他们忏悔。

wù bòi góng rén yòu xiàng zhù bì qiù fà yuàn shuò : 『愿我诸人,于未五百工人又向诸比丘发愿说:『愿我诸人,于未lài shì zhì yù shèng xiàn shàu ci jì èn tông dé jiè tuô 来世,值遇圣贤,受慈济恩,同得解脱。』

nà shi féng shì êr qiàn duò wèi chủ jià shêng zhòng de wù bài ge gōng rén yìn wèi 那时奉侍二千多位出家圣众的五百个工人,因为zào kǒu yè , 骂出家人是乞丐,因此五百世生为乞丐, 遭出家人是乞丐,因此五百世生为乞丐, 遭受饥饿的困苦。到这一生仍是当乞丐,受大苦厄。但yǒu yù tā mén dāng shi yì xiàng zhū bì qiù chân huì , 改过自新,又至诚发如于他们当时已向诸比丘忏悔,改过自新,又至诚发现的原,所以这生有此福报,遇到我(佛陀)渡化他们出家修行,而证得阿罗汉道。

zhī tuó tài zī ni zhi dao ma dàng shí de dà fù sàn tán ning zhàng zhè , 祗陀太子!你知道吗?当时的大富散檀宁长者, jiù shi wà (释迦牟尼佛)的前身。那时的五百个工人, jiù shi xiàn zài zhè wù bài ge qì gài bì qiù wù bài à luò hàn 就是现在这五百个乞丐比丘——五百阿罗汉。」

#### shī yuē 诗曰:

「布施三轮俱体空,发心供养佛僧同, fán fú wèi shì zhū xiān shēng fā xin gōng yǎng fó sēng tóng 发心供养佛僧同, fán fú wèi shì zhū xiān shēng fēn zhī chī mì zui fú fēng 凡夫未识诸贤圣,分执痴迷罪福丰。」

### 参补充说明

一:佛经告诉我们说:供养布施,必须要三轮体空。 就布施言:施者、受者与所施之物,叫做三轮。 bù shì yón yáng zhì hòu zhè sán lún xiàng dòu bù yìng cún zài xin lí méi yǒu 布施供养之后,这三轮相都不应存在心里,没有zhì zhuố 就是:施空、受空、施物空,名为三轮体kông 空。

er yú chỉ de fán fú thời cháng cháng dấu shi bài yú fén biế xin ngêng zhi mi yú zhuố ng thấn bhi xin ngêng zhi mi yú zhuố ng thời xin ng thời ng thười thười thán hui sin fú ng thán hui sin fu ngiê hui yin cỉ zào zhù zui yế 且会因此造诸罪业。

三:本篇故事指示我们「造口业」的可怕!骂出家人一句话,从此五百世生为乞丐,遭受饥饿等困粮,为位于良心发现,向彼出家人良好在当时良心发现,向彼出家人良求忏悔以及发愿,因而获得福报,遇到世尊救拔。否则,





# 供僧福德・不可思议

供养沙门狗得餐,转生王女见心欢; 为夫广说前身事,礼佛斋僧福慧宽。 又云 心分十界任君临,六道升沉徧古今; 学佛善修超出速,恶因种堕罪根深。

zhōng yin dù fó fó shèng xíng de shí hòu yǒu yǐ wèi qián chêng de jù shì mèi 中印度佛法盛行的时候,有一位虔诚的居士,每 tiān fā xīn gông yāng bī qiū dāng shī yōu yī wèi yī jīng zhèng dé ā luó hān shèng guó de 天发心供养比丘,当时有一位已经证得阿罗汉圣果的 bi qii mei tian dou doo ji shi de jia zhōng shòu gōng 比丘,每天都到居士的家中受供。

zhè wèi jù shì jiò li yàng le liông zhì mù gôu mèi dàng gông yàng bì qiù shì 这位居士家里养了两只母狗,每当供养比丘时, góu dóu zòi yàn zhēng zhèng de pàn wàng xiáng dé dào yì dián shí wù zhè wèi shén tông zì 狗都在眼睁睁的盼望,想得到一点食物。这位神通自 zài de chủ jiô rên bì qiù tà zhì dào zhè zhì gôu de xin sì cháng cháng niệ tàn 在的出家人—比丘,他知道这只狗的心思,常常捏饭 tuán fén géi tá chi zhè wèi bi qiù tiàn tiàn qù jiè shòu gông yáng góu yè tiàn tiàn dé 团分给它吃。这位比丘天天去接受供养,狗也天天得 dio bi qiù de shí wù yin ci giù tiên tiên doù huên xi xiêng jièn bi qiù zhè wèi 到比丘的食物。因此,狗天天都欢喜想见比丘,这位 bi qiū yè zhī dòo gòu de xīn yì mêi tiàn qū shòu gòng shì jūn nó yì tuán fàn gèi 比丘也知道狗的心意,每天去受供时,均拿一团饭给 góu chỉ góu gêng jià xi huấn kàn jiàn chủ jià rén bì qiù yin wèi huấn xì góng 狗吃,狗更加喜欢看见出家人——比丘。因为欢喜恭



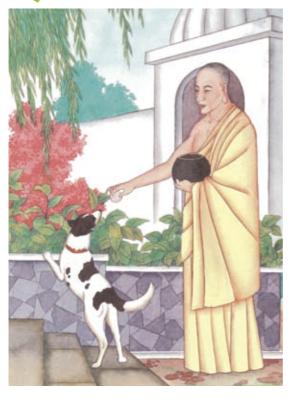
敬比丘,能消除一切罪业,狗就因此脱离了恶道。

jing guò yì nián duò yì hòu goù jiù juò biế mìng zhōng le mìng zhōng zhì hòu 经过一年多以后,狗就决别命终了。命终之后,始 shéng dòo àn xì guò wáng de wáng gōng shēng wéi wáng nǚ gōng zhù tà 魂神投生到安息国王的王宫,生为王女——公主。她 chù shēng yì hòu jiù zhì dòo zì jì de sù mìng zhōng dèi wáng nǚ gōng zhù tà tà 之主。她出生以后,就知道自己的宿命,知道前世作某居士家 zhōng de gòu tiàn tiàn dòu shòu dào bì qiù shì gèi fàn tuán 中的狗,天天都受到比丘施给饭团。

地禀告父王和母后说:「我前世是中印度某居士」 她禀告父王和母后说:「我前世是中印度某居士 jū zhōng de gōu ,mēi tiān dōu chī bi qiū fēn shī de fān tuán ,因此看见比丘 家中的狗,每天都吃比丘分食的饭团,因此看见比丘 就生欢喜恭敬心,由于恭敬比丘的功德,脱离了狗身 er shēng wéi wáng nǚ 而生为王女。」

dang shi ān xī guó jing nèi jūn wù tó sì hè chủ jiù bì qiù yòu yì tiôn 当时安息国境内均无佛寺和出家比丘。有一天,





bòo da qi jiù wò tuò li chù shēng dào zhī dà ēn dà dē 报答其救我脱离畜生道之大恩大德。」



ying gai zuò yi dián gông dé cái shì nú bì mén jiù àn zhông bà sào zhôu công qi lái 应该做一点功德才是,奴婢们就暗中把扫帚藏起来,bù ròng gông zhù sào dì 不让公主扫地。

如主人找不到扫帚,就去拿她自己当初所穿的衣服,卷起来当作扫帚,她的丈夫看见公主以新衣扫地,便对她说:「你恭敬佛法,但怎么可以把衣服当扫帚来扫地?未免太可惜了吧!」

gông zhủ huí dá shuổ : 「我前生但以欢喜心,恭敬出家比如主回答说:「我前生但以欢喜心,恭敬出家比在二年,今生才得到这些衣服。以此衣作扫帚,又有shén me kế xǐ ne wổ qián shì shì bi bi bù shi yè méi yǒu họù zhi ping zhe 什么可惜呢?我前世时,连一物布施也没有,只凭着yǒng huán xì xin gông jìng bì qiù ,种此善因,今生才有福报得生为wáng nữ wổ yòu méi yǒu xìn láo de qù zuò kǔ gông , 就钱来购买这些衣服。

zhàng fū shuò 文夫说:「你对佛法僧三宝这么恭敬,竭诚供养 文夫说:「你对佛法僧三宝这么恭敬,竭诚供养 bì qiū sēng wǒ què cóng lói mēi yǒu kòn guò bì qiū mén gèi nǐ yǐ kuòi qián zhè xiè 比丘僧,我却从来没有看过比丘们给你一块钱,这些 yǐ fū dǒu shì wǒ lóo lì dé lái de ya 衣服都是我劳力得来的呀!」

gông zhủ jiù xiông zhàng fù jiệ shì shuô x de qiến shì hiện shi chù shêng dòo 公主就向丈夫解释说:「我的前世,本是畜生道zhông de góu yín wéi zhủ rén shì tó jiào tú mèi tiên gông yáng bì qiù bì qiù mèi 中的狗,因为主人是佛教徒,每天供养比丘,比丘每

zhàng fũ shuổ zhi dui bì qiũ shèng huân xi xin gông jìng nệng gòu dẻ 丈夫说:「你只对比丘生欢喜心恭敬,就能够得dào zhè me dà de gông dé fũ bào gông jìng gông yāng sān bào de gông dẻ zhèn shì bù 到这么大的功德福报。恭敬供养三宝的功德,真是不kè sǐ yì 可思议!」





诗曰:「敬僧福德等虚空,毀谤轻憎罪亦同;

佛法若能修礼供,吉祥胜乐永兴隆。」

### 参补充说明

一:本故事详载于「福报经」中。

一:佛教中每一位出家人(僧尼)的福德威力,都是wū liàng wù biàn ,能够使一切众生灭罪生福。若能竭诚 恭敬、供养比丘——和尚,所得福德则无量无 biàn xiàng fán de rū guó duì yǔ chù jià rén bù gông jìng ,或轻慢、hui bàng seng nǐ ,如果对于出家人不恭敬,或轻慢、hui bàng seng nǐ ,亡 rén de zuǐ yè yè shì wù liàng wù biàn ,此人的罪业也是无量无边!

三:比丘是三宝之一的僧宝,他身穿佛衣,代表佛住世,为众生的福田;恭敬比丘就是恭敬佛,获福业,为众生的福田;恭敬比丘就是恭敬佛,获福业。如果有人毁谤出家人——法师、僧尼,就是毁谤佛,罪过无量无边!





# 邪思退道 • 长沦生死

双孩共责起邪思,父母惊闻鬼怪疑; 欲起干薪烧绝患,佛言得度即今时。 又云 生死关头岂可疏,升沉路异自心如; 邪思罢道招愆堕,恰似沙中树静虚。

zài yìn dù jiào sà luó guó de shè wèi chéng wài yǒu yì ge shàn cùn zhù zhe 在印度憍萨罗国的舍卫城外,有一个山村,住着 wi liù shi hù rên jià cũn zhông yôu yì pin hù qu fù jié hùn bù jiù jiò 五、六十户人家,村中有一贫户,娶妇结婚不久,就 shēng xià yí duì nón hói zhè duì shuông shēng xiông di de xiàng mào duán zhèng zhuāng yán wù 生下一对男孩。这对双生兄弟的相貌,端正庄严无 bi fù mù féi cháng xi ài yí ge qù míng jào shuāng dè lìng yí ge jào 比,父母非常喜爱,一个取名叫「双德」,另一个叫 「双福」

shuāng de yù shuāng fú chú shēng jiāng mān liāng ge yuè de shí hòu yòu yì tiān tā 双德与双福出生将满两个月的时候,有一天,他 mén de fù qin chủ wài mù niú wèi guǐ ér mù qin yào dào shân zhông shí qú gān xin 们的父亲出外牧牛未归,而母亲要到山中拾取干薪, jiù bỏ liễng ge yĩng hối fông zởi wò chương shàng 就把两个婴孩放在卧床上。

zhè shi liàng ge ying hái bi ci zi zé yǐ ge shuò 「dāng shí wó chù 这时,两个婴孩彼此自责,一个说:「当时我出 jio xiū xing bēn loi kuòi yòo de doo le kè xi nò shi wò chi xin wòng xiōng yì 家修行,本来快要得道了,可惜那时我痴心妄想,以

### 邪思退道・长论生死 🐺

wéi wò shòu ming huì hèn cháng huán sú xiōng shòu wù yù zhì lè yì duàn shi jiōn wù 为我寿命会很长;还俗享受五欲之乐一段时间,五、liù shi suì zài lài chù jiō xiù dào hài bú chí nà zhì rén ming wù cháng ,bà dào 六十岁再来出家修道还不迟。哪知,人命无常,罢道 huán sú zhì hòu tiān tiān wèi jiā wù ér māng lù wèi néng rú yuán zài chù jiō xiù 还俗之后,天天为家务而忙碌,未能如愿再出家修 xing yin cì tuì dào ér duò luò yǔ shèng sì lún huì zhì zhōng wù fá jiè tuò 行,因此退道而堕落于生死轮回之中,无法解脱。

那时,我如果修行不退道,现在也不会遭受流浪 \$\frac{\text{shēng si}}{\text{shēng shōu}} \text{shēng si de tōng kū hui pā shēng zōi zhē ge pin kūn de jiā ting zhōng shōu hūi de shì bū hāo de cū cōi fān zhì nēng gōu midn qiāng wéi chì 不暖的蓑草,吃的是不好的粗菜饭,只能够勉强维持 shēng mìng xiâng zhē yāng xià qū rī zī jū le r x知道要怎么过生 huó ? 这些痛苦,都是前世恋慕富贵,放身散意,贪受 xū yū kudi le rōng kū shēng tū shòu zhū tōng kū yū yū kudi le rōng kū shōu bū hāo de cū cōi fān zhì nēng gōu midn qiāng wéi chì x 暖的蓑草,吃的是不好的粗菜饭,只能够勉强维持 shēng mìng xiāng zhē yāng xià qū rī zī jū le r x 知道要怎么过生 huó ? zhē xiē tōng kū shēng tū shòu shī liān mù fū guī yū fāng shēn sān yì cān shōu shōu zhū tōng kū yū yū kudi lē rōng kū shōu zhū tōng kū shōu zhū tōng kū shōu zhū tōng kū shōu yū jū yōu 须臾快乐,从此长途受诸痛苦。自作自受,如今忧恼,当何恃怙?」



佛教圣众因缘集 lixi 若 zi自 yòo.

dio huân si Ari phi jin 今 huân si 俗 , feng chên 於 如 shêng si 去 死 chên 沦 zòo gè Arbōng thếng chống bệ Arbōng thống thống thống thống thếng thếng

苦,都是自作自受, zi ji dan wù hài le zi ji 自己耽误害了自己, yào guải shèi ne shìi dào yú 要怪谁呢?事到如

今,除了忍耐逆来顺受,还有什么办法呢?」

mon 个婴孩正在烦恼自责的时候,他们的父母刚好hui lài lài mén suố shuố de huà féi chống jĩng yà huối yì zhè liáng ge ying hói shố yĩng hói mén suố shuố de huà féi chống jĩng yà huối yì zhè liáng ge xido hòi shì gui guái yù shì shông liáng shuố : 「趁目前他们还年幼,及之态 bố tà mén chủ diáo ,免得将来后患无穷。」于是父亲立刻中把他们除掉,免得将来后患无穷。」于是父亲立刻wài chũ qũ qũ gán chối mũ qi qũ gán chối mối hòu huấn wữ qiốn me fũ xi shi shống liáng ge ying hói shòo sĩ ,以道 hòu huán mu qin ting dòo zhè huà yữ xin bũ 两个婴孩烧死,以绝后患!」母亲听到这话,于心不

di èr tiàn fù tóng shí chủ qù zuò shì huí lài de shí hòu yòu ting 第二天,夫妇同时出去做事,回来的时候,又听dào shuāng dé yù shuāng fù làng xiào hài hè zuò tiàn yi yàng bì ci zài zì zè mán yuàn 到双德与双福两小孩和昨天一样,彼此在自责埋怨。
yǐn ci biàn xià ding jué xin yì tóng shòu ji gán xin yào bà liàng ge xiào hài shào sì 因此便下定决心一同收集干薪,要把两个小孩烧死,yì qiú píng án wù shì 以求平安无事。

zhè shì yi jià shì zùn yì tiàn yàn guản chá y zhì dào zhè duì yìng ér jì jiàng 这时,释迦世尊以天眼观察,知道这对婴儿即将bèi huó shào sì de shì yǐ xiàn shèn zài cùn zhōng háng dà guàng míng ,大地震dòng ,即现身在村中,放大光明,大地震dòng , 佛陀的毫光照耀到山、川、树、木,一切都变成huáng jin sè 色。

#陀来到双生婴孩的家中,两个婴孩见到佛陀的 #陀来到双生婴孩的家中,两个婴孩见到佛陀的 並色光明,欢喜踊跃。父母见状均感惊讶,各抱一子 Hai dao fo tuó de miòn qián qián qián qián qián thường jún shu jiàn bhuố xi yóng yuè o fù mà jiàn zhuông jún gán jing yà gé bào yì zi 全色光明,欢喜踊跃。父母见状均感惊讶,各抱一子

「佛陀!这两个婴孩出生未满两个月,为何会如ci shuô huà wò mén jué dé shi fén guài yì shên kông huì zhào lài zài huò yìn ci 此说话?我们觉得十分怪异,深恐会招来灾祸,因此治话?我们觉得十分怪异,深恐会招来灾祸,因此准备把他们烧死。不知他们是何等鬼魅?敬请世尊慈悲开示。」

#陀说:「这两个婴孩,并非鬼魅,而是有福德 de hái zi liáng ge ying hái jián dào fá tuổ féi chống huân xi 的孩子。」两个婴孩见到佛陀,非常欢喜。



tā mén liǎng ge shēng 他们两个生 生世世都在一 qǐ jin tóu tài wéi shuāng 起,均投胎为双 shēng ér zhè cì chū 生儿。这次出 生,其罪将毕, 因为过去曾经修 xing gông fó yǒu ci yìn 行供佛,有此因 yuán fū bào suǒ yì chū 缘福报,所以出 shēng hòu jī shì sù mìng 生后即识宿命, jin dāng de di wō fō 今当得度。我佛 陀就是要来拔度



zhè liông ge ying hài rú guố wõ bù lài jiù dù tà mén jiàng hui wàng shòu liè huổ shào 这两个婴孩,如果我不来救度,他们将会枉受烈火烧si
死。」

诗曰:「贪恋世乐享须臾,罢道还家作凡夫; tui duò cháng lún shēng sī hài jiệ yīn dòng niàn qī xiế yū 退堕长沦生死海,皆因动念起邪愚。」

### ≫补充说明

一:人身难得,佛法难闻,如有因缘得闻佛法,当勤 jing jin bù tuì ,竭力修持佛法,以期解脱成就,得证 新进不退,竭力修持佛法,以期解脱成就,得证 圣果。否则,沉沦生死苦海,永无解脱之期。

一:佛教之僧众,按照戒律可自由出家与自由还俗。
dàn chủ jià yù zài jià de shên fên hệ zé rên bù tông ,必须分清楚,但出家与在家的身份和责任不同,必须分清楚,不可混乱。出家众,是三宝之一的僧宝,以住持和弘扬佛法为其职责;在家众,即称为三宝弟子,是佛教的拥护者——居士。

三:出家修行的人,志在广利人天,为十方诸佛菩萨、诸天护法所共赞叹,功德无量,如有搬弄是情,毁谤出家僧尼的人,即为诸天护法所共讨



## 亚谤苦报•疮儿呻号

### 诗曰

疮孩呻号令人悲,苦楚连绵众见奇; 往昔进谗诬陷善,精诚忏悔业难移。

zòi yìn dù shè wèi chéng zhōng n yǒu yí ge dà fù zhōng zhè tù qù le yí wèi 在印度舍卫城中,有一个大富长者,他娶了一位míng mén wàng zú wèn róu shú dé de nǚ zǐ wéi qǐ yì bǎn ér yán cái fù wú 名门望族、温柔淑德的女子为妻,一般而言,财富无

làng you you xián hui jiào qi ying gai shi yi 量,又有贤慧娇妻,应该是一



ge 个 tíng 庭 vión già yiún mán de h) vè也 de h) ti de



chuẩng bìng qiế fá biản quán shên chuẩng kỗu yí pò jiù hên nắn yù hệ zhè hái zì 疮,并且发遍全身,疮口一破,就很难愈合。这孩子 bài bàn tòng kù rì yè dòu zài shên hào de hù huàn zhōng tòng kù bù kàn ting dào 百般痛苦,日夜都在呻号的呼唤中,痛苦不堪!听到 de rên wi bù liân min xin suân 的人,无不怜悯、心酸。

zhāng zhé sui rán bà quán guó de míng yī tông tông qing lái kè shì hóo wú xiào 长者虽然把全国的名医统统请来,可是毫无效 guó tā wú rì bú zài ài tông jiào kù de shên hào shêng zhông dù guò qí kè lián de 果。他无日不在哀痛叫苦的呻号声中,度过其可怜的 生活;不但父母为他日夜烦心,连邻居的人,也被他 shén háo zhī shéng suð ráo yin cí da jià jiù yi shén háo hū jiào zhé ge xiào 呻号之声所扰。因此,大家就以「呻号」呼叫这个小 tà de fù mù yè công ci jiào tà mên de êr zì wéi shên hào 孩,他的父母也从此叫他们的儿子为「呻号」。

sui yuè rú liú shui bān de guō qū zhuān yān shēn háo yi jīng zhāng dā chēng 岁月如流水般的过去,转眼「呻号」已经长大成 rén le dân tà shên shàng de chuảng bìng réng rấn méi yóu quán yù rì yè dôu zài ài 人了,但他身上的疮病,仍然没有痊愈,日夜都在哀 tàng jiào ki lín jù yǒu yì wèi cí xìn de shàn rén kàn jiàn shén hòo quán shèn 痛叫苦。邻居有一位慈心的善人,看见「呻号」全身 shi bing de cán kǐ féi cháng tóng qing tá yú shi qí dòo shēn hóo de shēn chuông 是病的惨苦,非常同情他,于是祈祷「呻号」的身疮 néng gòu zào rì quán yù 能够早日痊愈。

善人心里暗忖:「这位青年『呻号』,他自从出 shēng yī lài jiù lǐ huôn shēn chuông côn kù shì bì yǒu yīn yǐ ding shì yè zhōng 生以来,就罹患身疮惨苦,事必有因,一定是业障 bing zhè wèi cí xīn rén jiù yī shàn yán àn wèi shēn hào shuò wò shì 病。」这位慈心人就以善言安慰『呻号』说:「我时 cháng ting dào hên duổ rén zài chêng yáng zàn tàn shuổ zhi tuổ tài zǐ huổ yuán lì de zhi yuán 常听到很多人在称扬赞叹说,祇陀太子花园里的祇园 精舍,有一位大医王——释迦佛陀,他不但能够治愈 shì jiū fố tuổ hủ hủ dân nêng gòu zhì yù dân hêng gòu zhì hão shì rén shên shàng de bìng kù liân shì rén xìn lì de fán nào bìng tà dốu yí lǜ nêng gòu zhì hão o 佛陀的甘露妙药,能够医治众生的烦恼万bìng nữ wèi shên me bù gàn kuải fà zhì chêng xìn quì kên qui fố tuổ yì zhì nì de 病,你为什么不赶快发至诚心,去恳求佛陀医治你的bìng ne

情 tuó wèi shān hào xuān shuō wù yīn chỉ shāng kù fō tuō shuō 佛陀为「呻号」宣说五阴炽盛苦。佛陀说:

「凡是有肉身的众生,就有生、老、病、死等各zhōng tōng kủ yǒu yin (又名五蕴——色、受、想、行、新,必要的。) 是无形的疮痈,心里的贪、瞋、痴三毒,是无xing dù chuâng de gên bên jù xiōng dù jiôn chuân xin yì yàng ru guồ bù gón kuôi bò 形毒疮的根本,就像毒箭穿心一样,如果不赶快拔



除,受害很大。」

「呻号」 ting wén 叶闸 佛陀说法之后,内 xīn fēi cháng huán xǐ zhī dào 心非常欢喜,知道 病。他在佛陀的座 前,至心哀求忏悔 guò qù de zuì yè jīng guò 过去的罪业,经过 jié chéng chàn huí zhì hòu shèn 竭诚忏悔之后,身 shàng è chuảng quán bù yù hé 上恶疮全部愈合,

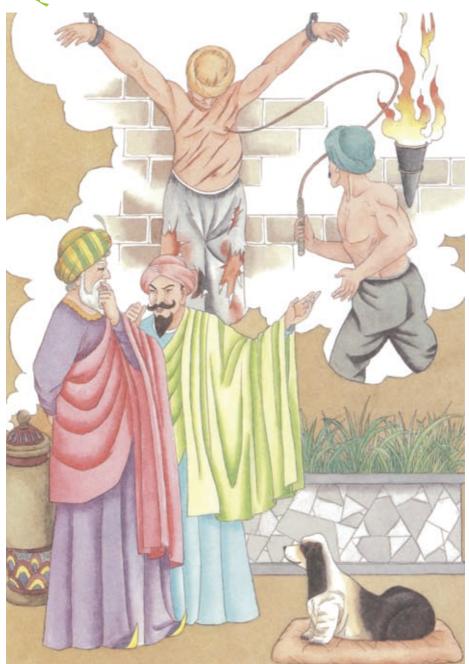


二十年来的哀痛惨苦,就此完全消除了。

shēn hóo jiàn dào zì shēn de chuāng bīng quán bù quán yù xīn shēng dà huān「呷号」见到自身的疮病全部痊愈,心生大欢 喜。他除了感谢佛陀恩惠之外,更至心恳求佛陀收他 为弟子,允许他出家,佛陀就随他的愿,度他出家为 bi qiū shén hóo chủ jià xiū xing zhī hòu fèi cháng yòng gōng méi tián dòu jīng 比丘。「呻号」出家修行之后,非常用功,每天都精 xin xii xi to tuo de jiao tā bū jiū jiù zhêng de à luo hān guó 心修习佛陀的教法,不久就证得阿罗汉果。

zhè shí zhù bì qiù kàn jiàn shên háo céng jīng shên huàn dù chuông zài zhì 这时,诸比丘看见「呻号」曾经身患毒疮,在至

## 佛教圣众因缘集





xin chân hui zhi hòu quẻ quán bù quán yù ér qiế chữ jū zhi hòu yòu sù chéng shêng 心忏悔之后,却全部痊愈;而且出家之后,又速成圣 guó rú cí xí yǒu de shì shì zhū bì qū gón dào bù kè sì yì yū shì góng 果。如此稀有的事,使诸比丘感到不可思议。于是恭 qing fó tuổ xuấn shuỗ shên hốo bị qũ de guỗ qũ yin yuấn 请佛陀宣说呻号比丘的过去因缘。

佛陀说:「过去无量世时,波罗奈国有甲乙两个 dà tù hóo jià tà liông píng rì yòu jì xián hù shēng zēng wù zhēng dòu zhī xin jià 大富豪家,他俩平日有积嫌,互生憎恶诤斗之心。甲 富即拿出大量珍宝,去贡献给国王,国王接受他奉献 de xi duo zhi boo zhi hou dui ta te bié chông ài jia fù yú shi li yóng ji hui 的许多珠宝之后,对他特别宠爱。甲富于是利用机会 jìn chấn tả chấn yấn xiống guó wáng shuố mốu rến fèi chấng è dũ chấng xù jiân 进谗,他谗言向国王说:『某人非常恶毒,常蓄奸 谋,设计害我。希望大王,严治恶人,保护善良的百 姓。』

guó wông yín wèi shòu qí gông wù yí shí shì chà qing xin chôn yán wèi jing 国王因为受其贡物,一时失察,轻信谗言,未经 查明真实与否,即下命令将对方(乙富)拘捕,也不 róng tả rên hế shên biản jiù shi yông gê zhông kủ xíng yì fù bèi dà dê biản shên jiè 容他任何申辩,就施用各种酷刑。乙富被打得遍身皆 shāng nóng xiế hếng liú bởi bòn kủ chủ tỉ wú wón fũ hòu lài yì fù de 伤,脓血横流,百般苦楚,体无完肤。后来,乙富的 家人,拿了很多黄金去赎罪,才被释放回家。

乙富回家之后,深自思惟:有身即有苦,『身』 shi zhōng huán suō ji zhì gēn yuán zhū duō zāi huō shēn kē yān ē wō yū mōu 是众患所集之根源,诸多灾祸,甚可厌恶。我与某

## **《佛教圣众因缘集**

rén bìng wú zhōng da yuân chốu từ quẻ è yì di yú yì xiên hài shì wó záo shòu 人,并无重大怨仇,他却恶意地予以陷害,使我遭受 如此痛苦。于是,乙富即决意出家,进入深山修行, yi guán chó shi er yin yuán ji shi jián yí qiè shi wù jiè shi wú cháng kōng 以观察十二因缘,及世间一切事物皆是无常、空、 ki shēn xīn le wù kông yì bù jū jī zhēng dé bì zhī fé guó 苦,深心了悟空义。不久,即证得辟支佛果。

yi to chéng dòo zhī hòu tá dà ci bèi xīn shì yī qiè yuàn qīn xī jiè ping 乙富成道之后,发大慈悲心,视一切怨亲悉皆平 等,他念及甲富以前陷害别人,因而造业,怕他将来 shòu dì yù cán bào yú shì dào jià tù de jià zhōng yòng shēn xi kōng zhōng zuò gè 受地狱惨报,于是到甲富的家中,踊身虚空中,作各 zhōng shén tōng biản huả shi jiá fù xing wù jiá fù kàn jiàn yì fù bì zhì fó 种神通变化,使甲富醒悟。甲富看见乙富(辟支佛) zài kông zhông xiàn chủ gẻ zhông shên biàn xin shêng kẻ yàng yì cháng xin jìng suí jǐ gông 在空中现出各种神变,心生渴仰,异常信敬。随即恭 请辟支佛驾临家中会坐;并呈献财物等种种供养,竭 诚向辟支佛忏悔前罪。」

佛陀再告诉诸比丘说:「那时向国王进谗言诬害 善良的人,就是现在惨遭身疮痛苦的呻号比丘。他的 cán kū bù zhì zhē yī shēng ēr shì cóng nā shī fū rēn jiá fū sī hòu 惨苦,不止这一生,而是从那时富人(甲富)死后, jù shēng shēng shì shì càn shòu rù ci biàn shēn shēng chuẩng de tông kù qún 就生生世世惨受如此遍身生疮的痛苦,群 医束手,这是自作自受,自食其报。



精诚,于辟支佛前作皈依三宝的功德,所以今日他有 yuán dē dào wò dù tà chủ jà tông chéng shèng guó 缘得到我度他出家,同成圣果。」

shi yuè zêng xián fên zhēng zhōng qiān yin dù jì chán yán zào niè chén 诗曰:「僧嫌忿诤种愆因,妒忌谗言造孽尘; guò bào bù wáng hái zì shòu jià zēng wàn bèi lì cháng rén 果报不亡还自受,加增万倍利偿人。」

### ◆补充说明

yì bén piốn yé shì shuố huố công kòu chủ de cón bào wù góo xiân hài rén 一:本篇也是说「祸从口出」的惨报。诬告陷害人 jā jiāng lái hui yǒu xiāng shēn hāo de tōng kū zi shī qi bāo 家,将来会有像「呻号」的痛苦,自食其报。

er má bà shàng shì shuō dù jì shì xiū xing xuē tó zuì dà de zhàng 二:玛巴上师说:「妒忌,是修行学佛最大的障 ai yǒu dù jì xīn de rén bù dân bù néng dé dào chéng jiù ér qiè 碍。」有妒忌心的人,不但不能得到成就,而且 hui yīn ci zāo zuō è yè cān zāo wān shì wú liàng tōng kū 会因此造作恶业,惨遭万世无量痛苦。

sân zào kǒu yè hui bàng de zuì è chú zì zuò zì shòu zhi wài hái yào 三:造口业毁谤的罪恶,除「自作自受」之外,还要 jiā shàng wàn bèi de ki bào zhè jiào zuò vì bèn wàn lì de shòu yì 加上万倍的苦报,这叫做「一本万利」的收益。 yìn wéi ni yì ge rén zào kòu yè hui yìn qi qiān wàn rén gèn ni zào kòu 因为你一个人造口业,会引起千万人跟你造口 yè suò yì zào kòu yè de rên zuì yè wù liàng wù biàn cèng jīng zào 业。所以,造口业的人,罪业无量无边。曾经造 guó kổu yệ huố xĩ huấn bấn nông shi fẽi de rên ying gái yào gái guố zì 过口业,或喜欢搬弄是非的人,应该要改过自 新,尽速恭向佛法僧三宝,至心发露忏悔,以免 将来受诸恶报之惨苦。



## 竭诚礼师·不可忘本

诗曰 圆音普徧妙扬挥,九十恒沙俱震威; 佛告目连还胜诀,竭诚礼念本师归。

fó tuổ shuổ fổ de fố yĩn biản mắn shí fáng nếng gôu shí shí fáng shì jiê wù 佛陀说法的法音,遍满十方,能够使十方世界无 liàng wù biān de gè lèi zhòng shèng tóng shí tíng wén dào tó yù suò yì tó tuó shuò 量无边的各类众生,同时听闻到佛语。所以,佛陀说 if yuán yīn biàn chè 法,圆音遍彻。

mi jūn liān zin zhè zài tō tuó de da di zi zhōng hao chēng shēn tong di 目犍连尊者,在佛陀的大弟子中,号称神通第 yi yǒu yì tiên mù jiān liên àn zì sī wéi fó tuổ méi cì yù shuổ dà fò 一。有一天,目犍连暗自思惟:「佛陀每次欲说大法 zhī jì fó shên jǐ fá chũ xiáng guāng bián zhào shí fāng shì jiè wú liàng pú sà dòu 之际,佛身即发出祥光,遍照十方世界,无量菩萨都 Reference of the state of the tuó shuó fá de shēng yin shì fóu yé néng gòu bián bù yú shí fáng shì jiè ne 陀说法的声音,是否也能够遍布于十方世界呢?」

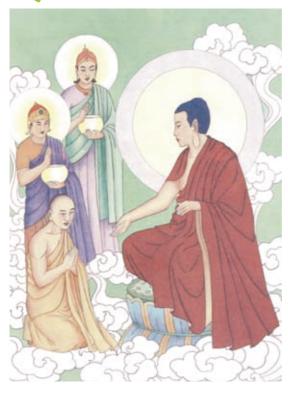
yū shì mù jiàn lián zin zhé jiù yī tà de shén tông lì xiàng kông zhông féi téng 于是,目犍连尊者就以他的神通力,向空中飞腾 而去,一刹那间,到达须弥山顶的忉利天界。这时, fó tuổ shuổ fổ de shêng yin réng rán zài tổ de ěr biển 佛陀说法的声音,仍然在他的耳边。

tà you zài fēi têng jīng guò le nān zhān bù zhōu xī niú hè zhōu dōng shèng 他又再飞腾,经过了南瞻部洲、西牛贺洲、东胜 shén zhōu bèi jù lú zhōu dèng sì dà bù zhōu de sán qiān dà qiān shì jiè fó tuó de 神洲、北俱卢洲等四大部洲的三千大千世界,佛陀的 声音还在他的耳边。

shì jiā shì zān zāo yì zhì dào mù jiān liān de fā xīn shì xiāng tān cè rū lai 释迦世尊早已知道目犍连的发心,是想探测如来yuān yin de yuān jin zhè shì ,传 tuò jiù yì fā de shān lì xiè zhū mù jiān liān lai dao 雷的远近。这时,佛陀就以佛的神力协助目犍连,shì tà zì zài fèi tèng cháo xiāng suō pò shì jiè de xì fāng fèi qù jing guō lè 使他自在飞腾,朝向娑婆世界的西方飞去,经过了九十九恒河沙数那么多的佛世界,有一个世界名为几十九恒河沙数那么多的佛世界,有一个世界名为「光明幢」,其中有一尊佛,是该世界的教主,佛号「光明幢」,其中有一尊佛,是该世界的教主,佛号「光明」,其中有一尊佛,是该世界的教主,佛号「光明」,其中有一尊佛,是该世界的教主,佛号

guống míng chương thi mống chương shì thì chí chi kết ling thing thi ting thing thi ting thing thinge





yǒu zhū pú sá ting zhōng qi 有诸菩萨听众,其 shēn lì xiàng gáo dá bā qiàn 身立像高达八千 里。

chóng jìng rán shên xiàn bì qiū xiàng zài wò mên zhè ge bò shàng xing zòu ne 虫,竟然身现比丘相,在我们这个钵上行走呢?」

guồng míng wóng tố gióo sũ zhũ wèi pũ sà shuỗ : 「你们不应该生此轻光明王佛告诉诸位菩萨说:「你们不应该生此轻mòn xin tà shì dōng tàng suō pō shì jiè shì jià môu ni tō de shàng shòu di zì shèn 慢心,他是东方娑婆世界释迦牟尼佛的上首弟子,神tōng di yì de mũ jiān liễn zin zhè 通第一的目犍连尊者。」

wéi xiôo tà mén bà ni kàn chéng xiòo chông sì de ni ying gái huà xiòn shén biàn yì 微小,他们把你看成小虫似的。你应该化现神变,以xiào tà mén de qing màn zhì xin 消他们的轻慢之心。」

mù jiàn lián yù shì jiù dào guông ming wàng tó de zuò qián , 以头面接足礼情,如何 rào guông ming wàng tó qi zhòu 小 麻 的座前,以头面接足礼情,环绕光明王佛七周,然后依照释迦世尊的教导,yǎng shên xù kāng ,立即变成身高四千万丈,并且身放百千光ming ,光中出现无量莲华。每一莲华座上,都有释迦牟凡传佛在宣说妙法。彼国诸菩萨众,看见目犍连身现神话,是佛在宣说妙法。彼国诸菩萨众,看见目犍连身现神话,是佛在宣说妙法。彼国诸菩萨众,看见目犍连身现神话,非常惊奇,大家都合掌恭敬,咸生稀有血值。对:xiàn hòu giān guōng ying ging ying ging xiàn yòu hàng ging jing gi xiàn shên xiàn shên xiàn shên xiàn shên xiàn shèn xiàn s

guáng míng wáng tổ gảo sủ zhủ pủ sả shuổ : 「目犍连尊者为了要试光明王佛告诉诸菩萨说:「目犍连尊者为了要试wén tà de bén shi shi jià rú lái de tá yin suố yi lái dào zhé li 闻他的本师释迦如来的法音,所以来到这里。」

mù jiàn liôn bìng gảo guáng míng wáng fó shuổ : 「我来到这么遥远的世目犍连禀告光明王佛说:「我来到这么遥远的世界,不知道要怎样才能回去,惟愿如来慈愍,帮助我dōng fán suō pó shì jiè 东返娑婆世界。」

yi ni mù jiàn liàn de nêng li zông jīng yì jiê 光明王佛说:「以你目犍连的能力,纵经一劫,yè bù nêng huí dào suò pó shì jiè dàn shì yòu yì ge miào jué , jiù shì bù kè wàng也不能回到娑婆世界。但是有一个妙诀,就是不可忘

## 佛教圣众因缘集

本。你应该至心观想你的本师,心不离师傅,竭诚顶礼,称念本师释迦牟尼佛的圣号,便得安返。」目犍lián yī zhào guáng ming wáng tó de jiào tá ,zhì xin guán xiàng bèn shì jià móu nī tó de shéng hào ,便得安返。」目犍ié依照光明王佛的教法,至心观想本师释迦牟尼佛,màn xiàng dōng táng jiè chéng ding lì ,称念本师释迦牟尼佛,如如思本师释迦牟尼佛,而向东方,竭诚顶礼,称念本师释迦牟尼佛。一念之qing,便回到娑婆世界了。

shi yué zhōng dào zin shi xiōn mì tóng shi fang zhū fó jù tui chōng ; 诗曰:「重道尊师显密同,十方诸佛俱推崇; yú chỉ dì zi xin wòng bèn sẽ niệ nǐ lǐ kǔ bù zhōng 愚痴弟子心忘本,恶孽泥犁苦不终。」

### 参补充说明

一:本故事详载于「语密经」,主要内容是勉励修道
xué fó de yí qiè xíng rén , bì xû 「草师重道」,不可忘
běn 本。

er xué fó de yí qiệ chếng jiù quán bù yĩ kào shĩ fù hào xiàng dián dêng 二:学佛的一切成就,全部依靠师父。师父好像电灯 de zông kài guán yi zǐ rú guó bù gông jìng shĩ fù xòng kài guán ji zǐ dông 的总开关,弟子如果不恭敬师父,总开关即自动 guán bì bù nêng dé dào chêng jiù 关闭,不能得到成就。

sốn wàng bên bù jing zũn zháng huỏ bù shóu jiệ lù de rén bù 三:忘本、不敬尊长或不守戒律的人,不 lùn tā wén chỉ le duổ sháo tó tấ , xiấn qián nân yì rũ 论他闻持了多少佛法,现前难以入 dão hòu shì dáng sháu zuǐ kǔ yệ bào wǔ liáng ú ,后世当受罪苦,业报无量。

# 戒德降龙 · 恶鬼诉苦

### 诗曰

师尊微笑忆前因,鬼子门边托圣人; 剧苦惨然无一食,住城坏见七番新。

器的 jū shì zin niệ pán hòu qi bài niễn , bèi yìn dù ji bin guó chủ xiàn à lì 释迦世尊涅槃后七百年,北印度罽宾国出现阿利那恶龙王,兴灾作乱。此时有二千位大阿罗汉,虽各 jìn shên tông lì yù wũ fà jiàng è lông wàng qũ chủ guó jìng yǒu yì wèi dà wèi dè 尽神通力,均无法将恶龙王驱出国境。有一位大威德的尊者,名叫祇夜多,他来到龙池边,向龙三弹指的,有一位大人,不得住此。」恶龙王随即离开, bù gán tíng lũ 不敢停留。

er qiốn wèi dà à luố hàn féi cháng jĩng yà ,jūn wèn zin zhè shuố :「祇夜二千位大阿罗汉非常惊讶,均问尊者说:「祇夜duō zūn zhè wèi hè wò mén gè jìn shén tông lì ,hào wù fán yǐng ,草者只用多尊者!为何我们各尽神通力,毫无反应,尊者只用sān tàn zhì , pì néng lìng è lòng yuán rù dà hài ne 三弹指,即能令恶龙远入大海呢?」

zin zhē shuō : 「zinē jiū shī mī zōng de mī tā wēi lī bū kē sī yī zhī 尊者说:「这就是密宗的密法威力不可思议之chū yè yōu yū chī jiē gōng dē de guān xì wǒ cōng fān fū yī lai ,jūn yón chī 处,也由于持戒功德的关系。我从凡夫以来,均严持显密佛戒,尊师重道,清净身、口、意三业,即使极wéi xì de jiē yé shī tōng sī zhōng jīn wū yī vīn wèi shên lī bū tōng suō yī 微细的戒,也视同四重禁无异。因为神力不同,所以



ahi wèi zin zhè bù néng gòu bò tā gòn zòu 诸位尊者不能够把它赶走。」

zhìn yè duò zin zhè qu lóng zhì hòu ,即和众弟子往北天竺,途祇夜多尊者驱龙之后,即和众弟子往北天竺,途zhòng kàn jiàn yì zhì wù yù pà ,尊者向它仰视微笑。众弟子讶异地中看见一只乌鸦,尊者向它仰视微笑。众弟子讶异地wàn dào:「尊者!您为什么见到乌鸦就微笑?可以对我们叙说微笑的因由吗?」

zin zhē shuō dēng dào shī jiān dào shī wō jiù huì shuō 尊者说:「等到时间到时我就会说。」

yú shì jì xù qiốn xíng dào shí shì chéng de mén kòu , zūn zhè cốn rấn biản sè 。
于是继续前行到石室城的门口, 尊者惨然变色。
zhè shì yín wèi kuài jìn zhông wù , zūn zhè hé zhông dì zì jùn rù chéng qù tuổ bỏ qì 这时因为快近中午, 尊者和众弟子均入城去托钵乞shì yông guỏ wù cán zhì hòu , jūng chủ chéng mén shì , zūn zhè yôu cán rán biản sè 食。用过午餐之后,将出城门时,尊者又惨然变色。
zhông dì zì jì chống guì qing qiú zūn zhè kài shì wèi xiào hè cán rấn biàn sè de yuán yín 众弟子即长跪请求尊者开示微笑和惨然变色的原因。

zūn zhé xiàng zhông di zǐ shuô zi shuố yũ yũ shí yĩ jiế pĩ pổ shĩ tố rữ niê pà hó chữ shêng wếi tữ thốo rên de ếr zǐ shào nión shĩ yữ chữ jià xuê 聚后,当时我出生为富豪人的儿子,少年时欲出家学dào,父母却不允许我出家。父母亲说:『家业事重,你若出家去修道,谁能继承后嗣?我为你娶妻,生下一个儿子后,就让你出家去修行。』因此即娶了妻zǐ hòu lài shêng xià yǐ ge nốn hái yữ chữ jià qữ xiữ xíng shuố lài shêng xià yǐ ge nốn hái yữ gu xiữ xíng shuố lài shêng xià yǐ ge nốn hái yữ ge nốn hái yữ shống qữ xiữ xíng shiếng xià yǐ ge nốn hái yữ gu xíng yến xià xià xíng shống xià yǐ ge nốn hái yữ yến xiữ xíng shiện qữ xiữ xíng shống xià yǐ ge nốn hái yữ yữ xíng yến xià xià xíng shống xià yǐ ge nốn hái yữ yữ xíng yến xià xià xíng shống xià yǐ ge nốn hái yữ yữ yống nữ xiữ xíng yến xià xià xíng xià xíng xià xià xíng xià xíng

是时,父母恐违前言,暗中嘱咐乳母向孩子说, 而不够爸爸如果要出门去时,你就在门口缠住他,而对你的父亲说:

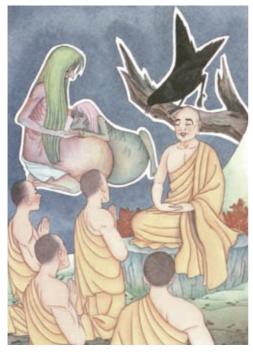
『爸爸!您既然生了我,为什么现在又要舍弃我 管 qù chủ jià ne bà bà rú guó jué xin yào qù chủ jià yào qing nin xiân bà wò 而去出家呢?爸爸如果决心要去出家,就请您先把我 shà sì bà bà yào qù chủ jià zài qù 杀死,爸爸要去出家再去。』

戏者到孩子啼啼哭哭的缠住不放,惨然情变,便

duì tà shuò : 『你不必能 对他说:『你不必能 sháng ,我住在家里,如如 yóu yú yú yú yá yóu yá yóu yá yú yín 安子 yóu yá yún 子 yín 好 yín 好 不必 母和儿子的阻碍,近流浪 zài shěng si ků yán 中,遭 在生死轮回中,遭 和制苦。

后来,我五百世出 后来,我五百世出生为狗,经常饥渴难 时,只有两次得到饱





wéi shí qì de kòi kòu ji xiào yố tóu zuôn le jìn qù quẻ chủ bù lài lài 为食器的开口极小,我头钻了进去,却出不来,虽得yì bào quẻ shòu jìn xin kù zhé shi nông từ công tián jiàn hui lài yì nù zhì 一饱,却受尽辛苦。这时农夫从田间回来,他一怒之xià ,即用刀把我的头砍断在容器中。

dông shì zù rào wò chù jià de ér zǐ , yǐn wéi fàn le llù nán chủ jià rén de si shì 阳阳扰我出家的儿子,因为犯了留难出家人的 shên zhōng zuì yè , mìng zhōng yè duò luò zài sàn è dào zhōng shòu kù wò chéng dào zhì 深重罪业,命终也堕落在三恶道中受苦。我成道之 hòu , 即运用神通道眼去观察宿命,由于天上人间以及 sǎn è dào zhōng shòu kù nàng rén jiàn yì jì 下三天上人间以及 sǎn è dào zhōng shòu kù wò chéng dào zhì yì jì 不完工人间以及 sǎn è dào zhōng , 由于天上人间以及 sǎn è dào zhōng , 和遇道眼去观察宿命,由于天上人间以及 sǎn è dào zhōng , 和遇道常困难,到现在才头一次见面。我 xiāng tà wéi xiào de nà zhì wù yà jiù shì dāng shì zù rào wò chù jià de ér zǐ 向它微笑的那只乌鸦,就是当时阻扰我出家的儿子。



wò zài chéng mén bián jiàn dào ké lián de è gui zì tà dui wò shuò zin 我在城门边见到可怜的饿鬼子,他对我说:『尊 zhè wò zài ci chéng bián yì jìng qi shi nián le wò de mù qin wèi wò rù chéng qù 者!我在此城边已经七十年了,我的母亲为我入城去 qiū shī yī qū bū huī wò jī kè nán nài bài tuô zūn zhè rū chéng ruò jiàn wò 求食,一去不回,我饥渴难耐!拜托尊者入城若见我 母,请传话给她,说我非常痛苦,赶快回来看我。』

wò rì chéng shí kôn jiàn è gui mù shuô nì de ér zì zài wài miàn tí 我入城时看见饿鬼母说:『你的儿子在外面啼 哭,饥渴得非常困苦,请你赶快回去。』

· gui mù shuò zin zhè wò rù chèng yǐ jīng qī shī duò ninn yīn wèi 俄鬼母说:『尊者!我入城已经七十多年,因为 我薄福,加以新产,羸弱无力,偶然找到脓血、涕 tuò fén hui déng bù jìng zhī wù yé bèi dà lì gui qiàng qì zi hòu wò dé dào 唾、粪秽等不净之物,也被大力鬼抢去。最后我得到 yi ge rén từ chù lài de yì kòu tán wò yào ná huí qù hé wò zì fên shí kè 一个人吐出来的一口痰,我要拿回去和我子分食,可 shi chéng mén zhông de shòu chéng gui bù xì wò chù qù kén qing zin zhé cí bèi dòi wò 是城门中的守城鬼,不许我出去,恳请尊者慈悲带我 chú chéng shí wò mù zǐ xiāng jiàn yī biàn fēn shí cī bù jìng wù 出城,使我母子相见,以便分食此不净物。』

wò ji jiàng è gui mù dài chủ chéng hệ tà ér zi xiàng jiàn wò wèn è gui mù 我即将饿鬼母带出城和他儿子相见。我问饿鬼母 shuō nǐ zhì zhì lǐ yòu duō jiù 说:『你住在这里有多久?』

gui mū dā shuō wō yān jān zhē zuō chēng huāi diāo zāi chōng jān xīn chēng 鬼母答说:『我眼见这座城坏掉,再重建新城; xin chéng yòu huài huài le yòu chóng jiàn xin chéng zhè yàng jiàn guò qi ci xin chéng qi 新城又坏,坏了又重建新城。这样见过七次新城,七 fan chêng huải dào di yôu duò jii wò yè bù zhi dào cì shi wò tàn qì shuò 番成坏到底有多久,我也不知道。』此时我叹气说:

## 佛教圣众因缘集

『饿鬼寿命长,甚为大剧苦。』我看见饿鬼如此困 kù,suó yì cái cán rán biàn sè 苦,所以才惨然变色。」

#### shī yuē 诗曰:

chū jiō xuế fố lì rên tiấn fú guồng xũ kông để hởi yuấn chu 家学佛利人天,福广虚空德海渊; wũ liàng shêng xiấn yốu cỉ để liú nấn zũ ài zui shên jiấn 无量圣贤由此得,留难阻碍罪深坚。」

### →补充说明

- 一:佛陀说:「无知之人,若是阻扰别人出家,其罪 shên zhông l rù shên dì yù , 解暗无目,四围赤铁,烈火猛 基重!入深地狱,黑暗无目,四围赤铁,烈火猛 烧,经万亿劫,不能得出。」
- 三:如果有人,真为生死,发菩提心,欲求出家,修 xing xué tó yūng gũi yòu jiàn gũ xin xin o tó jiào de jiào zhù shì jiù móu nī 行学佛;应该要坚固信心。佛教的教主释迦牟尼 佛,当初为求道要出家时,父母亲也不允许。但 tà xin yuán zhôn shì jiàn dùng bù yì yì zhì chữ jià xiù dào yôn châng hêng chêng 他信愿真实,坚定不移,以至出家修道,终能成 佛,普渡众生。

## 撮盐山立·一本万利

### 诗日

借物粗微未送还,定中所见即盐山; 一因万果生无尽,切莫心贪起野蛮。

công qián , zhé jiàng háng zhòu de xì hú , shì zhông guó fó jiào de shèng dì , 不从前,浙江杭州的西湖,是中国佛教的圣地,不dàn fó sì lin lì , ér qiệ zài jià xìn fó xuế fố de rên yế xiàng dàng zhì duố , 特但佛寺林立,而且在家信佛学佛的人也相当之多。特biế shì hàng zhôu gè dì , shèng chuán zhe yì wèi jũ shì hùn jiè de jiù huà , 这特别是杭州各地,盛传着一位居士「护戒」的佳话。这duàn shì shì , kè zuò wèi yì qiè xiù xing rên de liáng fàn 段史实,可作为一切修行人的良范。

据说有一位在家学佛的居士,天性好静,专心修据说有一位在家学佛的居士,天性好静,专心修为佛法,他在西湖附近,自己盖了一所茅屋,就在其zhōng jing xiū měi tiān chú le zi xing liào li yi cān wǔ 中静修,每天除了自行料理一餐午

饭之外,其余的时间,都在精进修

thi fo fa 持佛法。

有一天,将 有一天,将 jin zhōng wù de shi hòu , 近中午的时候, ta zōu jin chù fang zhū 他走进厨房就 饭,把各种蔬菜

## 佛教圣众因缘集

hūn zòi yì qì xiông zhù chéng yì guó luó hàn cài yì bèi shù tiôn de zuó shì dâng la 是一起,想煮成一锅罗汉菜,以备数天的佐食。当 yì qiè dôu yì zhùn bèi tuó dàng de shì hòu hū rán fā xiàn zì ji de yán yì jìng 一切都已准备妥当的时候,忽然发现自己的盐,已经 bù gôu yông le zài cì lin jì zhì jì tà jiù công công mông mông pào qù xiàng lin jià 不够用了。在此临急之际,他就匆匆忙忙跑去向邻家 jiè le yì tàng chì de yán yì biàn yìng jì 借了一汤匙的盐,以便应急。

r是,当他跑到邻家去借盐时,邻人刚好有事外的,家里没有人在。烧蔬菜没有盐又不行,怎么办ee tā xin xiāng yān shi bèn di chū chān de cū sū wù n fān zhēng yī tāng chi 呢?他心想:盐是本地出产的粗俗物,反正一汤匙



yán yán yi hóu gián yè bù dào yì hóu 到 chí dào yì dào yù dao yù dào y

yi zhào yì bàn shì sú lài ki R—般世俗来 shuō yi cuō yān shì yi yi chō wèi jū 件小事,所以这位居



士根本就没有把借盐的这件事记在心里。因此,也就 wing jì bà yì cuô yán sông huán géi rén jià 忘记把一撮盐送还给人家。

jiè yì cuố yán sui rán shì jiàn xiáo shì dân shì féi yù ér qù zhè 借一撮盐虽然是件小事,但是「非予而取」,这 zài yìn guò lì shàng yì jìng gòu chéng yǎn zhòng de wèn tí yìn wéi tó shuò sán dú zhì 在因果律上,已经构成严重的问题,因为佛说三毒之 zhōng yi tán wéi shòu fán shì yi huā yì cào féi yù ér qù zhé jiù shì fán 中,以贪为首。凡是一花一草,非予而取者,就是犯 le tóu dòo zhi zuì jù shì jiè yón zhè jiàn shì jing guò yì nian zhì hòu tà yòu 了偷盗之罪。居士借盐这件事,经过一年之后,他有 yì tiân zài xiũ fá de dìng zhông hũ rán kàn jiàn miàn qián yǒu yì dà duì nóng zhông de yìn 一天在修法的定中,忽然看见面前有一大堆浓重的阴 ying ér qié công ci kài shì méi tiàn dòu shì rú ci tà zi xì guàn chà fà影,而且从此开始,每天都是如此。他仔细观察,发 xiàn zhè ge yin ying bìng fèi bié wù ér shì xiàng shàn yì bàn de yán dui tà yi 现这个阴影,并非别物,而是像山一般的盐堆。他一 zài zì xì yàn pàn zhōng yú xìng wù xì rì xiàng lín jià jiè yán de wàng shì tà fèi 再仔细研判,终于省悟昔日向邻家借盐的往事。他非 常惊骇的说:

ng rén jia yi táng chí yán yi nián wèi huán lì xí jing rán shēng le zhè 「拿人家一汤匙盐,一年未还,利息竟然生了这 me duò rú guó kui qiàn rén jà yi kuài qián yì nián de lì xi ,ké néng huì shêng 么多!如果亏欠人家一块钱,一年的利息,可能会生 chi qián wàn kuải qián yè zhài guó bào zhèn shì yì bèn wàn lì à出千万块钱,业债果报真是『一本万利』啊!

tā jī māng zhūn bèi le hèn duō qiān qin zī dāo chān yán qū qū gōu māi shū qiān 他急忙准备了很多钱,亲自到产盐区去购买数千 bòo yán yì qī fù qīng yán jià qián jī yūn fèi bìng zhū fù chàn yán de zhū rén 包盐,一齐付清盐价钱及运费,并嘱咐产盐的主人, bà zhè rù shān de yān bāo yūn dào tā xí rì jiè yān de līn jià zhì hōu yuān shuō 把这如山的盐包,运到他昔日借盐的邻家之后园,说



是偿还他的旧欠。

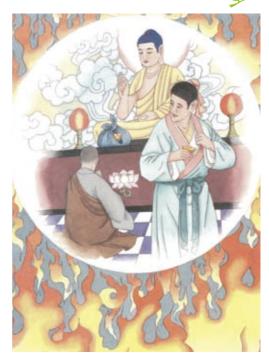
「盐」债还清之后,浮现在他面前的盐山,即时xiào sàn wù zōng cóng ci yì hòu hàu de miàn qián jiù bù zài fù xiàn yón shàn le niàn ti xàn wù zōng cóng ci yì hòu hòu hòu na前就不再浮现盐山了。
ci shi zhè wèi jù shì zhōng yú chè di liào wù yin guỏ yè bào de yán zhōng tù jìng hì tù gin shàn tì yàn de zhè jiàn shì gào sù dà jià shì tà mên yóu suò jìng tì 常把亲身体验的这件事告诉大家,使他们有所警惕,tà shuō tù shuō

「莫道小溪容易过,须防暗石也惊人。佛经上所 shuō de yīn guō yè bāo rū yīng suī xīng huān yè bū huì cuò wò xiāng 说的『因果业报,如影随形』,一点也不会错。我向 『京拿一汤匙盐,忘记送还人家,想不到一年之后, yī cuō yān jīng biān chēng rū shān zhī dā rū cī yī bēn wān bēi de yān zhōng lī xī 一撮盐竟变成如山之大。如此一本万倍的严重利息, zhēn shī wò xīn hài dān liệ hòo zāi 『盐』是本地出产粗俗又便宜 zhī wù ,若是金钱或珍贵之物,那后果就难以设想

居士又再郑重的劝告大家说:「拿俗家一撮盐, shāng qiē yǒu rū cī yán zhòng de yin guỏ , jiũ rū yǒu rén dào qũ sũn bào wù (佛寺尚且有如此严重的因果,假如有人盗取三宝物(佛寺或精舍以及出家人的财物)那罪业就更加严重了。」

di zàng pũ số shuố :「若有众生侵损常住(佛寺或僧众

dao yōng 『sān bāo wù 』 盗用『三宝物』 de zuī yē wèi hē rū cī yán 的罪业,为何如此严 zhōng ne yuán yin shì tō sī 重呢?原因是:佛寺



huò jīng shè yī jī suǒ yǒu 『chū jià rén de cối wù ,jīn jiê shì shī fāng zhòng shī 或精舍以及所有『出家人』的财物,尽皆是十方众施zhū suǒ gōng tōng bù shī gōng yòng de 。拿出家人的钱财去做私人俗shì jiù shì wéi fān bù dé chân hui de shì fāng zui 。 irén si hòu yì ding duò 事,就是违犯不得忏悔的十方罪。此人死后,一定堕 gé wù jiān di yù ,信而 záo wǔ liàng jù kù záo shòu qiān wàn yì nián de cán kù zhì 杏无间地狱,惨遭无量剧苦。遭受千万亿年的惨苦之hòu ,还要再堕落畜生道中去做牛,以偿还所亏欠的业zhài 债。

诗曰:「僧家财物十方来,侵损当遭众苦灾; di yù chủ shi huán yè zhài ,效中万劫更悲哀。」

### ◆补充说明

bào liàng jing shuō 宗 yī zi dàn shēn ròu , 龙得盗三宝物。 」 通宝梁经说:「宜自啖身肉,不得盗三宝物。」 通常一般人在无意中很容易违犯大罪业的行为是: dù dào fò sì huō jing shē fò tàng de shì hòu ,滥用常住财物,或去到佛寺或精舍佛堂的时候,滥用常住财物,或乱取寺院所种的花木、水果等;或在佛寺精舍内,擅自拨长途电话,电话费由常住负担·····。 凡此种种都是违犯「盗用三宝物」的严重罪业。

二:古今有少数无知的人,因为他们的祖先是该佛寺的大护法—大施主,布施供养了很多财物及田地的大护法—大施主,布施供养了很多财物及田地给佛寺。可是他的不肖子孙,妄把该佛寺当作祖后,甚至想尽办法霸占寺产;并且派流氓在寺

里,收取诸善信所供养的香油钱,把佛寺的常住出家人,当做他们的佣人。罪大恶极,莫过于此!须知:凡是布施供养给佛寺的财物以及田地等,捐施之后,就变成三宝物,他人不得占用,

fou zé zòo shi fāng zui er qiệ zhè shì xiān rên suò zòo de gōng de yū zi 否则造十方罪。而且这是先人所造的功德,与子sūn wǔ guán yìn wèi xiān rén chì de fān zǐ sūn bù huì bāo 孙无关,因为先人吃的饭,子孙不会饱。

三:在佛教中,常常发生「半路出家」的女众——尼斯死后,她的儿女不肖,误认该尼师所住的佛寺(或精舍)之财物,是她妈妈的遗产——纪念物。于是,这些不肖之徒,就当起老板来,而且地该佛寺(或精舍)的常住人众,扰乱得日夜不高的常住人众,扰乱得日夜不至,凡是出家僧尼之遗物,均属三宝物,在家俗人不得私人占有,否则造十方罪,更何必为了贪图一时之享乐,逞一时之所

能,而犯上十方大罪,让自己遭受千万亿

年的业报惨苦呢?这未免太不划算了!



## 竭诚供佛•四愿成就

### 诗曰

供佛虔祈四子生,商农学果俱圆成; 财官富乐全能获,志愿出家度有情。

xin fó hé xué fó zui zhông yào de shì yì zhào fó jiào de xin yuàn xing 信佛和学佛,最重要的是依照佛教的信、愿、行san zī liáng qù xing chi 三资粮去行持。

一、要有具足坚固的信心。信佛所说的教法,真shi bù xù xìn fó suò shuò de jiào fò zhèn 要有具足坚固的信心。信佛所说的教法,真shi bù xù xìn fó kà sèng sàn bào shì yì qiè zhèng shèng de wù shàng fù 实不虚;信佛、法、僧三宝,是一切众生的无上福tián xìn shàn è yìn guó yè bào rú yìng suí xìng xin xiù xìng xué fó hèng liào 田;信善恶因果业报,如影随形;信修行学佛,能了tuổ shèng si lùn hui tèng kù huò de niè pán ji jing de yòng jiù án lè kì 脱生死轮回痛苦,获得涅槃寂静的永久安乐。

er yōo fā bài zhē bù nāo de shì yuān fā yuān xiū xuē fā fā yuān 二、要发百折不挠的誓愿。发愿修学佛法;发愿hōng ti fā jiāo ; zhì yuān chēng jiù fā dāo ; shì yuān guāng dù yī qiē zhōng shēng gōng zhēng 弘提佛教;志愿成就佛道;誓愿广渡一切众生,共证wù shāng pù ti fō guō 无上菩提佛果。

sån dui xiân mi fó fá jing jin xing chí shí xing xiú xing xué fó bì xi 三、对显密佛法精进行持。实行修行学佛,必须yào qin jin shàn zhi shi ming shi yi zhào ming shi de zhi dòo qù xing chi xué fó rú要亲近善知识明师,依照明师的指导去行持学佛,如shuō xiū xing 说修行。

xià miàn zhè duàn yin yuán gù shì jiù shì shì shì shi shi fo jiào sān zī liáng er huò 下面这段因缘故事,就是实施佛教三资粮,而获 dé chéng gông de shi shi zhuàn jì 得成功的史实传记。

佛陀早就知道她心里的愿望,有一天,佛陀故意

wèn tà ci yổu gó gó yổu the i chéng de góng jìng lị bài ya the yổu the you th

yǒu pó yǐ jǐn xiông 优婆夷谨向 优婆夷道向 佛陀恭敬礼拜, 然后长跪合掌 shuô cháng gui hệ zhông 然后长跪合掌 "我 会" "如果有福报, 现





世就可得到的话, wǒ xǐ wòng shēng si ge ér 我希望生四个儿 zǐ

fó tuổ zôi wên tà 佛陀再问她 佛陀再问她 shuổ:「为什么希望 yốu sĩ ge ếr zĩ 有四个儿子?」

佛陀说:「好的!让你得到满愿。」



yǒu pó yǐ fēi cháng huán xì xiàng tó tuổ gông jìng lì xiè zhī hòu jiù huí dào 优婆夷非常欢喜,向佛陀恭敬礼谢之后,就回到 jiē lī jīng guổ bù jiū yǒu pó yī jiù huái yùn shēng xià yī ge xiàng mào duān yǎn 家里。经过不久,优婆夷就怀孕,生下一个相貌端严 de nán hái zǐ zhè ge hái zǐ de công míng zhì huì yǔ yǐ bān de xiāo hái bú 的男孩子,这个孩子的聪明智慧,与一般的小孩不 tóng suò yǐ fū mũ tè biệ chông ài 同,所以父母特别宠爱。

er zī zhāng dā yī hòu yǒu yì tiān gông jìng de qing wèn mù qin shuò 儿子长大以后,有一天,恭敬地请问母亲说: 「妈妈!你为什么对我这样慈爱?世间当母亲的人, méi yǒu xiàng mà mà nì zhè yàng ài hù ér zi de 没有像妈妈你这样爱护儿子的。

yǒu pò yǐ gào sũ tā shuổ hhi zi wò bên lài qi qiū shēng sì ge ér 优婆夷告诉他说:「孩子!我本来祈求生四个儿 zī ràng nǐ mén gè zuò yì zhōng shì yè xiân zài zhì yǒu nì yǐ ge wò jiù jiàng子,让你们各做一种事业。现在只有你一个,我就将 ài hù sì ge ér zi de xīn hé bìng qi lài fàng zài nì yì ge rén shên shàng tà 爱护四个儿子的心合并起来放在你一个人身上。」她 jiệ zhe xiống xì xù shù yyuồn qiú sì zǐ de yồng yì 接着详细叙述「愿求四子」的用意。

儿子听到母亲的话之后,时时谨记在心里。首 xiàn tà xuê xí jīng shàng zuò shēng yì yī tà de công mīng zhì huì bū dào yì 先,他学习经商做生意,以他的聪明智慧,不到一 nán jiù zhuàn le hên duô de qián ér chéng wéi jū từ suí hòu tà yôu gài xíng wù 年,就赚了很多的钱而成为钜富。随后,他又改行务 nóng géng zhông hèn duố de nóng zuố wũ yốu yú tā rũ tổ de gin láo guân gài shốu农,耕种很多的农作物;由于他如法的勤劳灌溉,收 thuo tè biế fēng shèng yuán jin de dà nóng jiù dou fēi cháng xiàn mù hé qīn pèi tà 获特别丰盛,远近的大农家,都非常羡慕和钦佩他。 后来,他又研究学问,仕进求官,而且官居高位,



### yī yī jūn rū yuàn chéng jiù 一一均如愿成就。

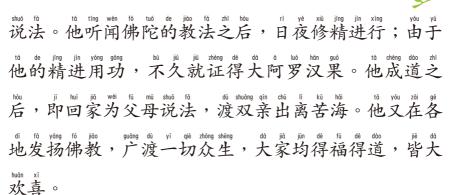
他娶妻之后,不久又生了男孩子,家门盛极一的,不久又生了男孩子,家门盛极一的,还没没几年,竟成为富贵之家,双亲均康泰在tāng ké wèi fū lū shōu sān qī quán jiā ting féi chāng yuán mān ān lè ,可谓福禄寿三齐全,家庭非常圆满、安乐。

有一天,儿子敬禀母亲说:「妈妈!你老人家要qiú sì ge ér zǐ ying bing mù qin shuò :「妈妈!你老人家要qiú sì ge ér zǐ yu hà chu sì dà yuàn yào géi sì ge ér zǐ zuò ,rū jin hài ér 求四个儿子,发出四大愿要给四个儿子做,如今孩儿yì wán chéng mà mà sān yuàn zhì qué zuì hòu yì yuàn o rū guò ràng wò chū jià qù xiū 已完成妈妈三愿,只缺最后一愿。如果让我出家去修xing qi bù shì sì yuàn dōu jù zù yuán màn le ma 行,岂不是四愿都具足圆满了吗?」

mù qin àn cùn yè xi bên yuàn qiú shêng sì zì xiàng ràng tà mén gè zuò yì 母亲暗忖:「我本愿求生四子,想让他们各做一zhōng shì yè ,dàn yòu dàn xin tà mén huì wéi fàn wò yì nú jin zhè ge hài zì suò 种事业,但又担心他们会违反我意。如今这个孩子所zuò suò wéi ,均超出我的愿望之外,如果让他去出家学dào ,yì ding néng gòu suì yuàn wàn chéng dào chéng shèng guò chéng dào 」于是ji yūn xù ér zì qù chủ jià xiù xing 即允许儿子去出家修行。

ref zǐ ting dòo fù mù yún xủ tà chủ jià xuế fố fẽi cháng gòo xìng de gễ ài L子听到父母允许他出家学佛,非常高兴的割爱 cỉ qin bài biế fù mù qián wàng shì jià móu ni tố de zuō qián qing qiú fố tuố 辞亲,拜别父母,前往释迦牟尼佛的座前,请求佛陀 yún xi tà tì dù chủ jià zuō shà mén 允许他剃度出家做沙门。

佛陀即满他的愿,使他圆顶出家当比丘,并为他



xìn yuàn xing sòn zi liáng hào xiàng bào díng de sản zú ,與uè yi bù 信、愿、行三资粮,好像宝鼎的三足,缺一不 kè shi jiàn hè chủ shì jiàn yi qiè xián shèng jiù yòu ci sán zi liáng ér dè chéng T;世间和出世间一切贤圣,均由此三资粮而得成 就。修学佛法,或造福发愿,其成就与不成就,均在 wò mén de xin zhì sài xin zhông de zhì nón zhèn ,南北一定, bà fàng suí zhì ér díng ci ji suó wèi 「有志者事竟成」也。

#### shī yuē 诗曰:

「佛教资粮信愿行,能圆圣果自他成; wǔ biān fū huì jiè yǒu dé jīng jīn xiū chī miào juè shēng 无边福慧皆由得,精进修持妙觉生。」





## 恶意欺僧•悭妇罪报

诗曰 焦身饿鬼腹如山,万劫千生剧苦艰; 悭妇无知行暗计,施僧秽物恶心蛮。

nán yin dù mó jiệ tuố guố de guố wáng pín pố suố luố wáng shì tố tuố 南印度摩竭陀国的国王——频婆娑罗王,是佛陀 de dà hù fà tà wèi le gông qing fô tuổ shuổ fà tè zài wáng shè chêng wài jiàn li 的大护法。他为了恭请佛陀说法,特在王舍城外建立 yí zuò fù lì táng huáng de jiáng táng ming jiào zhú lin jīng shè zhè zuò zhú lin 一座富丽堂皇的讲堂,名叫「竹林精舍」。这座竹林 精舍,就是世界上最早兴建的佛寺,佛陀即在这座精 shè zhòng shuō fà dù zhòng shèng 舍中,说法度众生。

shè li fū yū mū jiōn lián zūn zhè shì fó tuổ de shóu zuổ dà di zi zhè liáng舍利弗与目犍连尊者是佛陀的首座大弟子,这两 wèi zin zhè mèi dāng shòu shī de shī hòu bì xiān yūn yōng shèn tōng cí lì qù guān chā 位尊者每当受食的时候,必先运用神通慈力,去观察 地狱、饿鬼、畜生三恶道中的罪苦众生,看他们是否 yǒu jiù dù de yǐn yuán guān chá wán bì zhi hòu cái jīn shi 有救度的因缘,观察完毕之后才进食。

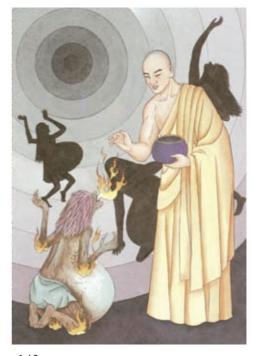
有一天,目犍连尊者看到一个恐怖又可怜的饿 鬼,他的身体好像被火燃烧过的木柱,肚子犹如山丘 nà yàng dà yàn hóu quẻ xì dẻ rú zhên kông nà yàng xiào rèn hé dông xì dòu yàn bù那样大,咽喉却细得如针孔那样小,任何东西都咽不 xià qũ yốu yũ yè lì de guỗn xì shi wũ yí dão zuì bián dốu bián chếng huỏ 下去,由于业力的关系,食物一到嘴边,都变成火

### 恶意欺僧・悭妇罪报

tin shì qi bù dé yin shì è gui de kòu zhông yòu huì tù chù méng liè de huò 炭,使其不得饮食。饿鬼的口中,又会吐出猛烈的火 yàn shào làn le zì jì de yán miàn tà de tôu tó yìng dé xiàng gàng dào pèng dào 烙烂了自己的颜面。她的头发硬得像钢刀,碰到 shèn tì dòu huì liù xiè ,全身的肢节也会出火自烧,真是苦不 kàn yán 虫

mù jiàn lián kàn jiàn zhè ge è guǐ,jiù dào tà de miàn qián wèn tà shuò 目犍连看见这个饿鬼,就到她的面前问她说: 「你是造了什么罪业,受到这种悲惨的苦报?」

e gui hui dá shuō :「草者!有太阳照耀的地方,都不饿鬼回答说:「草者!有太阳照耀的地方,都不xì yào diàn déng zhū mù qián shi jià shi zūn zhêng zài rén jiàn shuō fà tō tuō de 需要点灯烛。目前释迦世尊,正在人间说法,佛陀的





没有力气,请原谅我不能回答你的问题。」

yū shì mu jiện liên zin zhé jiù huí dào tổ tuổ shuổ tổ de di tâng qing wèn rũ 于是,目犍连尊者就回到佛陀说法的地方请问如 lái yǒu guán zhè ge è gui zào zui yè de yīn yǒu 来,有关这个俄鬼造罪业的因由。

zhè shì jiù shì ziū zhèng zài yàn shuò jiù jing miào fà de jiào yì fó tuò 这时,释迦世尊正在演说究竟妙法的教义。佛陀 shuò fà yuán màn zhì hòu kàn jiàn mù jiàn lián huí lài fó tuò wèn tà shuò :「目 jiàn lián hi tiàn yòu yòu shèn me xin fà xiàn kàn dào shèn me yì shì 捏连!你今天又有什么新发现,看到什么异事?」

mù jiàn lián hui dá shuō lián dào yì ge è gui ,身体焦燃,自犍连回答说:「我见到一个饿鬼,身体焦燃, sì fàng chi zòu ,jiào kù lián tiàn zhè ge è gui de shèng qián ,究竟造了什 me zui yè ,shòu ci tàng kù jing qing shì zùn ci bèi kài shì 么罪业,受此痛苦?敬请世尊慈悲开示!」

佛陀告诉他说:

「从前!在舍卫城内,有一个有福的人,他雇了 tèn duò gōng rèn zhuàn mén jing ying gōn zhè zhi de shèng yi hòu lài chêng wèi dà fù hòo 很多工人,专门经营甘蔗汁的生意,后来成为大富豪 jiā 。当时,有一位证得辟支佛果的出家人,正在各地。 guồng dù zhòng shèng yi cì bìng zhòng gồn dào hèn kè yǒu rén quán tà yin gồn zhè zhì 户度众生,一次病中感到很渴,有人劝他饮甘蔗汁。 了是,这位出家人就带着他的钵,来到这个福人的家 种。 这位出家人就带着他的钵,来到这个福人的家 前,求取蔗汁。这个有福的人,道德修养很好,也 hèn qiān yiū qū zhè zhì zhè shì 水取蔗汁。 这个有福的人,道德修养很好,也 hèn qiān jing chū jiā rén , 欢喜乐施。



tā de tài tài dā yīng shuō 他的太太答应说:

『好,你放心!我会布施他的。』

zhìng fū chù mén yì hòu 大夫出门以后,富那奇暗自忖道:『我家的甘蔗zhì xiàng lài bù shì shè gèi rén xiàn zài rù guò pò lì xòng pà yì hòu huì yòu 计,向来不施舍给人,现在如果破例,恐怕以后会有hèn duō de rén lài suǒ qū bù shì zì zhào má fán ?』她的悭吝心,像多的人来索取。岂不是自找麻烦?』她的悭吝心,参hì tà shèng qì le è niàn bùan xiàng nà wèi chù jià rèn suó bò yiàng xiào biàn fáng zài 使她生起了恶念,便向那位出家人索钵,将小便放在bò zhòng,rán hòu zài fàng yì dián gàn zhè zhì zài shàng miàn yiù zhè yàng sòng gèi chù jià shèng màn xiàng nà xèè zhì zài shàng miàn yiù zhè yàng sòng gèi chù jià shèng màn xiàng nà xàò shòng màn xiàng x

zhè wèi chũ jià rén jiè dòo bò shí jiù zhì dòo qián fù suò zuò de zuì xíng 这位出家人接到钵时,就知道悭妇所做的罪行,



使将移物倾弃于地,取水洗钵,然后拿空钵回去。

zhè ge qián fù fù nà qi yuè le bù jiù mìng zhông shì shì yù 室 人怪妇富那奇,过了不久就命终逝世,堕落在饿鬼道中,常受饥渴之苦,并有业火烧身。 tù yǐ niàn zhì chà yè 则别苦,经历万劫(一劫十三万地一念之差,受此剧苦,经历万劫(一劫十三万四千三百八十四万年),尚不能了脱饿鬼之痛苦。」 诗曰:「恶道生中各有因,悭招剧苦失人身;自然惨报难逃脱,万世贱残作赤贫。」

#### **≫**补充说明

一:佛经说:「对于佛、法、僧三宝, yi niàn jié chéng gōng jìng zhì xin , ji huỏ fú wú liàng wú 一念竭诚恭敬之心,即获福无量无 biǎn 。」又说:「如果有人,一念轻慢心,不恭敬 sǎn bào · ér shèng fèi bàng zhè ,获罪也是无量无边。」

言:有人说:「不知者不罪」,这句话是大错误。富和有人说:「不知者不罪」,这句话是大错误。富和有人说:「不知者不罪」,这句话是大错误。富力。 如果有即因为「无知」,才造下这严重的大罪业。 sān gū dē shuō:「能动千江月,不动道人心。」如果有不能动千江月,不动道人心。」如果有人无知,留难、扰乱僧尼之道心者,其罪业更是wú liàng wù bián 无量无边。

# 夫人生天·国王得道

#### 诗曰

得道升天赴约王,凡人皆苦命如霜; 出家学佛灵山会,成就应真永不忙。

yìn dù pôn tỉ guỏ de guó wáng yôu dá wáng từ zài jià shè fó shi céng 印度槃提国的国王——优达王,他在迦叶佛时曾 jīng chủ jià xiù xué fó fá hòu lài yôu yù dào shì jià fó tuó yìn wéi sù shì 经出家,修学佛法,后来又遇到释迦佛陀,因为宿世 xiù xing zhông zhì de fú bào ér zhuán shēng dé wéi rén wáng 修行种植的福报,而转生得为人王。

yǒu dá wáng de dì yì wáng féi míng jào yuè míng fū rén tà de cái néng pìn 优达王的第一王妃,名叫月明夫人。她的才能品de dóu hèn hào guó wáng tè bié ài jìng tà 德都很好,国王特别爱敬她。

yǒu yì tiấn yuè míng fũ rén hũ rán xiân chũ shuấi xiâng shì shòu mìng jiâng jin de 有一天,月明夫人忽然现出衰相,是寿命将尽的yì zhông biǎo zhēng guó wáng de xin zhông fèi cháng yǒu chóu 一种表征,国王的心中非常忧愁。

puè míng fù rén wèn wông shuò :「大王!你为何如此忧愁?」

yǒu dá wáng shuổ cháng chống thống thống thống họ xố xiảng dào rến shêng wũ cháng thống thời thống thời thống thống sĩ ên ài biế lị de tông kũ bù miấn yốu mên fán nào 生死恩爱别离的痛苦,不免忧闷烦恼。」

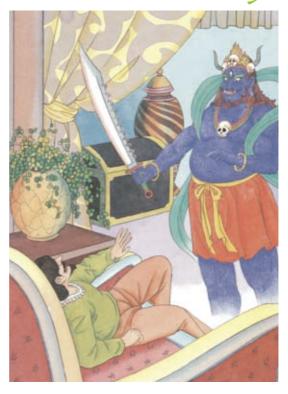
月明回答国王说:「佛陀曾经说过:『高者必zhui yōu lī shing bì yōu sī zhè shì yī ding de 坠,存者必灭,合必有离,生必有死。』这是一定的dao lī sī shì mèi yī ge rén suǒ nón miðn de shì rén de shên tì jiù xiòng yī 道理,死是每一个人所难免的事。人的身体,就像一

zuò fáng wù sí jiù xiàng bǎn jià yí yàng nhọ zuò fáng wù huòi le nhìò bàn dòo bió 座房屋 n死就像搬家一样,这座房屋坏了,就搬到别jià qù zhù yào yòu zì bèn niù kè yì zhù jìn hòo fáng wù dà wàng rù guò 家去住,只要有资本,就可以住进好房屋。大王如果yǒu ci bèi de xin bèi lián wò niù qing dà wàng ràng wò chù jià xiù xing shì wò neng 有慈悲的心悲怜我,就请大王让我出家修行,使我能早点得到准备搬家所需要的资本。」

guó wáng shuò 国王说:「你出家修行,如果现世未能得到成就zhèng guò yè yì ding huì shèng dào tiàn shàng ruò shàng ruò shàng ruò shèng dào tiàn shàng ruò shèng dào tiàn shàng ruò shèng dào tiàn shàng ruò shàng ruò shàng ruò shèng dào tiàn shàng ruò shàng ruò

yū shì yuè míng wáng fèi jiù zài gông zhông shè lì jing shè , gông qing dà dè bì 于是,月明王妃就在宫中设立精舍,恭请大德比丘尼入宫为她剃度圆顶,并受比丘尼戒。因为她出家 r wèi lì kài wáng gông , shì cháng yòu hèn duô gông rén qián lài wèn xìn qing ān 太 蒙而未离开王宫,时常有很多宫人前来问讯请安、恭敬 gông yòng dèng hì tà wù fà jing jin xiù chí yù shì jué xin lì kài wáng gông yòu 供养等,使她无法精进修持,于是决心离开王宫,到 yuán di qù zhuān jing ling xiù 远地去专精静修。

yuè ming bì qiù nǐ lǐ kài wáng góng zhì hòu , zòi piàn yuàn zhì di jing jìn kù 月明比丘尼离开王宫之后,在偏远之地精进苦 xing , jing guò liù ge yuè de yōng góng xiù chí , 经过六个月的用功修持,就证得三果——阿那含 shèng dào tà dé dào hòu bù jiù jiù zài yì ge xiāng cũn zhōng jìng zuò yuán jì shòng shèng 圣道。她得道后不久就在一个乡村中静坐圆寂,上生 sè jiè tiàn ,chéng wèi sè jiè tiàn de tiàn rèn 色界天,成为色界天的天人。



jù biàn zuò yè chả wáng shốu ná wù chỉ dà dào yú yè shên shí fên lái dào guó wáng 就变作夜叉王,手拿五尺大刀,于夜深时分来到国王shên biàn guó wáng kàn jiàn rú ci gâo dà de guí wáng xin li fèi cháng kòng jù 身边,国王看见如此高大的鬼王,心里非常恐惧。

yè chả xiàng guó wáng shuố 夜叉向国王说:「你现在纵有千万军队,也无能 jù hù yìn wéi ni de xing mìng yì zài wó de shòu zhōng , sī qǐ yì jìng dào lài 救护,因为你的性命已在我的手中,死期已经到来,你怎么办?」

guó wáng kông jù de shuố : 「我没有做坏事,我的一生遵守 国王恐惧的说:「我没有做坏事,我的一生遵守 bèn fên xing shân xiú xin qing jìng qǐ wáng sǐ hòu néng góu zhuán shêng shân chủ 本份行善,修心清净,期望死后能够转生善处。」



tián rén huí dá shuó 天人回答说:「能够修心清净而行善的人,一定 huí yǐ yuán shí xián ér zhuán shēng dáo liáng hào de di fāng qū zhè shì yǐ ding kè kào 会依愿实现,而转生到良好的地方去。这是一定可靠 de mēi yǒu bì xiú shān gēng hào de fāng fā le 的,没有比修善更好的方法了。」

guó wáng jué de qi guài zhè ge kông bù de gui wáng wèi hé yóu pú sà de 国王觉得奇怪,这个恐怖的鬼王,为何有菩萨的 慈悲心呢?

yǒu dá wáng biản wèn tà shuố : 「你到底是什么人?敢来使我 优达王便问他说:「你到底是什么人?敢来使我 kông bù wèi jù 恐怖畏惧?」

tiǎn rén dá shuổ 天人答说:「我是月明夫人,大王放我出家之 大人答说:「我是月明夫人,大王放我出家之 hòu , 我精进修持净行,得道生在色界天,今来赴 yuê 约。」

guó wáng shuò 国王说:「看你是一个恐怖的魔鬼,我不能相信 国王说:「看你是一个恐怖的魔鬼,我不能相信 nǐ de huà nǐ rú guó zhēn shì wó de ài fēi yuè míng hù xù xiàn chủ yuán xíng 你的话。你如果真是我的爱妃月明,必须现出原形, wǒ cái néng xiàng xin 我才能相信。」

tiàn rén jiù biàn huí yuán xíng tà de yī fú róng mào ,jūn hé guò qù yǐ 天人就变回原形,她的衣服、容貌,均和过去一yǎng zhàn zài guó wáng de miàn qián ,yǒu dá wáng kàn jiàn tà què shí shì yué míng féi 并,站在国王的面前。优达王看见她确实是月明妃,biàn shēng qǐ yù niàn ,xiàng yǒng bào tà yuè míng tiàn rén yuè shēn fēi shàng kông zhōng ,为yǒu dá wáng shuō fá tà shuō 优达王说法。她说:

「大王!人的色身是无常的,佛陀说:『人命在hū xi zhi jiān er yi hāo zhi qing (极短的时间)就保不住er yōu hāo xiāng zāo chēn cāo shāng de lù shui tài yāng yì chū lāi jiū hui xiāo shi wū 了,又好像早晨草上的露水,太阳一出来就会消逝无zōng shōng so 』

大王!你岂不是见过许多如花似玉的年轻美人啊。?她们转瞬就会变成鸡皮皱纹的老人。人老的时候的骨髓,有不清楚,例如:阿眼蒙胧,看不清楚,双耳重听啊的说话。我们好像酸背痛,手足迟钝,出入都不方便。人的的色身又好像酿酒一样,一旦取去醇味,糟糠就无用处了。如此衰老的人身,死期将近,有什么可贪恋爱乐。

大王!你岂不见人生无常吗?死不一定是衰老的

rén yóu de shông wei chủ shêng jiù si zòi mủ tài lì oò de guì de shông wei chủ shêng jiù si zòi mủ tài lì oò bù shì yóu huố shì yóu si yé bù yí ding shì jiàn mèi yóu bù si de rén 死、壮死也不一定,世间没有不死的人。

yǐ dàn si qì lài lìn yì qiệ cái chân dòu dài bù qù yì lián 一旦死期来临,一切财产都带不去,连自己最宝贵的身躯也要自弃,何况其也的财物?

## 佛教圣众因缘集

大王!你是有智慧的人,既然人生有这么多痛 kū,你为什么不寻求出离,厌离痛苦去出家修道

guó wáng tíng wén rú cỉ zhì chéng kù qiè de gào jiè ,颇有所悟,遂发国王听闻如此至诚苦切的告诫,颇有所悟,遂发xin chū jià xué dào yué míng tiàn rén yǒu yí zài chóng shên shuó 心出家学道。月明天人又一再重申说:「大王!你若



yōu dā wāng bà wáng 优达王把王 wēi rāng gēi tài zī gē 位让给太子,割



ai ci qin shē li wù yù li jiō zhōn yàn zin zhē wēi shì jué xin chù jiō xué 爱辞亲,舍离五欲,礼迦旃延尊者为师,决心出家学 dào guó wáng chủ jà xiū xíng de xiào xí hèn kuải de chuẩn biàn quán guó hèn duó chén 道。国王出家修行的消息,很快地传遍全国,很多臣 東官员,以及人民都来供养,但却妨碍了其道业,他 jù yuán xing dào wàng shè chéng wài de ling jiù shàn cân jià ling shàn tà huì ting wén tó 就远行到王舍城外的灵鹫山,参加灵山法会,听闻佛 tuổ shuổ fá yốu dã wáng jiàn fố wên fấ zhi hòu hên kuẩi jiù zhêng dễ shên tổng zì zái 陀说法。优达王见佛闻法之后,很快就证得神通自在 de ā luó hàn dào 的阿罗汉道。

有一天,他入城乞食,乞得夙饭,他就拿回林中 去食用。这时,有一位萍沙王出游,来到林中与王相 见问讯说:

「你本是大名鼎鼎的国王,如今却出家当乞儿, gi táo biế rên chỉ shêng de cán wù wò kàn nì shí zài ké liên jià rú nì bà dào 乞讨别人吃剩的残物。我看你实在可怜!假如你罢道 huán sí wó kẻ yí fén yí bàn guó jió géi ni tông zhì ni yuàn yì ma 还俗,我可以分一半国家给你统治,你愿意吗?」

比丘(优达王)说:「感谢大王的美意!我出家 zhi hòu xin li méi yòu rèn hé guà ài féi cháng án lè ní wéi wù yù suò chán 之后,心里没有任何罣碍,非常安乐。你为五欲所缠 缚,如飞蛾投火,又好像蚕吐丝捆缚自身,死在乐 chù méi yôu yuán shôu zhè yàng cái shi zhên zhèng de kè lián ya píng shà wàng wén 处,没有援手,这样才是真正的可怜呀!」萍沙王闻 P. P. 使回去。



诗曰:「世间事物俱无常,如露人生命不长;

危脆苦空身自弃,速修佛法集资粮。」

### ≫补充说明

一:本篇故事出于「杂宝藏经」中。

er chù jiō xué fó zuì zhù yào de mù dì zài yù jiè tuổ rén shēng de shēng sǐ déng 二:出家学佛最主要的目的,在于解脱人生的生死等 gè zhông tōng kù liào tuổ liù dào lùn hui zhèng dé niè pán ji jing àn lè 各种痛苦,了脱六道轮回,证得涅槃寂静安乐。

sốn shêng tiấn shêng sĩ shông wèi jiê tuổ hói zởi liù dào lún huí zhi zhông ở zhêng dẻ 主 生天。生死尚未解脱,还在六道轮回之中。证得 ng yũ hón dào cổi shì zhên zhêng liễo tuổ shêng sĩ tông kử dễ dào yông ji bù 阿罗汉道,才是真正了脱生死痛苦,得到永久不 shêng bù miề de ân lê zì zài 生不灭的安乐自在。



# 宿业难消·罗汉遭灾

诗曰

离越前因谤圣贤,赔偿加罪八多千;恶心毒口招殃咎,莫在僧中结孽缘。苦报三涂难息灭,来生酬债利增填;如今证果阿罗汉,宿业还冤十二年。

công qián bèi yìn dù de ji bin guó yǒu yǐ wèi hên yǒu míng de shèng zhè h de 从前北印度的罽宾国,有一位很有名的圣者,他 de míng zì jiào lì yuè công xiào jiù chè dì kàn pò rén shèng wù chàng kù kòng wù 的名字叫离越,从小就彻底看破人生无常、苦空无 wò fèr chù jià xué dào bìng cháng qì zhù zài shèn shàn zhōng de yàn dòng lì jìng jìn 我,而出家学道,并长期住在深山中的岩洞里,精进 xiù chí kù xíng,加 bù jiù jì zhèng de liù shèn tông zì zài de dà à luó hàn dào 修持苦行,不久即证得六神通自在的大阿罗汉道。

li yuè chéng dào zhì hòu yuàn 离越成道之后,还是继续住山修行。因此很多远 jìn ài hào xiù dào de rén dòu rù shàn lài bài tà wéi shì o tà yì shén tōng guàn chà 近爱好修道的人,都入山来拜他为师。他以神通观察 弟子的根机,对症下药,数百名的弟子因而受到他的 指导,都前后证得阿罗汉道。众弟子成道之后,均到 gè dì hòng fà lì shèng dào hòu lài yào à 双弟子成道之后,均到 各地弘法利生。到后来,只留老阿罗汉自己独居在山 zhòng xiù xing 中修行。

有一天,离越老阿罗汉利用空闲的时间,整理山

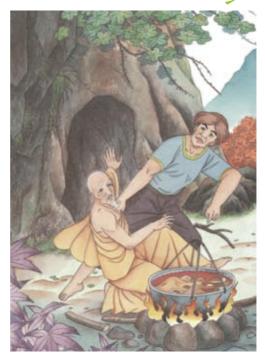
dòng tù kàn jiàn zì jì yǐ jiàn bài nà sêng yǐ tùn chếng dàn bài de yán sẽ xiàng 洞,他看见自己一件百衲僧衣,褪成淡白的颜色,想bà tà zài ràn chếng hui sẽ tà biàn zài shân zhông xún zhào nếng gôu ràn yì de cáo gên hệ 把它再染成灰色。他便在山中寻找能够染衣的草根和shù pì lài chông dàng ràn liào bìng jiàng sêng yì fàng zài guỗ lì ràn hòu yòng liè huò 树皮,来充当染料,并将僧衣放在锅里,然后用烈火shào zhù 烧煮。

dáng lào à luó hàn kải guó yông lũ zhì fán jiào shí fá xiàn guó zhông nà jiàn bài 当老阿罗汉开锅用柳枝翻搅时,发现锅中那件百nà sêng yì jìng biàn chéng niú pì cào gén hé shù pì yé zuò qì guài lài pi biàn miễ 衣,竟变成牛皮,草根和树皮也作起怪来,皆变chéng niú ròu ròu liào de shuì yé biàn chéng hông xié shuì ér qié niú ròu de qì wèi tè成牛肉,染料的水也变成红血水,而且牛肉的气味特bié zhông lào à luó hàn jīng è dào别重。老阿罗汉惊愕道:

「我的业障来了!因果业报真是不可思议,世间zào kòu yè bào zhên shì bù kè sì yì shì jiàn 世间zào kòu yè hè è yì de rén jiàn tào bù chù yìn guó bào yìng de zhuì zòng rú jìn 造口业和恶意的人,均逃不出因果报应的追踪,如今jì kè biàn yòu yè bào lài dào 即刻便有业报来到。」

zhè shì ,忽然有一个粗暴的农夫匆匆追来,大声喊这时,忽然有一个粗暴的农夫匆匆追来,大声喊道:「喊!和尚,你这个出家人今天大开杀戒,山里xù duō shān zhū 、 山羊还吃不够,连我的耕牛也杀了。我早shāng cối qiān niū dòo shōn biān chì còo ,不多时就不见了,到处都找不看。,原来是你这个和尚偷来把它杀掉。」

农夫把全锅的证据带走,并且气愤的逼着老阿罗



shuō lòo à luó hàn huí bing guó wáng shuō 说?老阿罗汉回禀国王说:「大王!这是我的业报,pin séng wú huà kè shuō 贫僧无话可说。」

yin ci li yué à luó hàn bèi pàn chù yóu qi tú xíng shí èr nián 因此,离越阿罗汉被判处有期徒刑十二年。
shí èr nián zóng jì yǒu sì qián sán bài bà shí tiàn zhī jiù lào à luó hàn zòi十二年总计有四千三百八十天之久,老阿罗汉在



jin yū zhōng mēi tián chú le xiū chỉ fō fō yì wài ,jiù dān rēn qing jiē huán jing 监狱中,每天除了修持佛法以外,就担任清洁环境,sáo chủ cē suō dēng gōng zuō wàn shōng zé duán shēn jing zuō bū wò tō dē ci bēi rēn 扫除厕所等工作。晚上则端身静坐不卧,他的慈悲忍rū shēn shōu yū guán hē yū zū dē chēng zān pēi fū 辱,深受狱官和狱卒的称赞佩服。

dào le xing qi jiè màn nà tiàn , guð qù zài shàn zhōng xiù xing , xiàn hòu dé dào dào 到了刑期届满那天,过去在山中修行,先后得道de dì zì , jūn bù yué ér tông de xiàng nàn shì fù zhè shù bài mìng de à luó 的弟子,均不约而同的想念师父。这数百名的阿罗hàn , jūn yūn yōng zì jì de shèn tông guán chá zhì dào èn shì bèi yuán wàng zuó láo 汉,均运用自己的神通观察,知道恩师被冤枉坐牢



guó wáng dà wéi jīng 国王大为惊 iū, si qián wáng jián 惧,亲自前往监 狱释放,并忏悔



yi shi shi chá de zui guò lào à hàn zòu chủ yù mén hòu ji fèi shàng kông zhōng 一时失察的罪过。老阿汉走出狱门后,即飞上空中, fâng dà guâng míng zuổ zhông zhông shên biàn yì shi huà shên wú liàng yôu hệ chêng yí ge 放大光明,做种种神变。一时化身无量,又合成一个 dà shēn biàn màn xù kông hù rán jiàng xū kông biàn chéng dà hài yôu biàn chéng dà huò 大身遍满虚空;忽然将虚空变成大海,又变成大火, zì shên zài liè huổ zhông rù dìng hũ yòu huổ xí shân xiàn zì shên zài shân shi zhông 自身在烈火中入定;忽又火熄山现,自身在山石中, thủ rù wú ài dễng shên tông biễn huâ 出入无碍等神通变化。

zhè shi shù bài míng à luó hàn quẻ yào chéng jiè guó wàng bàn shì bù míng lào 这时,数百名阿罗汉却要惩诫国王办事不明,老 向罗汉阻止说:「不可对国王无礼,这是我的业报, bù néng mán yuàn tā rén 不能埋怨他人。」

lào à luó hàn lì yué zin zhè jì xiàng dà jià xuán shuó tà sù shì suó zào de 老阿罗汉离越尊者,即向大家宣说他宿世所造的 yin yuán wó zòi guò qù shì zhōng céng chủ shēng wéi nóng fù yì rì zòu shì yì 因缘:「我在过去世中,曾出生为农夫。一日走失一 wó nà shi shi chá wù yì wéi niù shì bèi tà suó cáng nì yìn wéi dàng shi shàn zhōng 我那时失察,误以为牛是被他所藏匿,因为当时山中 bing wú tā rén wó jǐ è xīn dù kǒu ráo luān tā yī tiān shī èr xiāo shī yào bǎ 并无他人。我即恶心毒口扰乱他一天十二小时,要把 tā qū zhū chū shān sōng jāo guó wáng jū jīn yū jiān yū zhī zhōng dāng shī wó zāo yē 他驱逐出山,送交国王拘禁于监狱之中。当时我造业 shi èr xiōo shi rú jīn jì chóu zhòi shi èr nión yuán yù hòo xiàng jiè qión shèng lì 十二小时,如今即酬债十二年冤狱。好像借钱生利 xi ri qi yuè jiù lì xi yuè duò wò jin shêng chẳng huán suò jià de lì xi shì 息,日期越久利息越多,我今生偿还所加的利息,是 dāng shí zào yè de bā qiān duō bèi zhì xin xiū shàn zuō gōng dè dōu shì shì yì dè 当时造业的八千多倍。至心修善作功德,都是施一得

## 佛教圣众因缘集

win de fū bào è kòu zào yè bàn nòng shì fèi yè shì yòu yì dé wàn bèi de yè 万的福报;恶口造业搬弄是非,也是由一得万倍的业bào shào wèi de chà wù jiù huì zào shòu wù liàng wù biàn de càn kù 报。稍微的差误,就会遭受无量无边的惨苦!」

shi yuè kòu yè nán wáng lì rì zēng yì yin wàn guò yóng xiàng chéng 诗曰:「口业难亡利日增,一因万果永相承;

愚痴凡众心颠倒,酬债悔迟俱不能。」

### ≫补充说明

一:造口业毁谤出家人,一开口或一开笔诽谤僧尼, jiàng lài jué dui shòu wù liàng jù kù zhè zhông zào yǐ jù kòu yè jǐ néng dé 将来绝对受无量剧苦。这种造一句口业,即能得 dào wàn bèi tông kù de 「高利贷」,我们千万不要亏欠人 jià zhè zhông zhông zòo yǐ ju kòu yè ,即能得 家这种帐。

er zòn kòu yè shì shì è zhōng zui dà de è yè , 罪大恶极无过于 造口业是十恶中最大的恶业 , 罪大恶极无过于此,很多佛经里均说口业罪报严重。曾对佛、培。 sēng sán bào fán guó kǒu yè de rén , yīng sù zhì xin xiàng sán bào chân 法、僧三宝犯过口业的人,应速至心向三宝忏悔,否则后患业报受苦无穷。

三:最容易犯过的就是口,口能造业如山 dà,愚痴凡夫的众生,却把严重的 kǒu yè dàng zuò hào wàn xìn tó xué tó de rén yè huì 口业当作好玩。信佛学佛的人也会